

## Ostmärkische Tageszeitung



## Anzeiger für Stadt und Land

Ausgabe täglich abends mit Anschließ der Sonn- und Festtage. — Bezugspreis für Thorn Stadt und Vorstädte frei ins Haus vierteljährlich 2,25 Mk., monatlich 75 Pf., von der Geschäfts- und den Ausgabestellen abgeholt, vierteljährlich 1,80 Mk., monatlich 60 Pf., durch die Post bezogen ohne Zustellungsgebühr 2,00 Mk., mit Bestellgebühr 2,42 Mk. Einzelnummer (Belageemplar) 10 Pf.

Anzeigenpreis die 6 gespaltene Kolonnenzeile oder deren Raum 15 Pf., für Stellenangebote und -Gelege, Wohnungsanzeigen, An- und Verkäufe 10 Pf., für amtliche Anzeigen, alle Anzeigen außerhalb Westpreußens und Polens und durch Vermittlung 15 Pf.) für Anzeigen mit Plagvorschritt 25 Pf. Im Restameil kostet die Zeile 50 Pf. Rabatt nach Tarif. — Anzeigenanfragen nehmen an alle solchen Anzeigenvermittlungstellen des In- und Auslandes. — Anzeigenannahme in der Geschäftsstelle bis 1 Uhr mittags, größere Anzeigen sind tags vorher aufzugeben.

(Thurner Presse)

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Katharinenstraße Nr. 4.  
Fernsprecher 57  
Brief- und Telegramm-Adresse: „Presse, Thorn.“

Thorn, Mittwoch den 13. September 1911.

Druck und Verlag der C. Dombrowski'schen Buchdruckerei in Thorn.  
Verantwortlich für die Schriftleitung (i. V.): Franz Müller in Thorn.

Zufendungen sind nicht an eine Person, sondern an die Schriftleitung oder Geschäftsstelle zu richten. — Bei Einsendung redaktioneller Beiträge wird gleichzeitig Angabe des Honorars erbeten; nachträgliche Forderungen können nicht berücksichtigt werden. Unbenutzte Einsendungen werden nicht aufbewahrt, unverlangte Manuskripte nur zurückgeschickt, wenn das Postgeld für die Rücksendung beigefügt ist.

### Die Kaisermanöver.

Die mecklenburgische Residenz Neu-Strelitz steht im Zeichen des Kaisermanövers. Im Laufe des Sonntags trafen u. a. dort ein: Die Generalfeldmarschälle Graf von Haeferer und von Bod und Polach, sowie der russische Generalmajor von Tatitschew, attachiert der Person des Kaisers. In der Residenz nahmen Wohnung Herzog Johann Albrecht zu Mecklenburg, Regent von Braunschweig, der Großherzog von Mecklenburg-Schwerin und Herzog Paul Friedrich zu Mecklenburg. Abends fand im Schlosse Galafest statt.

Nach Meldungen aus Woldegk verweilte der Kaiser, welcher gestern Abend nach 5 Uhr Boitzenburg im Automobil verlassen hatte von 7 bis 9 Uhr in der Gegend von Neddemin und traf gegen 10 Uhr bei Heinrichswalde südlich von Friedland ein, wo er zu Pferde stieg. Der Chef des Generalstabes von Moltke begleitete den Kaiser auf der Fahrt von Neddemin nach Heinrichswalde. Die Bewegungen der beiden Parteien am gestrigen Vormittag entsprachen den bereits gemeldeten Absichten. Bei Neddemin und bei Friedland kam es zu Gefechten. Die 41. Division ging zurück. Das blaue lenkbare Luftschiff arbeitete vom frühen Morgen an. Flieger Leutnant Madenthan war aufgestiegen und konnte eine Reihe von Meldungen erstatten. Das Wetter ist schön und ziemlich warm. Rot besteht aus mehreren Armeen, deren östlichste die dritte Armee ist, die aus dem 9. und 2. Armeekorps, welche bei Demmin bezw. Anklam standen und deren Vorposten von Treptow bis Duxerow reichten, und der verstärkten 18. Kavalleriebrigade bei Waren zusammengefasst ist. Blau hat ebenfalls mehrere Armeen, deren östlichste die erste heißt. Diese besteht aus dem 20. und dem Gardekorps und stand südlich von Prenzlau, jedoch hat sich die 41. Infanteriedivision am Landgraben nördlich von Friesland eingegraben. Die Garde-Kavalleriedivision stand bei Strahburg. Rot beabsichtigte gestern in südlicher Richtung weiterzumarschieren und den gegenüberstehenden Feind zu schlagen, ehe er verstärkt wird.

Auf ein Sonntag Abend eingegangenes Telegramm der Heeresleitung, daß blaue Truppen aus Süddeutschland und Schlesiens mit der Eisenbahn herabgeführt würden, wurde befohlen, daß das 9. Korps auf Stargard, das 2. Korps auf Gollin marschieren sollte. Starke Vorhuten sollten Übergänge über den Landgraben öffnen insbesondere sollte die 17. Division Übergänge über den Landgraben bei Neddemin und Brunnen erzwingen und die 18. Division ihr folgen. Die 3. Division sollte über den Havelpaß bis Friedland marschieren und die 4. Division ihr folgen. Die 18. Kavalleriebrigade sollte südlich des Tollense-Sees vorgehen und die Linie Uffadel-Blumenholz bis Mittag erreichen. Beim Armeoberkommando Blau war Sonntag Abend der Befehl eingegangen, daß die erste Armee den gelandeten Gegner angreifen sollte. Die 41. Division erhielt demgemäß den Befehl, unter Vermeidung entscheidender Kämpfe möglichst starke rote Kräfte auf sich zu ziehen und westlich auf die Linie Fürstenwerder-Woldegk zurückzugehen. Die Garde-Kavalleriedivision sollte auf Friedland vorgehen und mit der 41. Division den feindlichen Vormarsch aufhalten. Der Rest des 20. Korps sollte die Seeengen bei Holdebrandshagen und Fürstenwerder offen halten. Das Gardekorps sollte ebenfalls über Prenzlau nördlich vorgehen.

Das rote (9.) Korps erreichte gestern Nachmittag Neubrandenburg und setzte von da nach kurzer Rast den Vormarsch in südöstlicher Richtung fort. Kleinere Gefechte spielten sich den ganzen Nachmittag über ab. Auch die Flieger arbeiteten am späten Nachmittag.

Der Kaiser ist um 4.35 Uhr aus dem Manövergelände nach Boitzenburg zurückgekehrt.

### Zur Marokkofrage.

von Kiderlen beim Kaiser.

Der Kaiser hat am Sonntag Vormittag den Staatssekretär des Auswärtigen Amtes v. Kiderlen-Wächter nach Potsdam berufen, um sich vor der Abreise ins Manöver über die Einzelheiten der marokkanischen Verhandlungen Vortrag halten zu lassen. Der Staatssekretär nahm darauf an der Frühstückstafel teil.

Deutschlands Vorschläge hinsichtlich Marokkos. Seitens des deutschen Auswärtigen Amtes wird Wert darauf gelegt, zu betonen, daß Deutschland in seinen Vorschlägen hinsichtlich Marokkos keinerlei Sonderrechte verlangt, sondern hauptsächlich Sicherstellung gegen Monopolisierung öffentlicher Arbeiten, Minen- und Handelsrechte, sowie gegen gewisse Gepflogenheiten in der Zollabfertigung, Garantien, die allen Nationen zugutekommen. Nur die Abtretung des Kompenzationsgebietes würde, wie im „Lof. Anz.“ mitgeteilt wird, Gegenstand eines deutsch-französischen Sondervertrages zu bilden haben, alle übrigen Bestimmungen aber als Zusatz des Algeiras-Vertrages aufgenommen werden, falls auch die übrigen Signatarmächte einem eventuellen deutschen Vorschlaue beistimmen. Frankreich das Protektorat über Marokko zu übertragen, falls es die damit verbundene Verpflichtung, für die Aufrechterhaltung von Ruhe und Ordnung den Mächten gegenüber einzutreten, zu übernehmen bereit ist. In den hiesigen maßgebenden Kreisen herrscht übrigens die Ansicht, daß die Marokko-Angelegenheit in der Hauptsache, wenn nicht unerwartet Zwischenfälle eintreten sollten, bis zum Ende dieser Woche erledigt sein wird.

### Besprechungen in Paris.

In Paris hat gestern eine Besprechung zwischen dem Ministerpräsidenten Caillaux, Herrn de Selves und mehreren anderen Ministern über die an Deutschland abzuholende Antwort stattgefunden. Es wurde beschlossen, die Antwortnote mit weitgehendstem Entgegenkommen abzufassen und den Wortlaut in einem heutigen Kabinettsrat definitiv festzusetzen. Dieser Kabinettsrat findet heute (Dienstag) Nachmittag 4 Uhr unter dem Vorsitz von Caillaux statt.

### Eine neue Delcassé-Rede.

Der französische Marineminister Delcassé hielt auf einem Bankett in Toulon eine Rede, in der er ausführte, er habe mit Interesse den ersten Teil der Manöver verfolgt und er dürfe danach feststellen, daß das Mittelzeug zum Kampf auf der Höhe der Aufgabe stehe, die man von ihm verlangen könne und daß es den Opfern entspreche, die man von der Nation fordern könne. Gleichzeitig dürfe er von neuem die wirklich hervorragenden Eigenschaften der Offiziere feststellen und die geschickte Ausbildung und Vorbereitung der Mannschaften. Besonders angenehm habe ihm die Einmütigkeit berührt, mit der die französische Presse den Wert des französischen Seerüstzeuges erkannt habe. Delcassé schloß mit den Worten: „Ich bin unbeschreiblich glücklich, daß die Meinung des Landes in dieser Beziehung sich ohne den geringsten Unterschied in vollständiger Übereinstimmung mit derjenigen befunden hat, die die Regierungsgewalt inne haben. Ich stelle nochmals fest, daß das Kriegsmaterial für alle Eventualitäten bereit ist.“ Sodann trant Delcassé auf das Wohl der französischen Armee und Marine.

### Die Stimmung in Holland und Belgien.

Aus Brüssel und Antwerpen einlaufende Meldungen versichern, daß Holland und Belgien ihre Rüstungen fortsetzen um sich für alle Eventualitäten sicher zu stellen. Es heißt weiter, daß zwischen Belgien und Holland ein Abkommen zur gegenseitigen Hilfeleistung im Kriegsfall abgeschlossen wurde.

### Ermordung von Deutschen im Sus?

Der Daily Telegraph bringt die Nachricht, daß im Sus 4 Deutsche, die die Minengänge untersuchen wollten, ermordet worden seien. Da an amtlicher deutscher Stelle eine Bestätigung dieser Alarmmeldung nicht vorliegt, darf man wohl ihre Glaubwürdigkeit bezweifeln.

### Politische Tageschau.

Zum Heimgegangenen des Pastors a. D. Engel, des Chefredakteurs des „Reichsboten“, schreibt die „konservative Korrespondenz“: „Die konservative Gesamtpartei hat durch Herrn von Hennebrand den Hinterbliebenen tiefe Anteilnahme ausgesprochen. Sie wird über das Grab hinaus dem unvergesslichen Mitstreiter ein getreues Andenken und tiefe Dankbarkeit bewahren. Denn mit nimmermüder Treue und Hingebung, unbeirrt und unerbittlich, mit einer Pflichttreue und Arbeitsamkeit ohne gleichen, hat Pastor Engel länger als ein Menschenalter hindurch in unseren vordersten Reihen für konservative Ziele und Ideale gekämpft, immer bereit dem,

was sein treues konservatives Herz erfüllte, beredten und tief eindringlichen Ausdruck zu verleihen. Wiewohl der aufrechte Mann in Einzelfragen des politischen Tageskampfes auch manchmal von den Anschauungen ab, die sich fern der Stille seiner Schreibstube im brausenden Wirwar der parlamentarischen Kämpfe und Strömungen hatten bilden müssen, so wußten wir uns doch alle mit ihm stets in den tiefsten Grundanschauungen und in den letzten Zielen unserer Sache einig, wußten wir alle, daß er von den Grundsätzen, die die konservative Partei für alle Zeiten auf ihre Fahne geschrieben hat, von der Hochhaltung von Christentum und Monarchie und Vaterland, niemals auch nur um Haaresbreite abweichen würde. Für diese seine Mitarbeit werden wir dem Heimgegangenen nie dankbar genug sein können und es kann an seinem frühen Grabe nur der Wunsch ausgesprochen werden, daß der „Reichsbote“ immer an seiner Spitze Männer von der Lauterkeit der Gesinnung der schlichten Treue finden möge, die den Toten so ausgezeichnet.“

### Der Vertretertag des Kyffhäuserbundes der deutschen Landeskriegerverbände.

Der am Sonnabend und Sonntag unter Leitung des Generalobersten v. Lindequitt auf dem Kyffhäuser getagt hat, hatte an den Kaiser ein Huldbigungs- und an den Reichskanzler ein Begrüßungstelegramm gerichtet. Der Kaiser hat mit einem Danktelegramm geantwortet, das mit dem Wunsch schließt: „Mögen die in den Landeskriegerverbänden vereinigten alten und jungen Kameraden in ihrer Treue zu Kaiser und Reich nie wanken und meines besonderen kaiserlichen Wohlwollens stets versichert zu sein.“ Der Reichskanzler erklärte in seinem Danktelegramm, er werde stets dafür eintreten, daß das Reich seiner Pflicht den Kriegsinvaliden, Kriegswitwen und Beteranen gegenüber eingedenk bleibt.

### Unberechtigte Angriffe auf den Fürsten Radolin.

Durch die Zeitungen lief kürzlich die Mitteilung, der frühere Botschafter Fürst Radolin habe den national-polnischen Sokol-Verein empfangen und ihm zu einem Fest seinen Park zur Verfügung gestellt. Von anderer Seite wurde sogar behauptet, Fürst Radolin habe dem genannten Verein ein Geldgeschenk zugewendet. Mit Bezug auf diese Gerüchte erhält der „Hamb. Corr.“ aus der Provinz Posen eine Zuschrift, in der diese Angaben als vollständig unrichtig bezeichnet werden. Es heißt in der Zuschrift: „Dem Fürsten Radolin ist die ganze Sache fremd. Er unterhält keinerlei Beziehungen zu polnischen Vereinen politischer Natur und Mitglieder des Sokol-Vereins hat er weder empfangen, noch ihnen seinen Park zur Verfügung gestellt. Es ist auf die tiefste Verleumdung für einen im Dienst ergrauten Stratsbeamten, in dieser Weise leichtfertig angegriffen zu werden, ohne daß die Schmäher sich die Mühe gegeben hätten, vorher die Richtigkeit ihrer Anschuldigungen zu prüfen.“

### Keine neue Flottenvorlage.

Der „Schlesischen Ztg.“ wird aus Berlin gemeldet: „Angesichts der mehrfach in Berlin und in der Presse betriebenen Agitation und mancherlei Anfälligkeiten verschiedener Blätter nach denen eine über das geltende Flottengesetz hinausgehende Flottenvorlage in der nächsten Reichstagsession zu erwarten sein sollte, kann aus bester Quelle berichtet werden, daß die Reichsregierung an dem jetzt beschlossenen Gesetz festhält und eine neue Flottenvorlage über dieses hinaus nicht beabsichtigt.“

### Von der Börse.

Infolge ruhigerer Beurteilung der politischen Lage verkehrte an der gestrigen Börse der Markt auf allen Gebieten in fester Haltung, zumal auch das Ausland höhere Kurse fandte und der Privatdiskont um 1/8 v. H.

niedriger als am Sonnabend notiert wurde. Die allgemeine feste Haltung hielt bis zum Schluß an.

### Die Abhebung von Spargeldern

dauert bei der städtischen Sparkasse in Königsberg noch an. Die Auszahlungen sind auch gestern sehr stark gewesen. Die Gesamtsumme erreichte der „Hartung. Ztg.“ zufolge gestern Abend eine Million Mark. In Zabrze (Oberschlesien) stürmten infolge der durch die Marokkoverhandlungen verursachten Kriegssorgen viele Sparer die dortige Kreissparkasse, um ihre Spargelder abzuheben. Der Direktion gelang es jedoch, die erregten Gemüter der Leute zu beruhigen, sodaß der Run vereitelt wurde.

### Das französische Budget

für 1912 sieht für das Militärflugwesen eine Gesamtausgabe im Betrage von 17 Millionen Franks vor.

### Präsident Fallières

hat am Sonnabendnachmittag den neuen türkischen Botschafter in Antrittsaudienz empfangen. Die hierbei gewechselten Ansprachen betonten, daß beide Länder sich in jeder Weise bemühen werden, die seit Jahrhunderten bestehenden Bande der Freundschaft, die sie verbinden, zu erhalten und zu verstärken.

### Begrüßungen bei den französischen Manövern.

Auf einem am Sonntag den fremdländischen Offizieren gegebenen Bankett in Befançon hieß der Kriegsminister zunächst den Großfürsten Boris willkommen, der durch seine Teilnahme an den Manövern der französischen Armee einen sehr großen wertvollen Freundschaftsbeweis gebe; dann versicherte er El Mokri, er werde in Frankreich den Empfang finden, zu dem ihn seine Eigenschaft als Vertreter des Sultans, des Freundes Frankreichs, und die ausgezeichneten persönlichen Beziehungen der Franzosen zu dem Minister berechtigten. Schließlich begrüßte der Kriegsminister die Mitglieder der militärischen Missionen. Großfürst Boris dankte mit einem Trinkspruch auf die tapfere befreundete und verbündete französische Armee. El Mokri erwiderte. Der Sultan habe sich im Verkehr mit den zur Instruktion und Organisation der scharifischen Truppen abgeordneten Offizieren von den hervorragenden Eigenschaften der französischen Armee überzeugen können, und die ausdauernde und hingebende Tätigkeit der französischen Offiziere im scharifischen Reich habe bereits schätzenswerte Ergebnisse gezeitigt. El Mokri trant auf die immer wachsende Freundschaft zwischen Frankreich und Marokko, den benachbarten und befreundeten Ländern. Dem Dank der fremdländischen Offiziere gab der belgische Generalleutnant Heimburger als Dozen Ausdruck.

### Die Teuerungs-Revolutionen in Frankreich.

In dem Pariser Arbeiterviertel Belleville ist es Sonntag Vormittag zu ersten Ausschreitungen gekommen. Ein italienischer Anarchist ist als Rädelsführer verhaftet worden, er wird ausgewiesen werden. — In Pont-a-Mousson kam es wegen der Lebensmittelteuerung zu so hftigen Krawallen, daß Polizisten und Dragoner einschreiten mußten. — Drei Soldaten wurden durch Steinwürfe verletzt und fünfzehn Ruhestörer verhaftet. — In Charleville gab am Sonntag bei einer Kundgebung gegen die Lebensmittelteuerung die Verhaftung eines Demonstranten das Zeichen zu großen Ausschreitungen. Die Ruhestörer zogen vor das Polizeigebäude und forderten die Freilassung der Verhafteten. Eine Eskadron Dragoner und Gendarmen gingen mit blanken Waffen gegen die Menge vor. Viele junge Leute und Frauen stürzten sich vor die Pferde. Zwei Reiter wurden zu Boden gerissen. Es wurde beschlossen, einen Generalstreik von 24 Stunden zu veranstalten. — Nach Meldungen aus Roubaix kam es dort Sonnabend Abend zu großen sozialdemokratischen Kundgebungen gegen die Lebensmittelteuerung mit anschließendem Straßenkampf



Zahlreiche Arbeiter marschierten mit roten Fahnen gegen das Stadttürme. Unterwegs zerschmetterten sie die Schaufenster zahlreicher Geschäfte, plünderten die Nahrungsmittelläden aus und steckten mehrere davon in Brand. Als endlich ein großes Polizeiaufgebot anlangte, fand es die Straßen bereits mit Barrikaden gesperrt und wurde mit Revolverschüssen empfangen. Die Polizei war nicht stark genug, um die Barrikaden, die aus umgestürzten Wagen, aufgerissenen Straßenpflaster und Möbelstücken gebildet waren, zu nehmen, weshalb Militär herangezogen werden mußte, das im Lauffschritt herbeieilte. Ein Steinhaag, vermischt mit Revolverschüssen, prasselte den Soldaten entgegen, die mit aufgezogenem Bajonett die Barrikaden stürmten. Beim Kampf wurde eine Anzahl von Arbeitern verwundet, desgleichen mehrere Soldaten und Polizisten, während ein Polizeikommissar eine schwere Verwundung erlitt und bewußtlos ins Krankenhaus geschafft werden mußte, aber die aufgebundene bewaffnete Macht erwies sich als zu schwach. Da die Arbeiter aus den Vororten Verstärkungen erhielten und neuerdings zum Angriff vordrangen, so mußten sich die Soldaten und Polizisten zurückziehen, worauf die Arbeiter Freudenfeuer anzündeten, wozu sie das ausströmende Gas aus den umgestürzten Laternenpfählen benutzten. Sie türmten neuerdings Barrikaden auf und begingen noch weitere Ausschreitungen gegen die Lebensmittelgeschäfte, so daß nach 10 Uhr abends ein zweiter Angriff seitens des Militärs und der Polizei erfolgte, die ebenfalls Verstärkungen herangezogen hatten. Bei dem zweiten Kampfe erlitt ein Jägerleutnant eine schwere Verwundung. Die Straßenscharmelle dauerte bis gegen Mitternacht. Mehrere Läden wurden geplündert. Man verhaftete dreizehn Personen. Um 1 Uhr früh war die Ruhe noch nicht wiederhergestellt.

#### Norwegisches Militär.

In Dronheim ist am Sonnabend in der Angelegenheit der am 29. August gemeldeten Soldatenunruhen von Stenkaersanden das Urteil gefällt worden. Ein Soldat wurde zu 1 1/2 Jahren Gefängnis und zehnjährigem Verlust des Wahlrechts, zwei Soldaten wurden zu 8 Monaten, ein Soldat wurde zu 120 Tagen Gefängnis verurteilt.

#### Stapellauf des dritten russischen Dreadnoughts.

Am Sonnabend fand der Stapellauf des dritten russischen Dreadnoughts „Petropawlowsk“ statt. Der Feier wohnten der Zar, verschiedene Mitglieder des kaiserlichen Hauses und eine große Menschenmenge bei. Der Zar gab selbst das Zeichen zum Stapellauf. Inmitten der Salven der Artillerie und des Hurrarufens der an den Ufern der Newa stehenden begeisterten Menge, glitt der Dreadnought glatt in die Fluten.

#### Die Lage in Persien.

Der persische Ministerpräsident erhielt ein Telegramm des Gouverneurs von Schiras folgenden Wortlautes: „Mit 5000 Leuten bin ich hier eingeschlossen. Die Stadt wird von Babarulus- und Kuristanarabern umgeben. Ich kann die Lage nicht halten. Eine allgemeine Niederlegung der Einwohner ist zu erwarten. Das Schlimmste muß befürchtet werden.“ Der Emir Mussa Khan hat sich nach einer schweren Niederlage bei Maljeh nach Suktanabad zurückgezogen. Salah ed Dauleh rückt weiter vor und man erwartet binnen kurzem eine zweite Schlacht.

#### Amerikanische Flottendemonstration gegen die Türkei.

Der geschützte Kreuzer „Chester“ wird, nach einer Meldung aus Washington, Anfang Oktober nach einem Hafen von Tripolis entsandt werden, um der amerikanischen archäologischen Expedition, die zurzeit in den Ruinen von Cyrene arbeitet und von der ein Mitglied am 11. März durch Araber getötet wurde, seinen Schutz angedeihen zu lassen.

#### Honduras nimmt eine Anleihe auf.

Nach einer Meldung aus Neu-Orleans, hat die Republik Honduras mit amerikanischen Bankiers eine Anleihe zwecks Einlösung der aus der letzten Revolution entstehenden Verpflichtungen vereinbart.

#### Deutsches Reich.

Berlin, 11. September 1911.

Nach dem „Reichsanzeiger“ ist der Landwirtschaftsminister v. Schorlemer vom Urlaub zurückgekehrt. Der Handelsminister Sydow ist gleichfalls vom Urlaub zurückgekehrt und hat am 10. d. Mts. die Dienstgeschäfte wieder übernommen. Der Staatssekretär des Reichskolonialamtes v. Lindequist ist mit Urlaub abgereift.

Der „Reichsanzeiger“ veröffentlicht die Ernennung des bisherigen Generalkonsuls in Buenos-Aires v. Sanden unter Verleihung des Titels und Ranges eines Gefandten zum Ministerresidenten bei der Republik Bolivien.

Der „Reichsanzeiger“ veröffentlicht heute die Ernennung der Marinebauingenieurin

Diétrich und Meyer zu Marinebauingenieurin für Schiffbau und der Baumeister des Schiffbauwesens Engberding und Wigger zu Marinebauingenieuren.

Dem nächsten Reichstag wird u. a. auch ein Gesetzentwurf zur Bekämpfung der Bienenfeinde vorgelegt werden. Der Entwurf, der bereits fertiggestellt ist und zunächst dem Bundesrat zugeht, schreibt bestimmte Maßnahmen gegen die Faulbrut der Bienen vor und nimmt ferner eine Entschädigungspflicht des Staates für die vernichteten Bruten in Aussicht.

Ein konservativer Parteitag in der Provinz Schlesien wird am 29. Oktober in Breslau abgehalten werden, auf dem die Abgg. v. Heydebrand und der Lae und Hammer sprechen werden.

Am 11. September. Der frühere Präsident von Mexiko Porfirio Diaz ist zum Kurgebrauch hier eingetroffen.

#### Christlich-sozialer Parteitag.

Wiesbaden, 10. September.

Nachdem bereits vormittags ein gemeinschaftlicher Ausflug eines Teiles der Delegierten zum Neroberg stattgefunden hatte, wurde der Parteitag nachmittags 3 1/2 Uhr durch eine Begrüßungsversammlung in der Turnhalle eingeleitet. Pfarrer Fritz Kuppertsberg eröffnete die städtische Versammlung mit herzlichem Begrüßungswort, die er in ein Kaiserhoch auslingen ließ. Dann nahm als erster Redner Reichstagsabgeordneter Dr. Burckhardt-Godesberg das Wort: Zum ersten mal — so begann der Redner — findet unter Parteitag im Regierungsbezirk Wiesbaden, der Hauptstadt des früheren Herzogtums Nassau, statt. Seit acht Jahren vertritt die im fünften nassauischen Wahlkreis ein Zeichen, daß christlich-sozialer Ideen auch hier in Nassau Anfang gefunden haben. Die Zeiten sind erntet und mahnen immermehr zu christlich-sozialer Arbeit. Der Geist der Ungleichheit, Verbissenheit und Aufsehung geht durch unser Volk. Liberale und Sozialdemokraten sehen das Volk auf. Viele Patrioten schauen sorgenvoll in die Zukunft. Vor hundert Jahren hat der große Kors Napoleon, der die Völker zu seinen Füßen niedergewaldet hatte, das Ende seines Erfolges gefunden. Das deutsche Volk erhob sich wie ein Mann und jagte die Franzosen zum Lande hinaus. Seit der Zeit hat Deutschland einen beispiellosen Aufstieg zu verzeichnen. Die Bevölkerungszahl ist zu ungeahnter Höhe gestiegen. Sein Handel reicht bis in die fernsten Erdteile. Seine Industrie steht an zweiter Stelle in der Welt. Die Landwirtschaft weist Ertragsnisse auf, von denen man vor hundert Jahren sich nicht hätte träumen lassen. Sollen wir da nicht dankbar und zufrieden sein? Die Gegner rechnen mit einem großen Erfolg bei den nächsten Wahlen. Offenlich verrechnen sie sich gründlich. Gewiß wird es insofern einen Aufschwung geben, als die Sozialdemokraten den Fortschrittler und Liberalen eine Anzahl Mandate abnehmen. Wir Christlich-Sozialen hoffen auch Fortschritte zu machen. Wir haben ja reichlich viele Vorurteile und falsche Vorstellungen zu überwinden. — Der Redner entwickelte dann in großen Zügen das christlich-soziale Programm und sagt bei der Gelegenheit den liberalen Parteien und den Sozialdemokraten manche bittere Wahrheit. Vor allem weist er auf die völlige Anständigkeit und Undurchführbarkeit des sozialdemokratischen Programms nach.

Großkaufmann Victor-Bremen als zweiter Redner bemerkt, er sei in die Politik gekommen, nachdem er bis zu seinem 36. Jahre in der Welt herumgereist und dann nach seiner Niederlassung in Bremen gesehen habe, daß eine ganz falsche Kolonialpolitik betrieben worden sei, die er bekämpft habe. Er sei fast in ganz Europa herumgekommen, habe sich längere Zeit in englischen, französischen und deutschen Kolonien aufgehalten und könne feststellen, daß es nirgends ein so tüchtiges, fleißiges Volk, eine so tüchtige Regierung und so gute Verhältnisse gebe wie in Deutschland, wo man aufrichtig bestrebt sei, jedem einzelnen zu helfen und die wirtschaftlich Schwachen zu stützen durch eine groß angelegte Gesetzgebung. Die bei uns noch vorhandenen Mängel und Übelstände würden nicht durch Schimpfen, Anzureden und Haß beseitigt, sondern durch treue, zielbewusste positive Arbeit. Die christlich-soziale Partei wolle allen Berufsständen gerecht werden und dazu beitragen, daß das christliche Gebot der Nächstenliebe auch im öffentlichen Leben befolgt werde. (Lebhafte Beifälle.)

Generalmajor Klingender-Groß-Flottbed beschäftigt sich eingangs mit der Protestresolution der Sozialdemokratie gegen die Marokkopolitik der Regierung, deren letzter Satz, worin gelagt wird, daß die Sozialdemokratie einzig und allein die Interessen des Arbeiters vertritt und durch sie die Forderungen der Kultur und die Volkfreiheit erfüllt würden, der Wahrheit direkt ins Gesicht schlage. Der Sozialdemokratie komme es erfahrungsgemäß nicht an auf die Hebung der Lage der Arbeiter, sondern darauf, Anzureden zu schüren, denn nur dann blühe ihr Weizen. Bei der Reichsversicherungsordnung, dem letzten großen sozialen Reformwerk, hätten die zwei christlich-sozialen Reichstagsabgeordneten mehr für die Arbeiterschaft geleistet, als die ganze sozialdemokratische Fraktion bisher überhaupt. Aufgabe der Christlich-Sozialen sei, mitzuarbeiten, daß die sittlichen Kräfte in unserem Volk hochgehalten würden. Das Ideal müsse sein ein von christlichem Geist getragenes, unter kaiserlicher Führung fest geeintes, machtvolles, großes deutsches Vaterland.

Als letzter Redner nahm Direktor Stührmann-Barmen das Wort. Nach seiner Meinung ist ein Parteitag nicht bloß eine imponierende, demonstrierende Heerfahrt, sondern eine Tagung, auf der die gedienten Soldaten der Partei zusammenzutreten, um von neuem ihre Nationalen vorzusetzen und nachzuprüfen, ob noch alles stimmt; ferner soll er sein ein Generalappell, wo die Marschroute angegeben wird für die kommenden Kämpfe. In Hofprediger Stöcker sei der soziale Zeitgedanke, verbunden mit dem christlichen Einheitsgeist, zur Tat geworden. Wir als seine Jünger und Nachfolger sollen diese Ideen ausführen, ihnen Geltung verschaffen, aber auch die neuen Aufgaben, die ständig aufstehen, erkennen und erfüllen. Vor allem wollen wir stets erigend sein, daß wir die Aufgabe haben, ein öffentliches christliches Gewissen darzustellen und auch in unserem persönlichen Leben uns stets von dem Geist Christi leiten

lassen. In diesem Sinne heißt unser Lösungswort: „Vorwärts!“ (Stürmischer Beifall.)

Pfarrer Fritz sprach ein kurzes Schlußwort und dann ging die Versammlung nach einem brausenden Hoch auf die christlich-soziale Partei auseinander.

Abend 8 Uhr fand noch ein Familienabend statt.

#### Ausland.

Brüssel, 11. September. Der Rat der interparlamentarischen Union hat beschlossen, die für Oktober nach Rom einberufene Konferenz auf nächstes Frühjahr zu verschieben.

Petersburg, 10. September. Der Kaiser, die Kaiserin, der Thronfolger und die Großfürstinnen Töchter sind zur Enthüllung des Denkmals Alexanders II. nach Kiew abgereist.

#### Provinzialnachrichten.

Schwyz, 10. September. (Das hiesige Kreishaus,) das seinen Anforderungen nicht mehr entspricht, wird durch einen Ausbau erweitert.

Danzig, 11. September. (Gutsverkauf.) Das Rittergut Regin mit Brennerei und Dampfziegelei in Größe von 1255 Morgen, einschließlich 130 Morgen Pachland, ist von Herrn Boge an Herrn Maack aus der Mark Brandenburg durch Vermittlung des Güter-Kommissionsgeschäfts Adam verkauft worden.

Neustadt, 11. September. (Der Typhus in der Provinzial-Irrenanstalt Konradstein) hat auch in der abgelaufenen Woche neue Opfer gefordert. Zwei schon Erkrankte sind der Seuche erlegen, so daß die Zahl der an Typhus Verstorbenen 20 beträgt. Neuerkrankt sind in der Berichtswache acht Personen, darunter die Frau eines Schreibers, eine Pflegerin und sechs Geistesranke. Somit ist die Zahl der Erkrankten überhaupt auf über 140 gestiegen.

Dirschau, 10. September. (Der Bau der Brückenverlängerung) beginnt in etwa 10 Tagen. Die Ankunft der Maschinen erwartet man jeden Tag, so daß dann der Tiefbauunternehmer sofort mit seiner Arbeit beginnen wird. Die drei nach der Tiefbau Seite hin sich anschließenden Jochs werden mit geringerer Spannweite und in anderem Stile ausgeführt werden, so daß das Ansehen der wichtigen alten Güterbrücke und die Eleganz der schön geschwungenen Bogen der Eisenbahnbrücke wohl etwas dürfte beeinträchtigt werden.

Zittau, 10. September. (Der 18. Konturs) in diesem Jahre ist über das Vermögen des Bäckermeisters Mog Lottermoser eröffnet worden. Er hat unter Hinterlassung einer Schuldenlast von 13- bis 17 000 Mark der Stadt den Rücken gekehrt, um in der Stadt Brandenburg eine Stelle anzunehmen.

Stolp, 9. September. (Wegen Münzvergehens) ist am 22. Juni dem hiesigen Schwurgericht der Mechaniker Karl Jakob zu drei Jahren Zuchthaus und Nebenstrafen verurteilt worden. Seine Frau ist ebenfalls verurteilt worden, hat sich jedoch bei dem Urteile berufen. Seine Tochter Erna ist freigesprochen worden. Die Geschworenen haben Jakob für schuldig befunden, nachgemachtes inländisches Metallgeld sich beschafft und in den Verkehr gebracht zu haben. — Die Revision des Angeklagten Jakob wurde von dem Reichsgericht als unbegründet verworfen.

Grimmen, 11. September. (Landrat Freiherr von Malchow-Grimmen) scheidet nicht aus dem Dienst, so lesen wir in dem „Dem. Tagbl.“: Wie wir von maßgebender Seite erfahren, entbehrt die in freisinnigen Blättern verbreitete Nachricht von einem Scheiden des Landrats Freiherrn v. Malchow aus dem Kreise Grimmen bezw. von einem Ausscheiden desselben aus dem Staatsdienste überhaupt jeder Begründung, obwohl wir nach den vielen Kämpfen, den vielen trüben Erfahrungen, die Landrat von Malchow während seiner Tätigkeit im Kreise Grimmen beschleden waren, begreiflich finden würden, wenn er nach einem andern Betätigungsfelde sich sehnen sollte.

#### Localnachrichten.

Thorn, 12. September 1911.

(Das Programm für die Dr.-marxensfahrt) von Teilnehmern des deutschen Städtefestes ist so festgelegt, daß der Vortrag über die Hebung des Deutschtums in den ostmärkischen Städten pünktlich um 6 Uhr am Mittwoch beginnt. Die Herren fahren darauf am Donnerstag über Schneidewitz nach Ansbach, wo die russische Grenze überschritten wird. Über Braunsberg, wo kurzer Aufenthalt zur Besichtigung der Feste Courbiere genommen wird, geht's zur Warburg. Hier löst sich die Reisegesellschaft auf. Sie besteht aus folgenden Herren: 1. Von der Königl. Anst.-u. L.-Kommission für Westpreußen in Thorn und Posen: 1. Dr. Gramsch, Präsident der Anst.-u. L.-Kommission, Dir. Geh. Ober-Regierungsrat. 2. Sperl, Regierungsrat. 3. Bartenstein, Regierungsrat. 4. von Desterreich, Regierungsassessor. 5. Teilnehmer am „Deutschen Städtefest“ in Posen: 5. C. Boltner, Bartels, Fabrikbesitzer und Stadtverordneter in Magdeburg-Budau. 6. Dr. Beder, Erster Bürgermeister in Minden. 7. Gieseler, Bürgermeister in Neuh. 8. Haupt, Oberbürgermeister in Freiburg i. S. 9. Hottelmann, Beigeordneter in Hamburg. 10. Jäsche, Stadtrat in Bromberg (nur den 14. d. Mts.). 11. Reil, Oberbürgermeister in Zwickau. 12. Rempes, Rechtsanwalt in Eisen. 13. Dr. Reichhoff, Oberbürgermeister in Jüterburg. 14. Dr. Kaufmann, Direktor der Dr. Günzinger Stiftung in Dresden. 15. Viehtrau, Oberbürgermeister in Götting. 16. Matthei, Oberbürgermeister in Hamm. 17. Dr. Meert, Rechtsanwalt in Münden. 18. Wegger, Kaufmann und Stadtverordneter in Saarbrücken. 19. Dr. Niemeyer, Justizrat in Eisen. 20. Noack, Stadtbaurat in Oldenburg. 21. Ritter, Erster Bürgermeister in Mannheim. 22. Roemer, Stadtverordneter in Eisen (Ruhr). 23. Scholz, Oberbürgermeister in Danzig. 24. Schneider, Bürgermeister in Hamburg. 25. Schneider, Stadtrat in Magdeburg. 26. Tappenberg, Oberbürgermeister in Oldenburg. 27. Werner, Oberbürgermeister in Kolbitz (den 13.-14. d. Mts.). 28. Dr. Weber, Senator in Hannover. 9. Anders Teilnehmer: 29. Dr. Dietrich, 2. Direktor der deutschen Mittelhandelsbank in Posen. 30. Hoben, Redakteur an der „Schle. Ztg.“ in Breslau. 31. Plack, Apothekenbesitzer in Kreuz. 32. Dr. Stübben, Regierungsassessor, Direktor der „Deutschen Pfandbriefanstalt Posen“ in Posen. 33. Waage, Bürgermeister in Schneidewitz. 34. Dr. Wegener, Verbandsdirektor in Posen. 4. Vom deutschen Stammarkenverein, als Leiter der Reise: 35. Kardinal von Biddern, Oberst a. D. in Berlin, Mitglied des Hauptvorstandes. 36. Vosberg, Generalsekretär in Posen, Mitglied des Hauptvorstandes. — Sämtliche Teilnehmer an der Fahrt nehmen im „Hotel drei Kronen“ Wohnung, wo sie auch zu Mittag speisen.

(Rezitation Georges Courrier.) In der Aula des Königl. Gymnasiums fand gestern

Abend für die Schüler der beiden höheren Lehranstalten und für Freunde der französischen Sprache eine Rezitation des Professors Georges Courrier, Officier d'Académie, statt, zu der eine öffentliche Einladung nicht ergangen war. M. Courrier trug in vollendeter Weise einige Gedichte und Auszüge aus der klassischen und modernen französischen Literatur vor. Da der Vortrag außerordentlich klar und verständlich sprach und seine Ausführungen außerdem noch von geschickter Mimik begleitet wurden, konnten die Zuhörer den Vortrag vollkommen verstehen und ihr Interesse wurde bis zum Schluß gefesselt. Dies bewies auch der reiche Beifall, der dem Rezitator zuteil wurde. Auf die Gelegenheit, die von der Direktion des Gymnasiums dem Publikum geboten wird, sich alljährlich einmal an gallischem Geist und Wohlklang der französischen Sprache zu ergötzen, soll hier nochmals hingewiesen werden.

(Vom Luftschiff „M. 1.“) Wie uns von wohlunterrichteter Seite mitgeteilt wird, besteht die Absicht, das Luftschiff M. 1. — das schon gestern fertig montiert und gefüllt war — heute Abend zwischen 6 und 7 Uhr zur Probefahrt aufsteigen zu lassen.

(Schwurgericht.) Als Geschworene sind nachgelost die Herren: Gutsbesitzer Karl Peterien-Broschlawen, Fabrikbesitzer Oskar Thomas-Thorn, Guts- und Brauereibesitzer Wasiblaus Dszewski-Lautenburg, Fabrikbesitzer Gustav Peters-Culm und Rittergutsbesitzer Theodor Roerner-Hofleben. Für die am Montag den 18. d. Mts. unter Vorsitz des Herrn Landrichters Hofberg beginnende dritte diesjährige Sitzungsperiode sind folgende Sachen zur Verhandlung anberaumt: Am 18. d. Mts. die Strafsache gegen den Schreiber Leo Baniewski aus Thorn wegen Mordversuchs, Verteidiger Rechtsanwalt Danhoff. — Am 19. d. Mts. die Strafsache gegen den Arbeiter Wladislaus Wessfalewski aus Siffemo wegen schwerer Urkundenfälschung, Verteidiger Justizrat Kronjoh, ferner die Strafsache gegen den Maler Anastasius Gumowski aus Wodow wegen zweier Sittlichkeitsverbrechen, Verteidiger Rechtsanwalt Stengel. — Am 20. d. Mts. die Strafsache gegen den Arbeiter Franz Follinski und den Perdeknecht Bernhard Witkowski aus Zwiniaz wegen verübten Mordes, Verteidiger Justizrat Kronjoh und Rechtsanwalt Danhoff. Am 21. d. Mts. die Strafsachen gegen die Besizerin Valerie Wojanowski aus Siemon wegen Meineides, Verteidiger Rechtsanwalt Danhoff, ferner gegen den Landwirt Caesar Szymanski aus Rentischau wegen Meineides, Verteidiger Rechtsanwalt Mellergewicz. — Am 22. d. Mts. die Strafsache gegen den Arbeiter Johann Duda ohne festen Wohnsitz, den Arbeiter Vincent Stibniowski ohne festen Wohnsitz und den Schlosser Alfons Osmaniak aus Lautenburg wegen Raubes, Verteidiger Rechtsanwalt Danhoff, Rechtsanwalt Mellergewicz und Justizrat Radt. — Am 23. d. Mts. die Strafsache gegen den Arbeiter Carl Moring aus Burgalken wegen Notzucht, Verteidiger Rechtsanwalt Warba, ferner gegen den Kaufmann Josef Koleski und dessen Ehefrau Petronella aus Lautenburg wegen Konkursverbrechens und Meineides, Verteidiger Rechtsanwalt Warba. — Am 26. d. Mts. die Strafsache gegen die Dienstmagd Eva Klutas aus Gr. Dirschau wegen Kindesmord, Verteidiger Justizrat Dr. Stein, ferner die Strafsache gegen den Schweizer Johann Tobolewski aus Niskaube wegen verübter Notzucht, Verteidiger Justizrat Kronjoh. — Am 27. d. Mts. die Strafsache gegen den Arbeiter Johann Guminski aus Slupp wegen Notzucht, Verteidiger Rechtsanwalt Witt.

(Ferienstrafkammer.) Den Vorsitz in der heutigen Sitzung führte Herr Geheimrat Justizrat Landgerichtsdirektor Wollschläger; als Beisitzer fungierten die Herren Landrichter Heyne, Kohlbach, Valonsky und Dr. Truppner. Die Anklagebehörde vertrat Herr Staatsanwalt Weilmann. Wegen schwerer Urkundenfälschung hatte sich der Bestzer Michael Gdawinski aus Colmansfeld, jetzt in Thorn, zu verantworten. Der Angeklagte hatte im Jahre 1909 mit dem Bestzer Micswicz aus Gr. Dopol bei Hohenfalka einen Grundstückskauf gemacht, wobei er sich notariell verpflichtete, dem letzteren sofort 2000 Mk. und am Tage der Auflösung noch 4000 Mk. zuzugestehen. Die zweite Zahlung leistete der Angeklagte jedoch nicht, da er sich von M. betrogen glaubte. Das Grundstück soll nicht in der Verfassung übergeben worden sein, als vereinbart worden war. Darauf strengte M. gegen den Angeklagten einen Zivilprozeß wegen der 4000 Mark an, den der Angeklagte sowohl beim Landgericht, als auch beim Oberlandesgericht verlor. Letzterer hatte sich in beiden Instanzen auf eine Urkunde gestützt, wonach M. bescheinigt hatte, daß er an den Angeklagten keine Ansprüche mehr habe. Diese Anerkennung soll nach Angabe des Angeklagten am Tage der Auflassung, dem 9. Dezember 1909, auf dem Thorn Stadtbahnhof in der Weise zustande gekommen sein, daß M. aus seinem Notizbuch einen Zettel Papier hervorholte, der seine Unterschrift trug, worauf der Angeklagte mit Zustimmung des M. den Text überschrieb. Der Zeuge M. bestritt unter dem Eide, jemals auf seine Forderungen verzichtet zu haben. Allerdings trage die Urkunde seine echte Unterschrift. Jedenfalls habe der Angeklagte den unteren Teil eines Privatbriefes zu diesem betrügerischen Zweck benutzt. Diese Annahme ist durch das Gutachten des Gerichtsdirektors Professor Jeserich-Berlin voll bestätigt worden. Danach hat auf dem Papier ursprünglich ein anderer Text gestanden, der aber wegzuradiert ist. Der alte Text und die Unterschrift sind mit ein- und derselben Tinte geschrieben; der neue Text weist dagegen eine andere Sorte auf. Auf Grund dieses Gutachtens hatte die Staatsanwaltschaft das Strafverfahren gegen den Angeklagten, der übrigens seine Schuld schon bezahlt hat, eingeleitet. Der Angeklagte behauptet entschieden, daß die Urkunde in der von ihm früher angegebenen Weise zustande gekommen sei. Daß die Unterschrift mit anderer Tinte als der Text geschrieben sei, erklärte sich einfach dadurch, daß das Schreibzeug auf dem Bahnhof zwei Tintenfassern geholt habe. Für die Unterschrift habe der Zeuge M. eben die zweite Tintenfarbe benutzt. Diese Erklärung wurde nicht ernst genommen. Der Angeklagte hatte einige Entlastungszeugen laden lassen, die gehört haben sollten, daß M. selbst erklärt habe, er hätte auf die 4000 Mk. verzichtet, da er den Angeklagten mit dem Grundstückskauf hineingelegt habe. Einer hatte sich sogar schriftlich erboten, diese Aussage zu machen. Unterm Eide jedoch wollten die Zeugen von einer solchen Äußerung nichts wissen. Nachdem diese Zeugen völlig versagt hatten, gab der Verteidiger, Herr Rechtsanwalt Mielcarzewicz, dem Angeklagten den Rat, sich durch ein reumütiges Geständnis eine milde Strafe zu erwirken. Da derselbe jedoch beim Leugnen bleibt, so erkennt der Gerichtshof auf die vom Staatsanwalt beantragte Gefängnisstrafe von 3 Monaten. — In der Berufungsinstanz wurde ein Fall von widerrechtlicher Entfernung eines amtlichen Siegels verhandelt, wie er im geschäftlichen Leben sich noch öfters ereignet. Der angeklagte Geschäftsmann war von dem Schöffengericht Thorn zu 1 Woche Gefängnis verurteilt. Er gab an, der betreffende Gerichtsvollzieher wäre mit der ausgefallenen Forderung zu einer sehr ungeliebigen Zeit gekommen, als er mit einem Geschäftsfreunde zu



verhandeln hatte. Er habe bei der kurzen Rücksprache den Beamten dahin verstanden, daß er ihm eine kleine Frist gewähre. Als er nach kurzer Zeit jedoch das Speckzimmer verließ, fand er im Korridor einen Schranke gesteckt. Da dieses gegen die Verabredung war, der Schranke außerdem seiner Frau gehörte, so glaubte er sich zur Entfernung des Siegels berechtigt. Aus diesem Gefühl heraus habe er auch dem Beamten gesagt, er möge ihn zur Anzeige bringen, habe auch selber Beschwerde gegen ihn eingereicht. Die Verteidiger des Angeklagten, die Herren Justizräte Kronjohann und Stein, suchen nachzuweisen, daß dem Angeklagten das Bewußtsein der Widerrechtlichkeit seiner Handlung gefehlt habe. Der Gerichtshof folgte den Ausführungen soweit, daß er auch annimmt, der Angeklagte wäre infolge mißverständlicher Auffassung der Sachlage der Ansicht gewesen, der Beamte sei zur Pfändung nicht berechtigt. Aber daraus gehe nicht das Recht hervor, selbständig das Siegel zu lösen. Vielmehr stand dem Angeklagten der Beschwerdebeweg offen. Es konnte daher nur die Strafe auf einen Tag Gefängnis herabgesetzt werden.

**Wochenmarkt.** Der heutige Wochenmarkt war gut besucht. Der Geschäftsgang war befriedigend, doch blieb etwas Überfluß. Bei Tomaten kann dies nicht überraschen, weil diese noch immer als ein exotisches, fremdartiges Gewächs angesehen und daher, wie der Tee in Restaurants, zu teuer, das Pfund zu 20 Pfg., verkauft werden, während 10 Pfg. für diese Spalterfrucht ein angemessener Preis wäre, zu dem sie auch Volksnahrungsmittel sein würde, was sie sein sollte. Die Tomate, dies vielverwendbare Mittelglied zwischen Obst und Gemüse, gibt, wie gelegentlich erwähnt, zerstoßelt selbst mit Magg eine wohlschmeckende und wohlbelüftete Suppe, und roh in Scheiben geschnitten, bis zur Aufnahmefähigkeit mit Zucker bestreut, nebst späterem Zusatz von Essig nach Geschmack, ein überaus erfrischendes Kompott. In den Preisen, die sich bis zum Schluss fest behaupteten, ist eine Veränderung nicht eingetreten. Auf dem Fischmarkt, wo in Erwartung geringerer Nachfrage die garnisonlose Zeit macht sich ganz besonders fühlbar — nur ein mäßiger Vorrat angebracht war, war der Geschäftsgang matt, jedoch die Preise lauten, mit Ausnahme des Kals, von dem nur einige Pfund am Platze waren, die deshalb 1,20 Mark erzielten. Zander kostete 1 Mark, Schleie 80 Pfg., Karauschen 70—80 Pfg., Hecht 60—70 Pfg., Barbe 50—60 Pfg., Barschen 40 Pfg., Bressen 30 Pfg., Kaulbarsche 20 Pfg. Krebse waren 25 Schod, meist Mittelware, am Markt, die zögernd, aber doch bis auf geringen Überfluß, abgesetzt wurden.

**Polizeiliches.** Arrestanten verzeichnet der Postzeitbericht heute 5.

**Wanderweisel.** Der Wasserstand der Weichsel bei Thorn betrug heute 0,20 Meter unter Null, er ist seit gestern um 4 Zentimeter gestiegen. Bei Chwalowice ist der Strom von 1,16 Meter auf 1,14 Meter gefallen.

**Der anhaltend niedrige Wasserstand** der Weichsel hat die Schifffahrt in diesem Jahre sehr behindert und geschädigt, und viele Rognerbesitzer haben schwere Verluste erlitten. Gegen 50 mit Brethern beladene Rähne, die im Juni keinen Dampfer, der sie hinausschleppen sollte, finden konnten, liegen heute noch bei Danzig in der Nähe der Schleufe nach Elbing, weil sie, in sicherer Erwartung genügenden Wasserstandes, veräußert hatten, sich leere Rähne zu sichern, um abzuleisten, d. h. einen Teil der Ladung abzugeben. Wer das eintretende Hochwasser benutzt hatte, liegt jetzt bei Mewe und Graudenz fest. Ein Rognerbesitzer, der einen leeren Rogner mietete, um abzuleisten, hatte mehr zu zahlen als er für die Fracht einnahm. Der Wasserstand der Weichsel ist noch nicht 90 Zentimeter, während diese Brethernfähne einen Tiegang von 1,30 Meter haben. Der Wasserstand der Neße und Warthe ist 80 Zentimeter.

### Die Patrioten von Stettin.

Das Volk steht auf, der Sturm bricht los, Die Straßen durchbraunt es in wütendem Stof. Jetzt wird es Ernst, vorbei das Spiel, Stettin strebt heute nach einem Ziel. Nach einem Ziele mit Herz und Hand — Der Feind bedroht das Vaterland! Und ist's auch lange noch nicht soweit, Hauptache: kommt er, so find wir bereit! Was auch der Feind für Kräfte spinnt, Er soll erkennen, wer wir sind! Und nicht nur das — am Gold un'rer Stadt Soll er auch merken, was man so hat!

Das ist dieselbe Begeisterung, nicht wahr, Wie Anno dreizehn, im Freiheitsjahr, Wo jeder sich ausgab, keiner ruht, Bis er geopfert hat und Gut. Da grub man im Garten hinterm Haus Die letzten verstaubten Taler heraus; Da schmolz man für die Prommen und Frei'n Im Feld das Familien Silber ein; Da legte die Jungfrau ihr goldenes Haar, All ihren Schatz, auf der Heimat Altar. Dann das Schwert gefaßt, die Trommel gerührt — So wurde der große Krieg geführt!

Das Volk steht auf, der Sturm bricht los — Sie hüllen sich dicht in die Paletots. Dem trotz der Hitze faßt Männer und Frau'n Eisfalten, Blüthenfarrendes Grau'n. Zu einem Haus strömt die ganze Schar, Ins Anno dreizehn, im Freiheitsjahr, Ins Angemessene schwillt der Zug — Die Beamten haben nicht Hände genug! Zur Sparkasse eilt ganz Stettin im Trab, Ein jeder hebt schleunigst sein Guthaben ab. Der Mensch ist praktisch, hat bleibt bar, — O Anno dreizehn, herrliches Jahr! Das Volk steht auf, der Sturm bricht los — Liebe die Heimat, doch sich're dein Moos!

Calliban im „Tag“.

### Mannigfaltiges.

**Einfuhr gefrorenen Fleisches.** Die deutsche Regierung hat den schweizerischen Bundesrat um Auskunft ersucht über die Erfahrungen, die die Schweiz bisher mit der Einfuhr von gefrorenem, überseeischen, insbesondere argentinischen Fleisches gemacht hat. Der Bundesrat wird der deutschen Regierung demnächst seine Antwort übermitteln.

**Familien-drama.** Der 44 Jahre alte Invalide Richard Baegnid in Berlin versuchte gemeinsam mit seiner 41 Jahre alten Ehefrau aus dem Leben zu scheiden. Das Ehepaar band sich mit Stricken zusammen und stürzte sich dann bei der Abtei in Treptow ins Wasser. Beide wurden noch rechtzeitig aus dem Wasser geholt und nach dem Treptower Krankenhaus gebracht. Das Motio zu der unglücklichen Tat soll hauptsächlich in langer Krankheit der beiden Eheleute zu suchen sein.

**Brand eines Kurhotels.** Wie aus Blankenburg gemeldet wird, brannte das Kur-Hotel „Lösches Hall“ im Schwarzwald vollständig nieder, da Wasserversorgung die Löscharbeiten vereitelte. Alle Kurgäste konnten gerettet werden. Das Feuer entstand durch Fahrlässigkeit eines Dienstmädchens. „Lösches Hall“ ist ein großes Hotel im Schwarzwald, 1,7 Kilometer von Blankenburg entfernt; es wurde von Berlinern viel besucht.

**Cholera.** Täglich werden in Budapest Personen unter Choleraverdacht in das Epidemiaspital gebracht, meistens jedoch handelte es sich nur um Darmkolik. Gestern aber wurde bei 2 Matrosen eines Donauschleppschiffes Cholera festgestellt. — In Capo d'Altria sind zwei Cholerafälle vorgekommen, von denen einer tödlich verlaufen ist. — Die Cholera läßt in Westküste und Monastir nach. In Saloniki sind von Sonntag Nachmittag bis Montag früh drei neue Cholerafälle festgestellt worden.

**Der Theatersturz in Nizza.** Obwohl an dem zum Teil eingestürzten Varietétheater „El Dorado“ fieberhaft gearbeitet wird, um so reiten, was noch zu retten ist, ist doch jeden Augenblick der Einsturz der Hauptfront des Gebäudes zu erwarten. Entgegen früheren Meldungen sind von den Verschütteten erst 11 als Leichen und 16 in schwerverletztem Zustande geborgen worden. Einige Personen liegen auch heute noch unter den Trümmern, ohne daß es möglich war, sie aus der qualvollen Lage zu befreien.

**Dampferbrand.** Im Hafen von Greenock, dem Vorhafen von Glasgow, brach am „Queen Alexandra“ Feuer aus. Ein Matrose eines in der Nähe ankernden Schiffes bemerkte den Brand und schlug Alarm. Als die Feuerlöschboote herbeieilten, hatte das Feuer bereits einen derartigen Umfang angenommen, daß alle Bemühungen umsonst blieben. Bis auf die Schiffswandungen wurde die „Queen Alexandra“ ein Raub der Flammen.

**Ein Gattenmörder.** Der Sohn des reichen Bankiers Baetly wurde in Chesterfield des Mordes an seiner jungen Gattin für schuldig befunden und zum Tode verurteilt.

**150 Jahre alt.** In dem Orte Kowna im russischen Polen lebt ein alter Veteran, der nicht weniger als 150 Jahre alt ist und der sich nunmehr an den Gouverneur gewandt hat, damit er Aufnahme im Versorgungsheim finde. Er kann sich noch recht gut darauf besinnen, daß er als 20jähriger Bursh in Jahre 1785 unter der Regierung Katharinas zu den Waffen kam und eine Anzahl Kriegsmedaillen, die in seinem Besitze sind, zeugen für seine Tapferkeit in verschiedenen Feldzügen. Er hat Napoleon mit auf die Insel Elba geleitet und alle seine Angaben werden durch unantastbare Dokumente bewiesen.

**Schnee und Frost.** Vom Oberlauf der Wolga und deren Nebenflüssen werden bereits starke Schneefälle gemeldet. Gleichzeitig treten die ersten Nachfröste auf.

**Ein findiger Theaterdirektor** hat sich in einer kleinen Stadt Thüringens volle Häuser zu machen verstanden. Er erließ folgende Bekanntmachung: „An die hochverehrten Damen unserer Stadt! Alle Damen über 50 Jahre können in meinem Theater die Hüte aufbehalten!“ — Am Abend war das Theater ausverkauft. Und sämtliche Damen erschienen ohne Hüte. Das heißt wahrlich: zwei Fliegen mit einer Klappe schlagen!

### Neueste Nachrichten.

**Der Kaiser im Manöver.** Der Kaiser begab sich heute früh 5.15 Uhr ins Manövergelände. Die deutsch-französischen Verhandlungen. Paris, 12. September. Die Minister werden heute Nachmittag einen Kabinetssatz abhalten, in dem über die vom Minister des Äußeren de Solms vorbereitete Antwort beraten werden soll und die Waischaffer Cambon dem Staatssekretär v. Alerdens-Waechter überreichen wird.

**Ruhe bei der Königsberger Sparkasse.** Königsberg, 12. September. Nachdem am gestrigen Tage wiederum 250 000 Mark von der städtischen Sparkasse abgehoben worden sind, vollzog sich heute der Verkehr in ruhiger Weise. Richter in Tena. Tena, 12. September. Ingenieure Richter ist um 1.44 Uhr nachmittags hier eingetroffen und von einer großen Menschenmenge lebhaft begrüßt worden. Richter fuhr mit seiner Frau und Mutter in einem offenen Wagen in seine Wohnung. Unterwegs setzten sich die Begrüßungen seitens des Publikums fort.

**Eisenbahn-Unfall.** Düsseldorf, 12. September. Vor der Station Extrath blieben heute früh die hinteren Wagen eines von Elbersfeld kommenden Güterzuges infolge zu starken Bremsens auf abschüssiger Strecke stehen, lösten sich von dem vorderen Teil des Zuges, der weiterfuhr, und setzten sich nach rückwärts in Bewegung. Sie fuhrten auf die auf dem Bahnhofs stehenden Eisenbahnwagen auf. Acht Wagen wurden zertrümmert. Ein Bremser erlitt schwere Verletzungen; die anderen Beamten retteten sich durch Abpringen.

**Schweres Unglück im Manöver.** Pirnai, Sa., 12. September. Beim Übergang einer stärkeren Patrouille des Kaiserlichen Kavallerie-

Regiments über die Elbe bei Bokta sind heute Morgen 8 Uhr ein Unteroffizier und zehn Mann ertrunken. Acht Leichen sind bereits geborgen. Einzelne fehlen noch.

**Eintigung in der sächsischen Metallindustrie?** Chemnitz, 12. September. Nachdem die Verhandlungen zwischen den Arbeitgeberverbänden und Arbeitnehmern in Leipzig Resultate ergeben haben, die eine endgültige Eintigung in nahe Aussicht rücken, beschloß das Kartell der sächsischen Metallindustriellen, um möglichst weitere Schädigungen der sächsischen Arbeiterwirtschaft zu vermeiden, am 11. September auf Vorschlag des Kartellverbandes in Leipzig einstimmig, die Aussperrungen in Chemnitz und Dresden am 13. September, abends, aufzuheben. Sie sollen im vollen Umfange am 27. September wieder aufgenommen werden, falls die Verhandlungen in Leipzig bis zum 25. cr., abends, nicht zur vollen Eintigung geführt haben.

**Die Reize der „Schwaben“.** Gottha, 12. September. Das Passagier-Luftschiff „Schwaben“ ist heute Morgen 7.40 Uhr vom hiesigen Luftschiffhafen mit acht Passagieren unter Führung Dr. Eteners zur Fahrt nach Düsseldorf aufgegeben.

**Gerüstesturz.** Krafau, 11. September. Bei dem heutigen Reichenbegängnis des Kardinals Fürbischofs Puzyna stürzte, als der Zug den Dominikaner-Platz passierte, ein Gerüst, auf dem viele Hundert Zuschauer Platz genommen hatten, unter donnerndem Gepolter ein. Zahlreiche Personen wurden schwer verletzt. Ein Mann wurde unter dem Gerüst tot herabgezogen. Unter den Teilnehmern an dem Reichenbegängnis entstand eine Panik.

**Zum Ausbruch des Aetna.** Rom, 11. September. In Giarre auf Sizilien wurden zwischen 2 und 3 Uhr sechs starke Erdstöße verspürt. Die Leute flüchteten aus ihren Häusern und verbrachten die Nacht im Freien. In Lingua-Lissa folgte Erdstöße auf Erdstöße die ganze Nacht ohne Aufhören. Ein Haus stürzte ein. Die Bevölkerung ist in wachsender Erregung. In Acireale und Randaccio werden Vitrozessionen veranstaltet. Im ganzen haben sich vier neue Krateröffnungen auf dem Aetna gebildet. Von 1 bis 6 Uhr zeigten die Apparate in Catania ein ununterbrochenes Erdbeben an, was seit dem Unglücksjahr 1908 nicht mehr vorkam. — Wie man weiter aus Lingua-Lissa meldet, entstand einer der neuen Krater in der Nähe des Monte Nero und Monte Rosso. Der Krater ist weißlich bemerkerbar; die Rauchsäulen steigen auf, die herabströmende Lava bedroht die Gemeinbewohnungen von Lingua-Lissa und Castiglione. Die Erdstöße dauern an, ebenso der Regen. Die Straßen von Catania sind mit Asche bedeckt.

**Rohstoffkäufe für die englische Flotte.** London, 11. September. Die Admiraltät hat 20 000 Tonnen Kohle in Cardiff bestellt, die heute und morgen zu liefern sind. Die Kohlen wurden von den Gruben außerhalb der Admiraltätsliste zu hohen Preisen gekauft. Sie wurden schleunigst mit der Bahn nach Skotland befördert. Offiziell wird erklärt, es handle sich um ein Experiment. Generalkrieg in Spanien. Madrid, 12. September. Amlich wird gemeldet: Die Arbeiterverbände in Bilbao haben den Generalkrieg erklärt.

**Deutschland und Portugal.** Lissabon, 12. September. Der deutsche Gesandte teilte gestern Nachmittag der hiesigen Regierung die Anerkennung der Republik durch das deutsche Reich mit.

**Amliche Notierungen der Danziger Produkten-Börse.** vom 12. September 1911.

**Wetter:** Schön. Für Getreide, Hülsenfrüchte und Ölsaaten werden außer dem notierten Preise 2 Mt. per Tonne sogenannte Faktorei-Provision ulanemäßig vom Käufer an den Verkäufer vergütet. Weizen niedriger, per Tonne von 1000 Kgr. Regulierungspreis 201 Mt. per September—Oktober 202 Mt., 201 Gd. per Oktober—November 203 Mt., 203 Mt. bez. per November—Dezember 206—205 Mt. bez. hochbunt u. weiß 75—78 Gr. 202—204 Mt. bez. bunt 75—78 Gr. 190—206 Mt. bez. rot 68—70 Gr. 155—201 Mt. bez. Roggen niedriger, per Tonne von 1000 Kgr. inf. 174 Gr. 172—170 Mt. bez. Regulierungspreis 173 Mt. per September—Oktober 174 Gr., 173 Gd. per Oktober—November 176—175 Mt. bez. per November—Dezember 177 Mt. bez. Weizen ungerändert, per Tonne von 1000 Kgr. inf. groß 68—69 Gr. 179—184 Mt. bez. Hafer kleiner, per Tonne von 1000 Kgr. inf. 168—175 Mt. bez. Rohwäner Tendenz: schwächer. Rendement 88 % fr. Heubrot. 17,55 Mt. inf. Et. Reis per 100 Kgr. Weizen 12,60 Mt. bez. Roggen 13,30—13,40 Mt. bez. Der Vorstand der Produkten-Börse.

### Telegraphischer Berliner Börsenbericht.

	12. Sept.	11. Sept.
Tendenz der Fondsbörse:		
Österreichische Banknoten	84,95	84,95
Russische Banknoten per Rasse	216,30	216,25
Wechsel auf Warschau	—	—
Deutsche Reichsanleihe 3 1/2 %	92,60	92,50
Deutsche Reichsanleihe 3 %	82,75	82,60
Preussische Konjols 3 1/2 %	92,60	92,50
Preussische Konjols 3 %	82,70	82,40
Thürner Stadlanleihe 4 %	99,50	99,50
Thürner Stadlanleihe 3 1/2 %	—	—
Westpreussische Pfandbriefe 4 %	99,80	99,80
Westpreussische Pfandbriefe 3 1/2 %	89,10	89,10
Westpreussische Pfandbriefe 3 %, neu II.	79,80	79,80
Polener Pfandbriefe 4 %	102, —	102,40
Rumänische Rente von 1894 4 %	93, —	93,10
Russische unifizierete Staatsrente 4 %	—	93,30
Polnische Pfandbriefe 4 1/2 %	—	93,25
Große Berliner Straßenbahn-Aktien	194,50	193,25
Deutsche Bank-Aktien	259,40	258,75
Distants-Kommandit-Anteile	183,25	184,75
Norddeutsche Kreditanstalt-Aktien	123,75	124, —
Diskant für Handel und Gewerbe	129, —	129, —
Allgemeine Elektricitätsaktien-Gesellschaft	265,70	261,75
Bayerische Eisenbahn-Aktien	224,25	223, —
Saxoner Bergwerks-Aktien	177,25	175,50
Saurabutte-Aktien	167,25	161,90
Weizen loco in Newport	99, —	100, 1/2
„ September	205,50	206,75
„ Oktober	218,50	210, —
„ Dezember	213,25	214, —
„ Mai	217,25	218, —
Roggen September	183, —	—
„ Oktober	183,50	188, —
„ Dezember	183, —	189,50
„ Mai	193,75	195, —
Bandbistont 4 %, Lombardzinsfuß 5 1/2 %, Rioabistont 3 1/2 %	—	—
Danzig, 12. September. (Getreidemarkt.) Zufuhr 117 inländische, 4 russische Waaggons.	—	—
Königsberg, 12. September. (Getreidemarkt.) Zufuhr 147 inländische, 325 russische Waaggons egl. — Waagon Kleie, und 12 Waagon Auaen.	—	—
13. September: Sonnenaufgang 5.30 Uhr, Sonnenuntergang 6.21 Uhr, Mondaufgang 8.4 Uhr, Monduntergang 11.25 Uhr.	—	—

### Danziger Viehmarkt.

(Amtlicher Bericht der Preisnotierungskommission.) Danzig, 12. September.

Auftrieb: 21 Ochsen, 20 Bullen, 192 Färsen und Kühe, 145 Kälber, 297 Schafe und 1169 Schweine. Ochsen: a) vollst. ausgem. höchsten Schlachtwerts höchsten bis 6 Jahre — 48 Mt., b) junge fleisch., nicht ausgem. und ältere, ausgem. 44—46 Mt., c) mäßig genährte junge, gut genährte ältere 36—38 Mt., d) gering genährte jeden Alters — 35 Mt.; Bullen: a) vollst. ausgemästete höchsten Schlachtwerts 41—43 Mt., b) vollst. jüngere 35—38 Mt., c) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 30—34 Mt., d) gering genährte — 29 Mt., Färsen u. Kühe: a) vollst. fleischige ausgem. Färsen höchsten Schlachtwerts 42—44 Mt., b) vollst. ausgem. Kühe höchsten Schlachtw. bis zu 6 Jahren 36—40 Mt., c) ältere ausgem. Kühe und weniger gut entwickelte jüngere Kühe und Färsen 31—34 Mt.; d) mäßig genährte Kühe und Färsen 26—30 Mt., e) gering genährte Kühe und Färsen — 24 Mt., f) gering genährte Jungvieh (Fresser) — 22 Mt.; Kälber: a) Doppelpender fleischige Mast — 55—58 Mt., b) fleischige Mast (Wollmast) und beste Saugfälsler 55—58 Mt., c) mittl. Mast und gute Saugfälsler 48—53 Mt., (a) geringe genährte Saugfälsler 38—45 Mt.; Schafe: b) Mastlamm und jüngere Mastlamm 32—34 Mt., c) ältere Mastlamm und gut genährte Schafe 28—30 Mt., d) mäßig gen. Sammel und Schafe (Merzschafe) 20—25 Mt., a) Marktchafe oder Niederungschafe — 22 Mt.; Schweine: d) Festschweine über 3 Jtr. Lebendgewicht 47—49 Mt., b) vollst. über 2 1/2 Jtr. Lebendgewicht 46—48 Mt., c) vollst. fleischige über 2 Jtr. Lebendgewicht 42—46 Mt., d) vollst. Schweine über 2 Jtr. Lebendgewicht 42—46 Mt., e) gering entwickelte Schweine 40—45 Mt., f) Sauen 42—46 Mt. Die Preise verstehen sich für 50 kg Lebendgewicht. Rinderhandel langsam, nicht geräumt. Bullenmarkt matt. Schafhandel flau. Schweinehandel ruhig, wird geräumt.

Bromberg, 11. September. Handelskammer-Bericht. Weizen niedriger, weißer Neuzug 130 Pfd. voll, wiegend, brand- und bezugfrei, 204 Mt., bunter Weizen, 130 Pfd. holländisch wiegend, brand- und bezugfrei, 202 Mt., do. 130 Pfd. holl. wiegend, brand- und bezugfrei, 200 Mt. geringere Qualitäten unter Notiz. — Roggen feiner, Neuzug 123 Pfd. holl. wiegend, gut gesund, 173 Mt., do. 121 Pfd. holl. wiegend, gut gesund, 171 Mt. — geringere Qualitäten unter Notiz. — Gerste zu Mälterzwecken 155—160 Mt., Brauware 170—178 Mt., feine über Notiz. — Futtererbsen 162—168 Mt. — Hafer 162—173 Mt., Roggware 182—195 Mt., vom Konsum — 17 Mt. — Die Preise verstehen sich loco Bromberg.

Magdeburg, 11. September. Zuderbericht. Kornzuder 88 Grad ohne Sack — Nachprodukte 75 Grad ohne Sack — Stimmung: fest. Brotpfand 1 ohne Sack — Stillzuder 1 mit Sack — Gem. Pfand mit Sack — Stimmung: Gem. Weils I mit Sack — Stimmung: fest.

Hamburg, 11. September. Müll ruhig, verzollt 70,00 Kasse fest. Umsatz — Sack. Petroleum amerik. spez. Gewicht 0,800 loco lastlos, 6,50. Wetter: schön.

### Wetter-Nebericht

der Deutschen Seewarte. Hamburg, 12. September 1911.

Name der Beobachtungsstation	Barometerstand	Windrichtung	Wetter	Temperatur Celsius	Relativfeuchtigkeit in %	Witterungsverlauf der letzten 24 Stunden
Borkum	764,4	SE	heiter	14	—	vorm. heiter
Hamburg	766,9	SE	halb bed.	13	—	vorm. heiter
Swinemünde	768,0	SE	heiter	13	—	vorm. heiter
Neufahrwasser	767,1	W	wolkent.	14	—	zieml. heiter
Memel	765,7	—	Dunst	11	—	meist bewölkt
Danmooer	766,4	SE	wolkent.	11	—	zieml. heiter
Berlin	768,0	SE	heiter	11	—	vorm. heiter
Dresden	767,9	SE	wolkent.	11	—	vorm. heiter
Breslau	769,7	SE	Dunst	11	—	zieml. heiter
Bromberg	769,0	W	heiter	11	—	zieml. heiter
Weg	765,1	NO	wolkent.	09	—	vorm. heiter
Frankfurt (M.)	765,8	NO	wolkent.	12	—	vorm. heiter
Karlsruhe	764,9	NO	wolkent.	13	—	vorm. heiter
München	767,0	NO	wolkent.	10	—	vorm. heiter
Bonn	762,6	—	wolkent.	14	—	vorm. heiter
Willingen	763,4	SE	heiter	18	—	nachts Nied.
Kopenhagen	766,1	WSW	Dunst	14	—	zieml. heiter
Stockholm	762,9	WSW	Regen	11	0,4	vorm. heiter
Saparanda	761,3	W	wolkent.	05	—	nachts Nied.
Archangel	747,8	W	bedekt	07	20,4	—
Petersburg	757,9	WSW	wolkig	06	—	zieml. heiter
Warschau	765,2	WSW	wolkent.	11	—	zieml. heiter
Wien	765,8	NO	wolkent.	19	—	zieml. heiter
Rom	770,7	D	wolkent.	09	—	heiter
Hermannstadt	770,7	D	wolkent.	09	—	heiter
Belgrad	762,5	—	halb bed.	24	—	zieml. heiter
Starrich	762,5	—	halb bed.	24	—	nachts Nied.
Nizza	762,5	—	—	—	—	zieml. heiter

### Mitteilungen des öffentlichen Wetterdienstes

(Dienststelle Bromberg.) Voraussichtliche Witterung für Mittwoch den 13. September: Fortdauernd heiter, trocken, nachs kühl.

### Wasserstand der Weichsel, Brahe und Neße.

Stand des Wassers am Pegel der

	Tag	m	Tag	m	
Weichsel	Thorn	12.	00,20	11.	00,24
	Zandhoff	—	—	—	—
	Warschau	10.	0,64	9.	0,68
	Chwalowice	11.	1,14	10.	1,16
	Zatoczyn	25.	0,43	24.	0,43
Brahe bei Bromberg	D.-Pegel	28.	5,18	27.	5,28
	U.-Pegel	28.	1,84	27.	1,40
Neße bei Garnitz	—	28.	0,03	27.	0,42

### Meteorologische Beobachtungen zu Thorn

vom 12. September, früh 7 Uhr. Lufttemperatur: + 16 Grad Cels. Wetter: heiter, Wind: Nordost. Barometerstand: 770 mm. Vom 11. morgens bis 12. morgens höchste Temperatur + 21 Grad Cels. niedrigste + 3 Grad Cels.

### Weichselverkehr bei Thorn.

Angelommen: Dampfer „Fortuna“, Kapl. Bolg, mit 1 Rogn im Schlepptau und 600 Ztr. Gütern, Dampfer „Waldsee“, Kapl. Engelhardt, mit 2 Rähnen im Schlepptau und 700 Ztr. Weizl, beide von Danzig, Dampfer „Fürstenberg“, Kapl. Marow, mit 3 Rähnen im Schlepptau, von Danzig nach Wolzawet, sowie die Rähne der Schiffer S. Heale mit 1600 Ztr. Zementsteinen, Steuermann Przemyslawski mit 40 Ztr. Gütern und 1100 Ztr. Zementsteinen, Steuermann Gofanski mit 1440 Ztr. Weizl, S. Tomaszewski mit 1500 Ztr. Getreide, S. Nowy mit 1500 Ztr. Getreide, sämtlich von Danzig, A. Grajewski mit 1100 Ztr. Getreide mit 1200 Mt. Krause mit 1400 Ztr. Salz, sämtlich von Danzig nach Wolzawet.

### Standesamt Thorn-Woder.

Vom 3. bis einchl. 9. September 1911 sind gemeldet: Geburten: 1. Arbeiter David Janowski, 2. Arbeiter Alexander Salkowski, 3. Arbeiter Peter Mabolski, 4. Maler Max Wisniewski, 5. Schneidermeister Johann Herzbein in Alexanderbromo, 6. Bismeldelbeil Johann Knorr, 7. Arbeiter Franz Kurier, 8. ein unehelicher Knabe, 9. Arbeiter Martin Drapowski, 1. Aufgebote: 1. Hulsmiedel Franz Synalowitz und Josephine Filipski, 2. Banarbeiter Paul Selgmann und Felagia Kawati, 3. Arbeiter Johann Mlotowski und Antonie Borkowicz.

Eheschließungen: 1. Invalide Leo Szymeniowski mit Katharina Sadomski, geb. Rybaui, 2. Pantoffelmacher Daniel Kaufsch mit Wladimire Walsche, geb. Karopp, 3. Zimmermann Adolf Martin Procter mit Auguste Fischer, geb. Unger. Sterbefälle: 1. Arbeiterin Wladislawa Ancebski aus Miratomo, Kr. Thorn, 16 J., 2. Eisenbahnassistentin Gertrud Salzbrenn, geb. Schulz, 31 J., 3. Stanislaus Piotrowski, 2 J., 4. Elisabeth Stuhl, 8 Mon., 5. Stanislaus Centkowski, 7 Mon., 6. Renner Otto Schmidt aus Thorn, 39 J., 7. Hausbesitzer Johann Müller, 73 J., 8. Margot Sühnenberg, 3 J.



Heute, 1/2 Uhr morgens, verschied nach kurzem, schwerem Leiden meine innigstgeliebte Frau, unsere gute Mutter, meine edelste, geliebte Tochter, Schwiegertochter, Schwester, Schwägerin und Tante

## Clara Gniwodda,

geb. Voigt,

im 24. Lebensjahre.

Thorn den 12. September 1911.

Emil Gniwodda, Sergeant im westpr. Bionierbataillon Nr. 17,  
Mathilde Voigt.

Die Beerdigung findet am Freitag den 15. September, 4 Uhr nachmittags, von der Leichenhalle des altstädtischen evangelischen Kirchhofes aus statt.

Nach langem, schwerem Leiden starb mein lieber Mann, unser treuer, geliebter Vater, der Kaufmann

## Julius Rindke

im 41. Lebensjahre.

Thorn den 13. September 1911.

## Marie Rindke,

nebst Kindern.

Die Beerdigung findet am Donnerstag den 15. d. Mts., nachmittags 5 Uhr von der Leichenhalle des altstädt. Kirchhofes aus statt.

Gestern Abend 10 1/2 Uhr verschied nach längerem Leiden mein lieber Vater, Schmiegeroater und Großvater, der Maurermeister

## Emil Boltz

im Alter von 72 Jahren.

Dieses seligen Heilbetriebs an Hedwig Wolter, geb. Boltz, Hugo Wolter, ein Enkel.

Thorn, 12. September 1911

Die Beerdigung findet Donnerstag, nachmittags 4 Uhr, von der Leichenhalle des altstädt. evangel. Friedhofes aus statt.

Polizeiliche Bekanntmachung.

Nachstehende

### Polizei-Verordnung

Mitgrund der §§ 5 und 6 des Gesetzes über die Polizeiverwaltung vom 11. März 1850 und des § 79 des Gesetzes über die Organisation der allgemeinen Landesverwaltung wird hierdurch nach Beratung mit dem Gemeindevorstande hierseits für den Polizeibezirk der Stadt Thorn folgendes verordnet:

§ 1.

Fuhrwerke und Reiter dürfen die Festungstore und Brücken nur im Schritt passieren und hierbei da, wo zwei Durchfahrten vorhanden sind, nur die ihnen zur rechten Hand liegende Durchfahrt benutzen.

§ 2.

Das unbefugte Fahren und Reiten auf den öffentlichen Promenaden und Fußwegen des Polizeibezirks Thorn ist verboten.

Zu widerhandlungen gegen diese Polizeiverordnung werden mit Geldstrafe bis zu 9 Mark, im Unvermögensfalle mit entsprechender Haft bestraft.

Thorn den 29. Februar 1884.

### Die Polizeiverwaltung.

wird hierdurch in Erinnerung gebracht. Thorn den 12. September 1911.

### Die Polizei-Verwaltung.

### Konkursverfahren.

In dem Konkursverfahren über das Vermögen des Kolonialwarenhändlers Paul Netz, alleinigen Inhabers der Firma Heinrich Netz in Thorn ist zur Abnahme der Schlussrechnung des Verwalters sowie zur Klärung der Gläubiger über die Erstattung der Auslagen und die Gewährung einer Vergütung an die Mitglieder des Gläubigerausschusses der Schlusstermin auf den

**6. Oktober 1911,**

vormittags 11 1/2 Uhr, vor dem königlichen Amtsgerichte hierseits, Zimmer 22, bestimmt.

Thorn den 8. September 1911.

Der Gerichtsschreiber des königlichen Amtsgerichts.

### Mein Tanzunterricht

für Erwachsene beginnt Anfang Oktober im Schützenhause. Gest. baldige Anmeldungen wie alles nähere in der Buchhandlung des Herrn C. F. Steinert, Elsbethstraße, erbitten.

**J. Goehrke.**

### Umzüge

werden in bester Weise zu billigen Preisen ausgeführt durch

**F. Sudeck, Walbstr. 77.**

## Jede Dame

liebt ein zartes, reines Gesicht, rosiges, jugendliches Aussehen und schönen Teint. Alles dies erzeugt die echte **Giltenmild-Feife** von Bergmann & Co., Hadebühl. Preis à Stück 50 Pf., ferner macht der **Giltenmild-Cream Poda** rote und spröde Haut in einer Nacht weiß u. sammetweich. Tube 50 Pf. bei **J. M. Wendisch Nachf., Hugo Claass, Adolf Leetz, A. Majer, Anders & Co., M. Barakiewicz, Paul Weber, Alfred Weber, C. Radowski, Anker-Drogerie, Löwen-Apotheke und Rats-Apotheke; in Thorn: Schwan-Apotheke; in Schönlee: Hirsch-Apotheke, Adler-Drogerie.**

## Schottenheringe

3 Stück 10 Pfg., ganze Tonnen 28, 30, 32 Mark, empfiehlt

**A. Sakriss.**

Zahle allerhöchste Preise für alle Sorten

## Fabrik- u. Speisekartoffeln

Neu, Aechte, Hübsch zur sofortigen oder späteren Lieferung. Bar Vorkasse, auch Kasse vor oder bei Verladung.

**Emil Fabian, Bromberg.**

Feinsten

## Schleuderhonig,

1 Pfd. 95 Pfg., bei 5 Pfd. 90 Pfg., empfiehlt

**A. Sakriss.**

Pension. Junge Mädchen, welche wollen, finden liebevolle billige Pension bei einer alleinstehenden Dame. Gest. Ansuchen unter **K. K. 30** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Mädchen findet liebevolle Aufnahme mit Beaufsichtigung der Schularbeiten. Auf Wunsch Klavierunterricht. Wo, sagt die Geschäftsstelle der „Presse“.

### Beteiligung am Pferdetransport nach Berlin

g e l u b t. Angebote unter **O. 12** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

## Angestellte

in größeren kaufmännischen oder industriellen Betrieben, auch Privatbeamte, können gegenwärtig ihr Einkommen ohne erhebliche Mühe und ohne jedes Risiko um monatlich

**100 Mt. und mehr** erhöhen. Gest. Angebote, die auf Wunsch streng diskret behandelt werden, unter **G. O. 759** an **Haasenstein & Vogler, Königsberg i. Pr.**

### Gasthaus

zu pachten gesucht bei Thorn od. Worsfadt Angebote unter **Nr. 99** an die Geschäftsstelle der „Presse“ erbitten.

## Eine Scheune

zum Unterbringen von Heu und Stroh zu pachten gesucht. **Thorner Brodfabrik K. Strube, Thorn-Möcker.**

### Mein Dampfeschlaf

ist auf Bohndresch zu vergeben.

**C. Giese, Möcker, Gohlerstr. 55.**

### Stellengesuche

Suche von sofort Stellung als **Buchhalter oder Reisender.** Angebote unter **B. D. 10** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Junge gebildete Dame sucht Stellung als Stütze, Kinderkammer oder Konfektistin bei freier Station, möglichst Thorn. Angebote unter **A. B. 1000**, postlagernd Thorn erbitten.

### Stellenangebote

Geeignete zuverlässige Persönlichkeit, auch Invalide, stellt für dauernd als **Billetteur** **Aino, Melzerstr. 11.**

Lüchtigen

## Klempner

für dauernde Arbeit stellt sofort ein **Gustav Weese, Honigkuchenfab. 1.**

## Lehrbursche

sucht **A. Liedtke, Moserstraße 20.**

## Lehrling zur Bäckerei und ein Hausbursche

sofort verlangt.

**P. Boehm, Bäckermeister, Brombergerstraße 58.**

Suche Sohn achtbarer Eltern als **Lehrling** bei günstigen Bedingungen per sofort oder später. **Krzyminski, Schuhmachermeister, Schillerstr. 19.**

Suche zum sofortigen Eintritt für mein **Balaterie, Glas-, Porzellan- und Lederwarengeschäft**

## einen Lehrling.

**M. Fischer, Altstadt, Markt 35.**

## Zwei Arbeiter

zur Aushilfe sucht

## Thorner Brauhaus.

## 1 Arbeiter

stellt ein **Max Pünchera.**

Ordentl. Hausbursche kann sof. eintreten **Paulinerstraße 2.**

## Hausbursche

gesucht. **Paul Seibcke, Feinbäckerei, Baderstr. 22.**

## Lehrburschen

stellt sofort ein **A. Schröder, Tischlermstr.**

## Zuschneiderin

für Damewäsche sowie Herren- und Kinderwäsche sucht per 1. Oktober das **Wäsche-Ausstattungs-Geschäft** von **Julius Grosser, Elsbethstraße 18.**

## Suche Köchinnen, Stubenmädchen u. Mädchen für alles. Empfehle Köchinnen.

**Josef Heisig, gewerbsmäßiger Stellenermittler, Thorn, Bäderstraße 23.**

Lüchtige

## Schneiderin

zum Abändern für Westen u. Röcke in dauernde Stellung per sofort oder später gesucht. Gest. Angebote erbitte

**Alfred Abraham, Thorn.**

Lüchtige Plätterin von sofort auf dauernd gesucht. **Dampfwäscherei Max Hoppe, Wachsstraße 5-7.**

Empfehle mich den geehrten Herrschaften zur Anfertigung eleganter und einfacher Damen- und Kindergarderobe bei billiger Preisberechnung u. tadelloser Sig. Dasselbst werden Schülerinnen verlangt. **E. Goertz, akademisch gepr. Modistin, Coppersluststraße 26.**

Plätterin von sofort für dauernd gesucht. **Dampfwäscherei Frauenlob, Joh. Max Palm, Friedrichstraße 7.**

## Fabrikmädchen

stellt ein **Gustav Weese, Sonnhagenfabrik.**

## Jg. Aufwartemädchen

gesucht. **Altstadt, Markt 3.**

## Aufwartemädchen

sofort verlangt **Leinwandstr. 4, 1.**

## Eine Aufwärterin

kann sich melden. **Strobandstraße 18/20, 1. r.**

Aufwartefrau für 1 Stunde am Tage gesucht. Zu erfragen in der Geschäftsst. der „Presse“.

## Gambere, fleißige Aufwartefrau

für Morgenstunden sofort gesucht. **Krüger & Oberbeck, Breitenstraße 46.**

## Geld u. Hypotheken

**5000 Mt.** auf sich, Hypothek zu vergeben. Angebote unter **N. N.** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**8-10 000 Mark** zur absolut sicheren 2. Stelle auf neues, gutes Zinshaus Thorn gesucht. Ang. u. **F. S. 100** a. d. Geschäftsst. d. „Presse“.

## In verkaufen

Fast **Sig- und Liegewagen** neu, neuer, bester Thorn, mit **Wagen** umzugeben billig zu verkaufen: **1 großes Sopha, 1 Kronleuchter (Zinnig, Bronze), 1 amerikanischer Kochherd (4 Koch), 1 Ampel.** **Szczepanowski, Mellienstr. 111.**

mein an Chauffee und Bahhof gelegenes **Grundstück**, bester Platz, mit **Wasser** und **Wald**. Ang. u. **T. L. 80** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

billig zu verkaufen **Dr. Fleißhild, Schillerstr. 19, 1.**

## Voranzeige!

## Müllers Lichtspielen,

Neustädtischer Markt — Neustädtischer Markt, gelangt vom 13. bis 15. September — nur 3 Tage — **Neu! Neu!** ein **Neu!**

## Sensations-Weltchlager

zur Vorführung unter dem Titel:

## „Der Aviatiker und die Frau des Journalisten.“

**Neu! Neu!**

Dieses Bild ist ein wirkliches Kunst-Meisterwerk, ca. 1200 m lang, gespielt von hervorragenden Künstlern Europas. Hochvollendete, glänzende Aufnahme! Haarscharfe, stillstehende Photographie! Dieser Film ist aber nicht bedeutend wegen seiner Länge, sondern tatsächlich ein Schlager, höchst spannend von Anfang bis zu Ende. Es ist ein regelrechtes Drama, eine famos erdachte, sich natürlich und überzeugend abspielende Handlung, in deren Mittelpunkt ein Aviatiker gestellt ist. Der Flug, ein wunderbares kinematographisches Schauspiel, verläuft glänzend.

**Kommen! Sehen! Staunen!**

Außerdem vollständig neues Programm.

## Prima Grobfots,

ausgegabelt, für Zentralheizungen und industrielle Feuerungen, sowie gebrochenen Roks für Zimmeröfen und Küchenherde offeriert billigt **Gaswerk Thorn.**

## Gesundes Brot, die beste Grundlage aller Ernährung!

## Was ist gesundes Brot?

Ein Brot aus allen nahrhaften Teilen des von der weisen Mutter Natur gelieferten Kornes.

Welches Brot ist als solches seit mehreren Jahren geprüft, anerkannt und überall bewährt? Welches Brot hat sich deshalb überall, wohin es kam, im Auge die Gunst des Publikums erworben und sie behalten, sodass jetzt im Monat weit über 5 Millionen Pfund davon gegeben werden? Welches Brot hat seines großen Erfolges wegen indirekt die ungelunden menschlichen Schwächen erregt und viele Reiber und Nachahmer gefunden? Welches Brot hat aber bisher alle Versuche derselben siegreich überlebt und dringt unaufhaltsam weiter vor?

**Einzig und allein das durch deutsche Reichspatente und Patente in vielen Staaten Europas und Amerikas geschützte**

## Schlüterbrot,

ein fein poröses Vollkorn-Feinbrot von appetitreichem Wohlgeschmack und das auch längere Zeit die Eigenschaften behält und frisch bleibt, das der heranwachsenden Jugend, Mätlern, geistig Arbeitenden und Leuten mit schlechter Verdauung besonders empfohlen werden kann und das trotz all diesem und trotz seiner großen Nährkraft nicht teurer als anderes gewöhnliches Brot ist.

Für Thorn und Umgegend allein zu haben:

## Thorner Brodfabrik Karl Strube,

Thorn-Möcker, Verkaufsstellen: **Culmerstraße 12, Elsbethstraße 22.**

## Delheizapparate.

Verlangen Sie gratis Prospekt. Vorführung kann jeden Wochentag von 4 bis 6 Uhr erfolgen.

## Wilhelm Cowalsky,

Grandenzerstraße 125.

Brauner Winterbergischer für mittlere Figur zu verkaufen **Mellienstraße 72, 2. r.**

Großer Hütsch und Kleiderackert billig zu verkaufen **Thorn-Möcker, Körsnerstr. 2, 1. r.**

In kaufen gesucht

## 1 Arbeitspferd

zu kaufen gesucht. **W. Boettcher, Baderstraße 14.**

Wir kaufen: **Altblei, Staniolpapiere, Staniolpapier und Altzinn** jedes Quantum zu Tagespreisen. **Spiller & Co., Mellienstraße 79.**

St. m. Vorderzim. zu vermieten sofort oder später. **Frau Schnibbe, Baderstraße 18.**

1 gut möbl. Zimmer und Kabinett für 1 auch 2 Herren zu vermieten **Neustädt. Markt 12.**

G. möbl. Bart-Vorderz. m. sep. Eing. v. 1. 10. 11 z. vermieten. **Gerechlestr. 33.**

Gut möbl. Wohnung, bestehend aus 3 Zimmern mit Klavier, Badestube, Büchereistube und mit auch ohne Pferde stall vom 1. Oktober zu vermieten. Zu erfragen **Talstraße 42, 1. Tr.**

1-2 gut möbl. Zimmer eventl. Klavierbenutzung vom 1. 10. zu vermieten. **Mellienstraße 113, 2.**

Möbliertes Zimmer mit auch ohne Beköstigung billig zu vermieten **Wachsstraße 2, pt.**

Die Wirtschaft **P. Knopf** in Obereisenau, 165 Morgen groß, mit 420 Mark 4 Morgen **Wald**, etwas **Wald**, ohne Überdämmung, dauerhaften Gebäuden, schönem Inventar, wird hiermit ganz oder teilweise mit ca. 30 000 Mark Anzahlung zum Verkauf gestellt. Es wird erstl. Baugeld mit 3-4% Proz. gegeben und Restkaufgeld zu 4% Proz., auf viele Jahre unbindbar belassen. Beschichtigung nur nach rechtzeitiger vorheriger Anmeldung bei mir gestattet. **Reinhard Täuber, Bauhaus, Strußwitz, Telephon 35.** Beabsichtige mein gutgehendes **Zigarren- und Beingeßgeschäft**, welches sich in vorzüglicher Lage befindet, zu verkaufen. Angebote u. **N. K. 300** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

## Automobil,

814 PS. **ADLER**, Doppel-Phaeton, 4-6 Gänge, komplett, Doppelzündung, betriebsfähig, für 3250 Mark sofort zu verkaufen. Angebote, Abholung durch **Adlerwerke A.-G., Königsberg i. Pr., Mühlstr. 7.**

## Gehr schönes Tafelobst

ist zu haben in **Domäne Steinau bei Tauer.**

## Verein für naturgemäße Lebens- und Heilweise.

Zu einer am **Mittwoch den 13. d. Mts., abends 8 Uhr**, bei **Dorsch** stattfindenden

## Vorbesprechung

über die demnächst beginnenden **Frauenabende** werden die verehrlichen Vereinstamen und solche, die Interesse für diese Sache haben, ergebenst eingeladen. Anschließend daran wird ebenfalls 8 1/2 Uhr eine **Vorstands-Sitzung** abgehalten, zu der einige wichtige Punkte auf der Tagesordnung stehen. **Börsch'sches Orchester erwünscht.**

**Der Vorstand.**  
**J. A. A. Wagner, 1. Schriftführer**

Mittwoch den 13. September fährt der Dampfer **„Zufriedenheit“** zum letztenmal nach **Czernewitz.** Abfahrt 4 Uhr.

**Spritzkuchen. — Krebsuppe.**

## Haag'sche Hopjes

empfehlen **Carl Matthes.**

Eine fl. 2-Zimmer-Wohnung zu vermieten. **Altstadt, Markt 11.**

3-Zimmer-Wohnung mit Gas und Wasserleitung zu vermieten. **Preis 350 Mark.** **A. Jantz, Möcker, Bergstr. 34a.**

## 2-Zimmer-Wohnung

zu vermieten. **Altstadt, Markt 11.**

2-Zimmer-Wohnung mit Gas und Wasserleitung zu vermieten. **Preis 350 Mark.** **A. Jantz, Möcker, Bergstr. 34a.**

## 2-Zimmer-Wohnung

zu vermieten. **Altstadt, Markt 11.**

2-Zimmer-Wohnung mit Gas und Wasserleitung zu vermieten. **Preis 350 Mark.** **A. Jantz, Möcker, Bergstr. 34a.**

## 2. Etage,

bisher von Herrn Justizrat **Feichenfeld** bewohnt, vom 1. Oktober d. Js. oder später anderweitig zu vermieten.

**Robert Tilk.**

## Wohnungen

von 3 und 4 Zimmern vom 1. 10. zu verm. **Lipinski, Schulstraße 16.**

3 Zimmer-Wohnung mit Balkon, Gas, Wasserleitung, Staff, Keller und schöner Aussicht billig zu vermieten. **Rondellstraße 26.**

Wohnungen, 2 und 3 Zimmer, mit Gas u. Zubehör 3 10 z. verm. **Paul e tr 2, p.**

Kleine freundliche **Hofwohnung** Strobandstraße 20.

Seeres Zimmer vom 1. Oktober zu vermieten **Mellienstr. 85.**

1 große Werkstätte für jedes Geschäft billig zu vermieten. **Witwe Przychil, Mellienstr. 74, 1.**

Ein schöner, großer, trockner, heller **Keller** vom 15. d. Mts. zu vermieten n. Anfragen erbitten **Restaurant Cu merle, 22.**

## Wohnungsgeuche

1 elegant möbl. Zimmer mit separaten Eingang per 1. 10. gesucht. Angebote unter **C. M. 28** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Gut möbl. Zimmer mit Pension zum 1. 10. 11 gesucht. Ang. mit Preisangabe bis 14. 9. 11 unter **A. S. 30** an die Geschäftsst. d. „Presse“.

Möbl. Zimmer für 12 Mt. v. 15. 9. 11 gesucht. Innebst Ang. u. **A. Z. 100** an die Geschäftsstelle d. „Presse“.

Möbl. Wohn- u. Schlafzimmer zum 1. Oktober gesucht. Angebote unter **M. 50** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

## Lagerchuppen,

partiere, vom 1. Oktober zu m i e t e n gesucht **Hermann Dann.**

Wer heiratet 20jähr. Halbwaife mit 400 000 M. Verm. ? Nur Herren, wenn auch ohne Vermögen, bei denen gegen eine rasche Heirat kein Hindernis vorliegt, wollen sich melden. **L. Schlesinger, Berlin 18.**

## Fahrrad gefunden.

Näheres bei **Krause, Weißhof.**

Die offizielle Gewinnliste der **österreichischen Anstaltungs-Lotterie** ist eingetroffen und liegt zur Einsicht aus. **Dombrowski, königl. Lotteriennehmer, Katharinenstr. 4.** Hierzu zwei Blätter.



# Die Presse.

(Zweites Blatt.)

## Weiterer Sand.

Neuerdings wird empfohlen, auch Streusand nach Möglichkeit zurückzuhalten, damit der starke Mehrbedarf im kommenden November ohne Schwierigkeiten gedeckt werden kann. Will doch dann der Hansabund in Berlin einen Mittelstandskongress abhalten. Schon ergeben die Einladungen. Nicht nur die dem Rieherbund angeschlossenen Mittelstandsverbände, sondern auch die ohne Rücksicht auf die Zugehörigkeit zum Mittelstande gebildeten Ortsgruppen und Zweigorganisationen werden um die Entsendung von Vertretern gebeten. Auf daß mein Haus voll werde! meint Herr Jakob Rieher, und der Hansabund zählt so manches pfiffige und gerissene Mitglied, daß die Absicht seines Präsidiums sicherlich überall verstanden und in die Tat umgesetzt werden wird. Schon die Zusammensetzung dieses Kongresses, die man ja verschmigt dem Ermessen der einzelnen Ortsgruppen anheimgestellt hat, wird dafür bürgen, daß endlich einmal Mittelstandsverständnis in Reinkultur und doch in großen Massen ja löblichem Tun vereint ist. So wird die Ortsgruppe Berlin als Beweis ihrer Mittelstandsfreundlichkeit neben dem Warenhausbesitzer Jandorf einige Direktoren von Großbanken entsenden, eine andere Ortsgruppe beauftragt den Professor Crüger, den Schutzherrn der Konsumvereine, mit ihrer Vertretung, kurzum, alles, was in dieser Art noch ein Herz für den Mittelstand hat, wird sich im November mit Herrn Rieher ein Stelldichlein geben. Da sich die Herausgabe von Zeitliedern auf dem sogenannten Novembertag durch Gesänge verschönt werden, und sinnig widmet der Hansabund dem Mittelstand einen Willkommensgruß auf die bekannte Weise, die schon so vielen Kindlein vergessenden Schlummer gebracht hat: Der Sandmann ist da! Die kleine Liebesammlung aber soll durch reizende Tierbilder verschönt sein. Das erste stellt einen riesigen Kaffeeklatsch dar, bei dem das gesamte Hühnervolk in Reinete Fuchs' gastlichem Hause sich gültlich tut. Auch diese Proben einer klugen Ausschmückungstun zeigen, wie sorglich zu diesem Hansabundkongress alles vorbereitet ist.

Gegenstand der Beratung soll sein: 1. Die Hebung des Kleingewerblichen Kredits. (Borgwesen, Einziehungsämler, Diskontierung von Buchforderungen, Förderung der Kreditgenossenschaften.) 2. Konsumvereine und Beamtenkonsumvereine. 3. Fragen des Detailhandels. (Unlauterer Wettbewerb, Wanderlager, Sonderrabatte usw.) 4. Fragen des Handwerks. (Stellung der Handwerkskammer, Gefängnisarbeit, Ausführung des zweiten Teiles des Gesetzes über Bauforderungen usw.) 5. Submissionswesen. 6. Gewerbliches Bildungswesen. 7. Die Zukunft des deutschen Mittelstandes. — Daß auf der im einzelnen

## Wo liegt die Schuld?

Roman von F. J. Eberswalde.

(4. Fortsetzung.)

Frau Haller legte den Brief vor sich hin und blickte zu dem Mädchen auf, das an der Brüstung des Söllers stand und auf das großartige Alpenpanorama blickte, auf dem der letzte Gruß der Sonne lag. Sie hatte die Schultern zusammengezogen, als ob sie fröre, die Worte des Briefes hatten sie zu tief in ihrer eigenen Selbstherrlichkeit getroffen. Sogar ihr Bruder, der sie so herzlich liebte, wollte sie in der Obhut des Mannes wissen.

„Wir sind ein armseliges Geschlecht, abhängig, der Zubringlichkeit eines jeden Frechlings ausgesetzt und nur sicher in der Hut des Ehemannes,“ brach es jetzt mit echtem mädchenhaften Ungefühle über Hjertas Lippen.

„Sie lieben also besagten Herrn nicht,“ erwiderte Frau Haller ernst. „Denn wenn Sie auf die wohlgemeinten Worte Ihres Bruders nur solche Antwort finden, so ist keine Liebe in Ihnen.“

„Liebe? — Ach, eine Welt von Liebe, liebste, beste Frau! Ich liebe die schöne Gotteswelt, ich liebe meinen Bruder, trotzdem er mich so gern los sein will. Ich liebe und verehere Sie, meine mütterliche Freundin, ich liebe vor allem meinen Beruf und meine armen Pflanzlinge, nach denen ich jetzt ordentliche Sehnsucht verspüre. Nein, vorerst wirst du mich noch nicht los, Brüderlein, ich heirate nur den Mann, dem mein Herz in der einen großen Liebe entgegen schlägt, und begegnet mir der nicht, so bleibe ich eben bis zu meinem Ende das, was ich bin. Kein Mensch hat das Recht, mich zur Ehe zu zwingen, und Doktor Pöhl muß man-

mitgeteilten Tagesordnung eines angeblichen Mittelstandskongresses das Wort Warenhäuser fehlen kann, ist bezeichnend. Bekanntlich machte bald nach Gründung des Hansabundes der Verband der Warenhausinhaber lebhaftest Anstrengungen, um seine Mitglieder zum Eintritt in den Rieherbund zu bestimmen. Diese Bemühungen waren erfolgreich, und so ist der Einfluß der Warenhäuser im Bunde der Gemäßigten bald dermaßen überragend geworden, daß im ganzen Bunde kein Wort der Kritik und Abwehr gegen die großkapitalistischen Kleinverkauftstätten gerichtet werden darf. Was soll ein Mittelstandskongress, der über wichtige Mittelstandsfragen von vornherein nicht reden darf? Dem Hansabund gehören einzelne Mittelstandsverbände an, die ihren Anschlag nur bewirkten, um, wie man sagt, überall dabei zu sein. Vielleicht regt einer von ihnen für den Novemberkongress auch die Behandlung der Warenhausfrage an, wobei sich wohl die Benutzung eines eingeschriebenen Briefes empfehlen würde. Im übrigen gilt: Der Ton macht die Musik. Selbst wenn auch die Warenhäuser auf der Tagesordnung erscheinen, würde die Auswahl der Vortragsgegenstände noch nicht den Namen Mittelstandskongress rechtfertigen. Warten wir also ab, wie die einzelnen Fragen von den Vortragenden besprochen werden und wie weit in der Erörterung Redefreiheit gewährt wird. Warte man aber vor allem ab, wie viele Mittelstandsangehörige, von Herrn Kahardt abgesehen, diesen „Mittelstandskongress“ des Hansabundes überhaupt besuchen werden. Daß der Hansabund auch die Vertreter der Ortsgruppen und Zweigorganisationen zur Novembertagung beruft, zeigt klar genug, wie wenig Besuch die Bundesoberen aus eigentlichen Mittelstandskreisen glauben erwarten zu dürfen.

Sand in die Augen! Wer die Belangen des Mittelstandes nicht absichtlich verkennt, muß zugeben, daß die wirtschaftlich selbständigen Mittelschichten unseres Volkes den Kampf um ihren Fortbestand unbeteiligt nach zwei Seiten zu führen haben, gegen das Großkapital und gegen die Sozialdemokratie. Schon wer Vogelstrauch-Politik gegen eine der beiden Mächte treibt, kann als echter Mittelstandsfreund nicht in Betracht kommen. Der Hansabund vollends will den Existenzkampf des Mittelstandes nach beiden Fronten hin lahm legen; sein Mittelstandskongress verdient also nur die Überschrift: Sand in die Augen! Sollen die um Herrn Geheimrat Dr. Rieher vereinten Herrschaften etwa gegen das Großkapital vom Leber ziehen? Sie sind ja das Großkapital selbst, zeigen nicht Lust zu Selbstmord und haben obendrein in ihren Statuten bestimmt, daß nur die gemeinsamen Angelegenheiten der dem Bund angeschlossenen Berufsstände vertreten werden sollen. Damit sind dem Mittelstand, soweit er sich noch hänseln läßt, in Fragen von ausschlag-

bern, wenn er ein Weiterleben an meiner Seite nicht ertragen kann.“

„So werde ich denn Doktor Lehren in diesem Sinne schreiben,“ fuhr Frau Haller nach einer längeren Pause fort. „Und nun machen Sie nicht länger solche zornigen Augen, Hjerta, es ist ja doch alles in diesem Brief der übergroßen Liebe und Sorge für Sie entsprungen.“

„Oder dem Egoismus des Mannes, der das Wohl der Anstalt doch noch über das Wohl der Schwester stellt,“ sagte Hjerta bitter. „Es liegt eine Ironie darin, daß ich gerade so denke, aber meine Aufopferung kann doch nicht so weit gehen, um meinem Bruder die bewährte Kraft zu erhalten. Sie wissen ja noch garnichts, was mich bei dem allen so aufregt? Doktor Pöhl ist nun schon der dritte und beste der ärztlichen Kollegen, die wegen meiner Seesende verlassen.“

Frau Haller lachte leise vor sich hin und tröstete alsdann: „Fassen Sie doch die Sache nicht so tragisch auf, Liebling. Aber nun kann ich Ihren Bruder völlig verstehen, ihm ist vor der weiteren Zukunft bange, denn bei Ihrem Aussehen und bei Ihrer unverwundlichen Jugendkraft kann die Reihe der Freier unabsehbar werden. Kommen Sie mit mir herein, denn heute überlasse ich Sie nicht Ihren trübseligen Gedanken. Wir wollen beim gemütlichen Lampenschein noch ein wenig über andere Dinge plaudern. Und morgen, Sie herbe Jungfrau, wenn der kühlte Bergwind als passendster Gefährte Sie umkost, denken Sie ganz anders über die dummen Männer, unter denen es übrigens ähnliche Sonderlinge gibt.“

„Die nicht heiraten wollen, Frau Haller?“ lachte Hjerta plötzlich auf. „Zu diesem müßte ich ja besonders gut passen, Klopste doch ein-

gebender Bedeutung die Hände gebunden. Das Großkapital darf den Mittelstand weiter bedrängen, aber der Mittelstand darf sich im Hansabund dagegen nicht zur Wehr setzen. Und stehts etwas anders gegenüber der Sozialdemokratie? Dem sog. Hansatage verdankt der aufmerksame Beobachter das offene Geständnis Riehers, er wolle die Sozialdemokratie lediglich dadurch bekämpfen, daß er sie zur Mitarbeit in den Parlamenten heranziehe. Also scheinbare Bekämpfung durch tatsächliche Förderung. Daß dem Mittelstand an diesem Rieherischen Unterhaltungsstück nichts liegen kann, ist selbstverständlich. Sandmann Rieher hätte auch auf diesen ganzen Mittelstandskongress gewiß gern verzichtet, wenn nicht der reichsdeutsche Mittelstandsverband mit seiner bevorstehenden Dresdener Tagung in den mittelständischen Kreisen nachhaltige Aufklärung befürchten ließe. Steht doch nun nach dem Ausmarsch der Industrie auch der des Mittelstandes bevor. Daher im Hansabunde der selbst bei ihm ungewöhnlich starke Sandbedarf.

## Schule und Unterricht.

Statistische Aufnahme des niederen Schulwesens.

Die durch das Volksschulunterrichtsgesetz und das Lehrerbildungsgesetz eingetretenen Veränderungen in dem niederen Schulwesen in Preußen erforderten eine neue statistische Aufnahme des gesamten niederen Schulwesens in Preußen. Nachdem diese Aufnahme stattgefunden hat, wird, wie die „Neue politische Korrespondenz“ schreibt, gegenwärtig das umfangreiche Material bearbeitet. Die Ergebnisse der Statistik werden in einem besonderen Bande herausgegeben werden.

## Provinzialnachrichten.

9. September, 11. September. (Verschiedenes.) Am 9. September wurde unter Vorsitz des Landrats Volckart ein Kreisrat abgehalten. Der Bau einer Kreischauffee von Kolmansfeld bis zur Grenze der Oberförsterei Dremenzwald wurde beschlossen mit der Maßgabe, daß die Gemeinde Kolmansfeld den erforderlichen Grund und Boden unentgeltlich hergibt und daß der Forstfiskus 26 000 Mark, die Gemeinde Kolmansfeld 1000 Mark Zuschuß zu den Baukosten leistet. — Brunnenbaumeister Otto Kowalski von hier ist zum vereidigten Sachverständigen für die Gerichte des Landgerichtsbezirks Thorn bestellt. — Bauunternehmer Slagowski hat sein 10 Morgen großes Abbaugrubstück für 17 000 Mark an den Rentier Hillar verkauft. — In vergangener Nacht brannten sämtliche Wirtschaftsgebäude, zwei Scheunen und zwei Ställe der Besitzin Marianna Lewandowski an der Mischlewieker Chauffee nieder. Das Feuer griff so schnell um sich, daß vom Inventar fast nichts gerettet werden konnte; die Ernteeoräte, 9 Pferde, 23 Stück Rindvieh, 9 Schafe, 33 Schweine, 30 Gänse, 40 Enten, 60 Hühner und 4 Hunde sind mitverbrannt. Die Feuerwehr konnte nur das massive Wohnhaus retten. Der Besitzerin entsetzt ein sehr großer Schaden, da namentlich das Inventar weit unter dem Werte verfehlt war. Während des Brandes drang der Arbeiter Marchlewski aus Mischlewieh in den Hof ein und stürzte sich aus nicht erkennbarem Grunde auf die brennenden Scheunen-

solcher mal an die Pforte von Seesende an, wie gerne würde ihm aufgetan.“

„Mein Einziger, mein Swen, gehört dazu, aber leider hat er sich ganz als Gelehrter in seine Naturwissenschaften eingesponnen.“

Es lag stets ein besonders zärtlicher Ton in der Stimme der alten Dame, wenn sie von ihrem Einzigen sprach.

„Warum nennen Sie diesen Sohn Ihren Einzigen, Frau Haller, Sie haben doch noch zwei Kinder?“

„Weil er das Kind meines ersten Mannes ist. Meine Ehe mit ihm war ein glücklicher Traum, der nur wenige Jahre währte.“

„Und Ihr zweiter Mann?“ wollte Hjerta fragen, aber das Zartgefühl verbot ihr jedes weitere Wort, sie hätte es indiskret gefunden.

Als ob die alte Dame in ihren Gedanken lesen könnte, fuhr sie ruhig fort: „Den zweiten Mann nahm ich aus Not, mein Hof, das Erbe Swens, stand vor dem Ruin. Ich habe Haller sehr geschätzt und verehrt, aber meine Liebe lag bei Swens Vater begraben. — — — Was sind das heute Abend für sonderbare Gespräche, die wir miteinander führen. Das Beste wird wohl sein, wenn wir noch einige Kapitel unseres begonnenen Romanes lesen, denn ich fürchte, wir sind beide heute zu einer harmlosen Plauderei nicht aufgeleget.“

Hjerta schloß unruhig und erwaachte erst zu ziemlich später Stunde. Als sie in das gemeinsame Wohnzimmer trat, traf sie Frau Haller in eifriger Beratung mit dem Wirt und hörte Worte: „Wenn der Schwarze das Fräulein begleitet, so kann ihr nichts passieren. Gleich heute kann der Bub auf die Alp hinauf und ihn holen.“

krümmer, wo er beläutet niederfiel. Er wurde von beherzten Männern zurückgerissen und kam mit einigen Brandwunden davon.

\* Culin, 11. September. (Feuer.) Am Sonntag, abends 8 1/2 Uhr, brach im Viehstalle des Besitzers Müller in Kofohko Feuer aus, das in kurzer Zeit den Stall einäscherte. Sämtliches Vieh ist in den Flammen umgekommen mit Ausnahme der Pferde, die sich zum Glück auf der Weide befanden. Dank der tatkräftigen Hilfe der hiesigen Feuerwehr und anderer hilfsbereiter Männer konnten das Wohnhaus und die Scheune erhalten werden. Das Wohnhaus befand sich in großer Gefahr, da es an den Stall angebaut ist. Der Schaden ist größtenteils durch Versicherung gedeckt. Das Feuer ist wahrscheinlich durch Unvorsichtigkeit entstanden.

Schweg, 9. September. (Seinen 90. Geburtstag) feiert am heutigen Sonntagabend der älteste Bürger der Stadt, Schlossermesser Hermann Gronau, ein geborener Schwegler. Fast 60 Jahre war er Meister der Stadt. Bei dem Neubau der Provinzial-Irrenanstalt hatte er die ganze Lieferung, und jedes Schloß und jeden Fensterbeschlag hat er selbst ausgearbeitet. Jahrganglang hat er das Amt eines Waisenrats verwaltet. Heute noch zieht der ehrwürdige Meister die Stadtuhr auf. Seit 30 Jahren steigt der alte Mann jeden Tag die Treppe und Leiter — 100 Fuß hoch — hinauf, um seinen Mitbürgern die Zeit anzugeben, damit sie ihre Arbeit pünktlich vollbringen können. Seit mehreren Jahren lebt Herr Gronau im Ruhestande.

v Graudenz, 11. September. (Verschiedenes.) Nachdem die Regierung Marienwerder die Hineinführung der Abwässer und Fäkalien in den Trintefluß seitens der Bewohner der Vororte Al. Targen und Al. Kumberstein allgemein verboten hat, sind infolge dieses Verbots Verhandlungen über die Errichtung einer Kanalisation für die genannten Orte im Gange, die soweit gediehen sind, daß bereits ein Projekt vorliegt. — Feuer entstand in vergangener Nacht auf dem Grundstück Marienwerderstraße 31. Es brannte ein Pferdehals. — Die Schwindlerin Varonin von und zu Todeleben, die auch hier Gastrollen gab, ist in Culinsee verhaftet.

Tiegenhof, 8. September. (Die goldene Hochzeit) feierte das Michael Preußische Ehepaar von hier. Das Jubelpaar erfreut sich noch der besten körperlichen Gesundheit und geistiger Frische.

Mkolaiten, 8. September. (Dem Leben wiedergegeben) ist das dreifährige Söhnchen des Maurers Will von hier, welches von einem Stieg in den Spirdingsee gefallen und von den Wellen schon bis an den Abgrund gespült wurde. Die Mutter des Kindes stürzte sich, ihr eigenes Leben nicht achtend, in die Fluten, und rettete ihr bereits dem Tode geweihtes Kind. Die Wiederbelebungsversuche des inzwischen herbeigeholten Arztes Herrn Dr. Braun waren mit Erfolg gekrönt.

Br. Holland, 7. September. (Das ein Bienenschwarm seine Wohnung mit einer Familie teilt.) ist wohl noch viel wunderbarer, als wenn ein Bienenvolk im Brieftasten oder in freier Luft auf einem Baum wohnt. So hatte eine Familie in Kofberg schon vom zeitigen Frühjahr an ein andauerndes eigenartliches Summen, herrührend von Bienen, die auch in der Nacht arbeiteten, in ihrer Wohnung vernommen. Trotzdem man die ganze Wohnung von oben bis unten absuchte, fand man nicht eine Spur von Bienen. Vor kurzer Zeit entdeckte man endlich an einem besonders warmen Herbsttage in der Außenmauer, in Höhe der Stubendecke ein Loch, aus dem Bienen flogen. Bei genauer Untersuchung fand man einen Bienenschwarm mit ausgebaute Wabe und viel Honig in der Zwischenbede, die eine obere Stube von einer unteren Wohngelegenheit trennt. Nur mit großer Mühe gelang es dem Beobachtern, die aufdringlichen Meier und nächtlichen Ruhestörer aus dem Hause zu entfernen.

Willau, 9. September. (Schiffszusammenstoß.) Heute früh fand auf See ein Zusammenstoß zweier ausgehender Schiffe, des englischen Dampfers „Gaihorne“

„Wer ist der Schwarze, der mir als Begleitung aufgedrungen werden soll?“ fragte Hjerta mißtrauisch.

Frau Haller lachte herzlich vor sich hin, während Imhoff das Fräulein davon unterrichtete, daß der Schwarze ein Hund sei.

„Ach, nur ein Hund“, rief das junge Mädchen aufatmend.

„Und damit er Ihnen folgt, kann mein Bub Sie die ersten Tage begleiten. Er hat Nachmittags keine Schule und klettert wie eine Gemse. Er kennt jeden Weg hier herum und weiß die Stellen, wo die schönsten Edelweiss wachsen.“

Das war nun ein glücklicher Ausweg, und als Hjerta einige Tage später, von einer anstrengenden, langen Kletterpartie heimkehrend, mit ihren Begleitern auf einer als Ausflug sehr beliebten Alm Station machte, traf sie denselben Herrn, der sie belästigt hatte, wieder an.

Er blickte von seiner Schäkerei mit der Gennerin erstaunt auf und begegnete den drei Paar funkelnden Augen, die auf ihn gerichtet waren, während das junge Mädchen einen einfachen Imbiß bestellte. Es war ihm nicht unangenehm, daß er seinen Aufbruch beschleunigte, denn die glühenden Augen des Schwarzen verfolgten ihn fortwährend, als ob er Unrat witterte.

„Das hast du brav gemacht, Schwarzer“, lobte Hjerta den großen, kohlschwarzen Gefährten, der ein Gemisch verschiedener Rassen, doch als Ganzes einen imponierenden Eindruck machte.

„So tut er immer, Fräulein, wenn Mannen droben auf der Alm einkehren, die kann er nicht leiden“, befehlte sie der Bub.



und des schwedischen Seglers „Frederika“, statt. Der Segler wurde so schwer beschädigt, daß er sich von Schlepplampfen in den Hafen zurückschleppen lassen mußte. Wenn die Schuld an dem Zusammenstoß beizumeßen ist, wird die eingeleitete Untersuchung ergeben.

**Argenau, 11. September.** (Sedanfeier. Lob der Feuerwehr.) Der hiesige deutsche Männergesangsverein feierte im „Hotel Pfeiler“ das Sedanfest. Der 1. Vorsitzende Herr Seydlitz dankte den Frauen des Vereins für die neu gestifteten prachtvollen Schärpen, um dann des Sedantages als des eigentlichen Geburtsfestes unseres geehrten Vaterlandes zu gedenken. Chorgesänge, Quartette, besonders auch das komische Terzett: „Die Dreimännerbraut“ sorgten für Unterhaltung. Den Schluß bildete der Tanz. — Der Kreisfeuerwehroberführer brachte im Einverständnis mit dem Provinzialfeuerwehroberführer lobend zur öffentlichen Kenntnis, daß es nur dem tatkräftigen Eingreifen der Argenauer freiwilligen Feuerwehr unter der umsichtigen Führung des Brandmeisters Jeep zu verdanken ist, wenn der im Juli d. J. in einem Hause Wilhelmstraße ausgebrochene Brand keinen größeren Umfang angenommen hat.

**t. Gnesen, 10. September.** (Verkehrsdienst.) Auf der Breschener Chaussee ereignete sich heute Nachmittag ein Eisenbahnunfall. Der Kleinbahnzug erlitt ein Fuhrwerk, auf dem zwei Personen saßen, ein Mann und ein Mädchen. Diese erlitten schwere Beinbrüche, ein Pferd wurde tödlich verletzt und der Wagen völlig zertrümmert. — Als der Knecht des Besitzers J. in Jybowo beim Häckseln die Stiele weggeschaukelte, wurde die Schaufel vom Schwungrad erfaßt, wobei der Knecht von dem Schaufelstiel so heftig getroffen wurde, daß er einen Bruch des Oberarmes erlitt. — Lehrer Herold von der kath. Mädchenschule wird auf seinen Wunsch von hier nach Schüttle bei Bromberg veretzt. — Auf dem städtischen Viehhofe hier selbst findet am 18. September ein Großviehmarkt statt. — Fünf Personen, die auf dem Jelonnessee eine Kahnpartie unternommen hatten, gerieten bei unglücklichem Wellenange ins Schiff und die Boote füllten sich mit Wasser. Zwei am Ufer lebende Personen bemerkten die Gefahr. Unter großer Anstrengung gelang es den Beiden, die Insassen zu retten.

**Stettin, 10. September.** (Als Leiche aufgefunden) wurde an der Chaussee im Walde zwischen Hoheneiche und Dpowitz der frühere Gärtner Julius Janischewski aus Pringenthal. Er war 67 Jahre alt. Ob ein Verbrechen oder Unfall vorliegt, wird die Untersuchung ergeben.

**Stettin, 8. September.** (Wieviel Pommern gibt es?) Nach dem endgiltigen Ergebnis der Volkszählung vom letzten Dezember nähert sich die Provinz Pommern in Bezug auf die Einwohnerzahl langsam der zweiten Million. Die Bevölkerungszunahme der letzten 35 Jahre ist aus nachstehender Zusammenstellung zu ersehen. Pommern hatte Einwohner am 1. Dezember 1875: 1.461.938, 1880: 1.540.034, 1885: 1.505.575, 1890: 1.520.889, 1895: 1.574.147, 1900: 1.634.832, 1905: 1.684.345, 1910: 1.718.921. Daraus geht hervor, daß die Zunahme recht langsam vor sich geht. Auf 1000 Einwohner in Pommern entfielen übrigens bei der letzten Volkszählung 953,64 Evangelische. Der Staatsdurchschnitt betrug bei Evangelischen 618,22, bei Katholischen 363,04, bei Israeliten 10,35 und bei anderen Bekenntnissen 8,39 auf 1000 Einwohner.

### 3. deutscher Städtetag.

**Posen, 11. September.**

Unter Beteiligung von etwa 500 Delegierten der größeren und mittleren Kommunen des deutschen Reiches trat hier der im Jahre 1908 gegründete deutsche Städtetag zu seiner 3. Tagung zusammen. Oberbürgermeister Ritzschner-Berlin eröffnete die Beratungen und wies darauf hin, welchen bedeutenden Prozentsatz der Bevölkerung die Städte gegenwärtig stellen. Dabei hätten aber die Städte nie den Blick auf das große Ganze, das Reich, vergessen. Der Redner schloß mit einem Hoch auf den Kaiser und das deutsche Vaterland.

Hierauf wurde in die Tagesordnung eingetreten. Der erste Punkt betraf den

**Bericht des Vorstandes über die Prüfung der Kreditverhältnisse deutscher Städte.**

Der erste Berichterstatter, Oberbürgermeister Dr. Heiling-Weßau, führte hierzu aus: Der zweite deutsche Städtetag in München hat die Leitsätze und Referate über die Kreditverhältnisse der deutschen Städte dem Vorstande zur weiteren Behandlung überwiesen. Dieser hat eine Kommission von fünf Mitgliedern eingesetzt, eine Umfrage bei allen Städten des Städtetages veranstaltet, mit den Berichterstattern des Münchener Städtetages, einer Vertretung der Finanzbeamten der größeren deutschen Städte, mit den deutschen Großbanken und Pfandbriefbanken verhandelt und einen Bericht erstattet, der vom Vorstande einstimmig gebilligt sei.

„Na, dann ist die Rest gut bewacht,“ meinte das junge Mädchen befriedigt.

„Das schon, aber den Jäger, der der Schatz der Rest ist, den mag der Schwarze gut leiden.“

Der zehnjährige Sohn des Wirts wußte garnicht, warum das schöne Fräulein, das er so gut leiden konnte, plötzlich so herzlich lachte und ihm dabei übermütig über den dunklen Krauskopf strich. Jetzt kam auch Milch, Brot und Käse und ein Gläschen des kräftigen Engländerweins, den Hjerta stets auf den Rat des Wirts hin der kalten Milch zusetzte. Wie das schmeckte nach der anstrengenden Wanderung!

Ganz erfrischt sprang sie auf, tollte noch eine Weile mit ihren Gefährten auf der Alm herum und sammelte alsdann den Strauß, ohne den sie niemals heimkehrte. Dann ging es in beschleunigtem Tempo den Berg hinunter, mehr springend und gleitend, als gehend.

Binnen kurzem war man bei dem Flecken angelangt und Frau Haller hatte sie schon von weitem erpöcht und winkte ihnen zu. Ihr Befinden gab keinen Grund mehr zu irgend einer Befürchtung, ja, sie dachte schon daran, sich auf die Hochalpe tragen zu lassen, von der man eine besonders schöne Aussicht hatte. Sie wollte Hjerta damit überraschen und hatte alles Nötige mit dem Wirt verabredet.

So pochte Frau Haller denn eines Morgens schon zu früher Stunde bei dem jungen Mädchen an, und als Hjerta erstaunt fragte, was es gebe, wurde sie nur gebeten, sich rasch anzuziehen.

Die Vorfrage, ob dem deutschen Städtetag eine Einwirkung auf die Lösung der Frage des städtischen Kredits zustünde, sei zu bejahen. Die Steigerung der städtischen Schulden sei offensichtlich. 1907 entfielen auf den Kopf der Bevölkerung 407 Mark Gesamtschulden, und zwar Reichsschulden 66, Bundesstaaten 220 und Kommunen 121 Mark. Im gleichen Jahre entfielen in England pro Kopf 557, Frankreich 708 Mark. Bei den preussischen Städten kamen 52,7 Prozent aller Schulden auf Ausgaben für gewerbliche Betriebe. Bei Prüfung der Frage, ob die gegenwärtigen Formen und Wege zur Befriedigung des Kreditbedarfs ausreichen könnten, ist festgestellt, daß es den Städten im allgemeinen leicht geworden ist, zu günstigen Bedingungen Anleihen zu erhalten. Die durchschnittliche Provision habe bei den vierprozentigen Anleihen 1 Prozent betragen. Die Stadtanleihen haben eine Reihe von Mängeln, vor allem mangelhafte Mißstände auf dem Gebiete der Geldvermittlung durch Agenten, die Zerstückelung des Anleihebedürfnisses in eine Zahl kleiner Anleihen, die geringe Pflege der Kursfestigkeit, die Unannehmlichkeit der Auslösung und die verschiedene Art und Höhe der Tilgung. Der Wunsch nach einem einheitlichen Kommunalinstitut ist berechtigt. Alle Möglichkeiten sind geprüft. Das Ergebnis ist folgendes: 1) Eine Beteiligung ohne Vermittlung des Reiches ist aussichtslos. Die einzelnen Vorschläge werden vom Redner erörtert und auf das Beispiel außerdeutscher Städte in England, Frankreich, Belgien, Italien und Rußland verwiesen. Nur in Schweden gibt es eine öffentlich-rechtlich organisierte allgemeine städtische Hypothekentasse mit solidarischer Haftpflicht der Städte, welche aber von den Großstädten nicht benutzt wird und nicht sehr günstig dasteht. 2) In zweiter Linie kommen die deutschen Bundesstaaten in Frage. Das einzige Beispiel ist bisher die heftigste Landeshypothekentasse in Darmstadt, welche 38 Millionen Mark mit gutem Erfolge ausgeben hat. In Preußen haben von 17 Kreditanstalten der Provinzialverbände sich sieben mit der Befriedigung des Kommunalkredits beschäftigt. Diese, sowie der landwirtschaftliche Kreditverein in Sachsen, die Oberlausitzer Landständische Bank und die staatliche Kreditkasse in Oldenburg haben zusammen 184 000 000 ausgegeben. Vorwiegend kommen diese Darlehen den Landgemeinden und kleineren Städten zu Hilfe. Auf Staats- und Reichshilfe ist nicht zu rechnen. Bei den großen Summen läßt sich die Mitwirkung der Großbanken nicht entbehren, welche sich auf einer Kommunalbank nicht feindselig gegenüberstellen werden. Eine Städtebank als Aktien-Kommunalbank ist abzulehnen. Der Zusammentritt eines Konsortiums von Großbanken mit der Verpflichtung zur Übernahme von kommunalen Darlehen hat sich als undurchführbar herausgestellt, würde auch bedenklich sein, da die jetzt vorteilhafte Konkurrenz aufhören würde. Da die Gefahr besteht, daß die Großbanken die Großindustrie vorziehen würden, bleibt aber ein Zusammenschluß wünschenswert. Für ein gemeinsames Institut sind verschiedene Formen denkbar. Der Erlaß eines Reichsgesetzes erscheint ausgeschlossen, die Begründung durch einzelstaatliche Gesetze aber notwendig. Eine Vorfrage ist die Verleihung der Mündelsicherheit der auszugehenden Wertpapiere. Bei der Organisation entsteht ferner die Frage, ob man von einem geschäftlichen oder gemeinnützigen Standpunkt auszugehen habe. Für ersteren kommt die Form der Aktiengesellschaft in Frage. Hiergegen sprechen die formellen Vorschriften des Aktienrechts, der zu erwartende Widerspruch in vielen Gemeinden, die Höhe des Aktienkapitals, die Übernahme von Bankgeschäften, der geringe Verdienst, der bei Ausgabe von Obligationen zu erwarten steht, und die Schwierigkeit der Leitung in Konkurrenz mit anderen Banken. Eine zweite Rechtsform ist die des wirtschaftlichen Vereins im Sinne des § 22 des Bürgerlichen Gesetzbuches. Da der Wiedereintritt jedes Mitglieds jederzeit erfolgen kann, ist die Unterlage unsicher, das Zustandekommen des erforderlichen Kapitals fraglich, die Verwendung von öffentlichen Mitteln bedenklich, die Einführung einer Solidarität aber ausgeschlossen. Der größte Vorteil wäre die Schaffung eines Einheitspapiers, anstelle der vielen lokalen Anleihen. Ein Nachteil wäre, daß die lokalen Papiere einen festen lokalen Markt haben, daß der Kurs eines Einheitspapiers von den Großbanken leichter beeinflusst würde und in schwierigen Zeiten einen Anlauf erfordern würde. In jedem Jahre würden höchstens drei Emissionen erfolgen können, und es entstände die Frage, was die Verwaltung in der übrigen Zeit anfangen solle. Die Begründung eines Vereins wurde deshalb für nicht zweckmäßig erklärt. 3) Ein Zusammenschluß der Anstalten, welche Kommunalkreditbriefe ausgeben, zu einem Konsortium hat nicht ermöglicht werden können, da die Banken erklärten, es sei nicht angängig, eine feste Summe mit festen Dar-

lehnsbedingungen vertraglich zu übernehmen. Die Hypothekentassen haben zugesagt, den Kommunalkredit mehr wie bisher zu pflegen und unter Berücksichtigung eines auch nur kleinen Gewinnes allen berechtigten Anforderungen entgegenzukommen. Ein Anschluß an die von den preussischen Landkreisen in Aussicht genommene preussische Kommunalbank wird nicht empfohlen, da die berechtigte Rentabilität bedenklich sei und wegen des jederzeitigen Austritts der Mitglieder eine Wirksamkeit nicht zu erwarten stehe. Es sei nicht anzunehmen, daß der Kommunalbank gestattet werde, mündelsichere Papiere herauszugeben. Für die Begründung eines einheitlichen Kreditinstituts sei bisher ein gangbarer Weg noch nicht geschaffen. Die Verhandlungen hätten aber den Erfolg gezeitigt, daß die Bankwelt einen tieferen Einblick in die städtische Finanzmacht gewonnen hätte, und daß die Städte auf die Beseitigung einer Anzahl Mängel hingewiesen seien. Durch das bereits mit Mut und Glück begonnene Zusammenfassen der verfügbaren Gelder in einer Geldvermittlungsbank der deutschen Städte zeige sich ein neuer Weg zum Zusammenfluß, der langsam, aber sicher zum Ziele führe.

Das Korreferat hatte Oberbürgermeister Geheimrat Dr. Beutler-Dresden übernommen, der ausführte: Ich bin dem Mitberichterstatter sehr dankbar, daß er außer dem geschäftlichen Teile sozusagen die negative Seite unserer Vorschläge zu behandeln übernommen hat, weil ich persönlich nur ungern in eine hierbei kaum zu vermeidende Polemik mit den Bestrebungen einer Anzahl preussischer Landräte auf Schaffung einer deutschen Kommunalbank auf Aktien eingetreten wäre. Ein neuerlich gedruckt verendetes Rundschreiben, das wohl an alle Magistratsorgane ergangen ist, zwingt mich jedoch, mit einem Worte darauf einzugehen. Wir hatten nicht zu prüfen und maßten uns kein Urteil darüber an, ob ein zentrales Kreditinstitut, wie jene Herren es mit einer deutschen Kommunalbank auf Aktien errichten wollen, den Bedürfnissen der Landkreise, die jene Herren zu verwalten haben, und der Landgemeinden selbst entspricht. Wird ein solches Bedürfnis von den zuständigen Stellen bejaht, was mir allerdings nach einer vom Direktor der Landesbank der Provinz Westfalen herausgegebenen Denkschrift in hohem Maße zweifelhaft erscheint, und nehmen diese an der Form einer Aktiengesellschaft keinen Anstoß, so sind wir die letzten, die der Errichtung eines solchen Instituts irgendwelche Hindernisse bereiten wollen. Wir nehmen hierzu nicht nur eine neutrale Stellung ein, wir würden es vielmehr in gewissem Sinne nur begrüßen können, wenn die Landkreise uns das Experiment einer solchen Bank vormachen würden. Denn wir könnten dann ja nach Befinden praktisch daraus lernen, ob unser Weg, den wir Ihnen vorschlagen, auf die Dauer der richtige ist, oder ob wir später einen ähnlichen Weg wie jene beschreiten müssen. Wogegen wir uns gewandt haben, ist nur der Versuch, diejenigen Städte, die Mitglieder des deutschen Städtetages sind, zum Anschluß an ein solches kommunales Kreditinstitut zu bewegen, d. h. von ihnen Zeichnungen auf Aktien zu erlangen, bevor sie die Gründe gehört, die ihren Vorstand abgehalten haben, selbst auf die Errichtung eines zentralen Instituts zurückzukommen, und bevor der Städtetag hierüber Beschluß gefaßt hat. Wenn in dem neuerlichen Anschreiben gesagt ist, daß mit jener Anforderung nicht beabsichtigt gewesen sei, den Beschlüssen des deutschen Städtetages vorzugreifen, so können wir über diese Erklärung dankend quittieren und diesen Punkt damit als erledigt betrachten. Nun ist aber in diesem neuerlichen Schreiben auch ausdrücklich ausgesprochen worden, daß man überhaupt nicht beabsichtige, eine Kommunalbank der Landkreise zu gründen, daß die Unterzeichner vielmehr für die Gründung einer eigenen deutschen Kommunalbank, d. h. also auch für eine Beteiligung der Städte arbeiten, und weiter, daß sie diese Kommunalbank auch neben der von uns empfohlenen Geldvermittlungsbank für wünschenswert erachten bezw., daß die Geldvermittlungsbank auch als Kontrollorgan für den Städtetag darüber funktionieren könne, ob die Kommunalbank ihrem Zwecke gemäß die nach Lage des Geldmarktes bestmöglichen Darlehensbedingungen gewähre. Damit wird erneut der Versuch gemacht, die im Städtetag verbundenen Städte, entgegen dem Vorschlage ihres Vorstandes, für eine zu errichtende deutsche Kommunalbank auf Aktien zu gewinnen, und ich bin gewiss, aus der beabsichtigten gemeinsamen neutralen Stellung gegenüber dem Vorhaben der Herren Landräte hervorzutreten. Ihr Vorstand hält es nicht für ratsam, daß die deutschen Städte sich an einer beratigen Unternehmung, die alle deutschen Kreise und ebenso auch alle deutschen Landgemeinden und kleineren, nicht zum deutschen Städtetag gehörigen Städte umschließt, zu beteiligen. Selbstverständlich bleibt die Entscheidung über solche Beteiligung den

einzelnen Städten und ihrer Bürgerchaftsvertretung überlassen. Wenn wir aber, der Vorstand des deutschen Städtetages, unseren Mitgliedern etwas empfehlen, so müssen wir auch mitbedenken die moralische Verantwortung dafür übernehmen, daß das, was wir empfehlen, richtig ist. Diese Verantwortung können wir aber inbezug auf den Beitritt zu einer solchen großen allgemeinen deutschen Kommunalbank mindestens zurzeit nicht übernehmen. Die Kommunalbank soll nach den Beilagen des mehrerwähnten Rundschreibens gegründet werden als Aktiendank mit einem Anfangskapital von 25 Millionen, eingeteilt in Namensaktien zu je 10 000 Mark. Welche Gemeinden werden denn nun für die Zeichnung dieser Millionen inbetracht kommen? Selbstverständlich die größeren und wohlhabenderen Gemeinden und vor allem die Städte. Wir würden also vor allem das Kapital aufbringen müssen, um ein den Bedürfnissen der Landgemeinden und der Kreise entsprechendes Kreditinstitut zu errichten. Das Ihnen anzupfehlen, hat Ihr Vorstand die ernstesten Bedenken getragen. Aus allen diesen Gründen empfehlen wir Ihnen nicht, sich an dem geplanten Institut zu beteiligen. Würde von uns später einmal die Notwendigkeit eines besonderen Instituts für die Städte anerkannt, so wollen wir es für die deutschen Städte allein gründen, deren Verhältnisse im Städtetag bekannt und uns vertraut sind und von einer Zentralstelle aus leichter übersehen werden können. Wir würden es dann aber vor allem in einer Form gründen, die die zahlreichen Bedenken gegen eine Aktiengesellschaft ausschließt, worauf ich zum Schluß noch mit einem kurzen Wort einzugehen gedenke. Wir empfehlen Ihnen in erster Linie, eine Vermittlungsstelle für kommunale Darlehen einzurichten. Diese Vermittlungsstelle soll allen dem deutschen Städtetag selbständig als Mitglieder angehörig sein, ebenso wie denjenigen, die nur in ihrer Eigenschaft als Mitglieder eines provinziellen Städtetages oder Gemeindetages dem deutschen Städtetage angehören, zu denen bestimmt sein. Gegenwärtig sind dies 727 Stadtgemeinden, von denen 563 nur durch die Mitgliedschaft in Verbänden dem deutschen Städtetage angehören. Der Redner ging dann die einzelnen Bedenken gegen eine Kommunalbank näher durch und schloß: Es versteht sich von selbst, daß der Vorstand des deutschen Städtetages Ihnen auf der nächsten Tagung ausführlichen Bericht über die Tätigkeit der Vermittlungsstelle und die Ausführung bezw. die Folgen seiner übrigen Vorschläge erstatten wird. Sie können dabei versichert sein, daß wir schon im Vorstadium objektiv und ohne Voreingenommenheit die Ergebnisse dieser Tätigkeit prüfen werden, und wir hoffen, daß sie hinreichend sein werden, um weitere Maßnahmen für die Verbesserung des Kredits der deutschen Städte entwerfen zu machen. Sollte das aber wider Erwarten nicht der Fall sein, so können Sie weiter darauf rechnen, daß wir Ihnen andere Vorschläge machen werden, die sich dann ja vielleicht in der Richtung einer weiteren Zentralisierung des Kredits bewegen werden. Niemals aber werden wir — glaube ich persönlich wenigstens — Ihnen vorschlagen, eine neue Aktiendank zu gründen; vielmehr müßte dann ein solches Zentralinstitut unter Beibehaltung aller Vorteile der Vermittlungsstelle, insbesondere auch der provinziellen Gliederung, und nur zur Befriedigung der durch die Vermittlungsstelle nicht zu lösenden Aufgaben auf rein gemeinnützigem Boden und vielleicht mit einem Städteverband als Grundlage und Träger des ganzen Instituts eingerichtet werden. Heute aber schon ausführlich über eine solche Möglichkeit zu debattieren, erscheint mir gänzlich überflüssig; und darum, wenn Sie unseren Beschlüssen zustimmen, werden die Finanzverhältnisse in unseren deutschen Städten selbstverständlich nicht sofort eine durchgreifende Verbesserung erfahren. Es wird aber sicher die Gewähr dafür geschaffen, daß unsere Städte in der glänzenden Entwicklung, die sie in den letzten Jahrzehnten genommen haben, fortzuschreiten, daß sie kräftige und gesunde Glieder an dem großen Körper unseres geliebten deutschen Vaterlandes sein und bleiben werden; und das ist es, was wir mit unseren Vorschlägen allein erstrebt haben!

### Sozialnachrichten.

**Zur Erinnerung.** 13. September. 1905 † Senator Morin, ehemaliger italienischer Minister des Äußeren. 1908 † Professor Edmund Krehl, hervorragender Romantist. 1905 † Neste Goblet, französischer Staatsmann. 1905 Niederlage der Wilhols bei Heruchaus. 1903 † Prälat Dr. Brugler in Konstanz, Literaturhistoriker. 1892 † Prinzessin Viktoria Luise von Preußen, Tochter des deutschen Kaiserpaars. 1895 Preußens Besitzergreifung von Rauenburg. 1854 † Prinz Otto

nen Schuhen aus, daß die Führer befriedigt auf sie hinsahen.

Die verstandts, das war keine der Damen, die plötzlich jammern und hinstielen, weil die Kräfte versagten oder der Schwindel sie erfaßte. Der Schwarze hatte nicht daheim bleiben wollen, er folgte jetzt Hjerta ebenso willig, wie dem Buben.

Sie gingen beide den übrigen voraus, das junge Mädchen mußte den Ausblick frei haben auf die Berge, die dem dämmernden Morgen entgegenstehen. Im Osten glimmte ein fahler Schein, das goldene Licht würde bald hervorbrechen, die höchsten Spitzen umwogend, wie eine einzige, große leuchtende, alles überflutende Welle.

Im tiefsten Schweigen schritt die kleine Gesellschaft dahin, kein lautes Wort weckte den Widerhall in der schlafenden Welt. Am Himmel erblickten die Sterne, einer nach dem anderen schloß die blühenden Augen, aufgelagert von der kalten, grauen Dämmerung. Der Aufstieg begann. Langsam, aber sicher, schritten die Träger mit ihrer Last aufwärts, während der dritte sich an die Spitze des Zuges setzte. Hjerta in seine besondere Obhut nehmend. Mit jeder Strecke Weges wurde es leichter um sie her, eine brennende Ungeduld erfaßte sie. Nur hinauf, immer höher, höher, der Sonne, dem Licht entgegen!

Jetzt bog der Pfad um die Felswand, die bisher die Aussicht auf die Hüpter der Bergriesen verwehrt hatte. Hjerta stand wie gebendet. Da lag das Hochgebirge mit den

„Doch wie groß war ihr Erstaunen, als sie im Wohnzimmer erschienen und die alte Dame schon fertig angezogen vorband.“

„Frühstücken Sie tüchtig, Kind, denn Sie haben eine anstrengende Wanderung vor sich, wir wollen heute die Hochalpe besuchen.“

„Wir? — Sie meinen doch nicht sich selber, Frau Haller?“

„Die Träger warten schon drunten. Der Wirt hat mir die zuverlässigsten Leute ausgesucht. Mich gelüftet es einmal, einen Blick in Ihre schöne Welt zu tun. Wir bleiben den ganzen Tag droben!“

„Ach diese Freude!“ rief Hjerta aufgeregt und fiel der Freundin um den Hals. „Und so heimlich haben Sie das alles vorbereitet!“

„Ich wußte ja, daß es schon lange Ihr geheimes Wunsch war, die Hochalpe zu sehen, von der Imhoff Wunderdinge zu erzählen weiß. Aus Rücksicht für mich, die Sie nicht so lange allein lassen wollten, unterließ es. Nun werden Sie belohnt. Der Wirt behauptet, der heutige Tag würde herrlich werden.“

Als die Damen vor das Haus traten, wurde es in der dort harrenden Gruppe lebendig, die beiden Träger schnallten Frau Haller an dem bequemen Tragstuhl fest, der dritte packte sich die zusammengeschnürten Decken und Mäntel auf, Imhoff wünschte glückliche Reise und fort ging es durch die stille Nacht, die breite Fahrstraße entlang, bis zu der Stelle, wo der Aufstieg begann.

Hjerta, den Stoß in der Hand, den Rückfall auf dem Rücken, schritt mit den näselbeschlagenen

hinaulenden Firmen, dem bläulich schimmernden Gletscher, und die Sonne unwahrscheinlich mit ihrem lodernden Flammensfuß, sobald der ewige Schnee im rosigen Lichte erglühte.

Ein Jauchzen brach aus ihrer Kehle, denn die Freude wollte ihr die Brust zerprengen. Sie eilte zu Frau Haller, sah ihr in die feuchten Augen und ergriff ihre Hand, um sich an drei Klammern, die sie mit sich eins wußte.

„Gott ist groß, und herrlich sind seine Werke,“ brach es über die Lippen der alten Dame.

Hjerta nidte nur, sie vermochte kein Wort hervorzubringen, sie konnte nur staunend geniefen. Sie eilte ein Stück voraus bis zum Felsrand, der hier jäh zur Tiefe abfiel. Nun war sie allein, ganz allein. Das Tal mit seinen Menschen lag tief drunten, der Hotelpalast erschien wie ein winziges Spielzeug, der Flecken mit seiner Kirche war garnicht zu erblicken, ein silberner Wolkenstreifen verdeckte ihn. Sie stand allein in der Bergeinsamkeit, allein in dem Duft und Glanz des jungen Morgens, frisch und jung wie ein Kind der Berge, das nichts gemein hat mit den armseligen Menschenkindern, die Herz, Geduld und Gesundheit in nichtigem Tand vergeuden und dafür Vangeweile und Überdruß einkaufen.

Der schwere Tritt der Führer weckte sie aus ihrer Versunkenheit, und der Stuhl, ihr Beschützer, trat neben sie und sagte: „Es freut mich, daß es Sie so freut, Fräulein. Aber droben wirds immer schöner. Da können Sie den Berg wie mit der Hand greifen, so nahe liegt er.“ (Fortsetzung folgt.)



von Schaumburg-Lippe. 1839 † James Graf von Dauderale, hervorragender englischer Staatsmann und Schriftsteller. 1830 \* Marie von Eber-Gidenbach in Wien, hervorragende Schriftstellerin. 1806 † Charles James Fox, hervorragender britischer Staatsmann. 1803 † Arnold Ruge zu Bergen auf Rugen, philosphischer und politischer Schriftsteller. 1598 † Philipp II. von Spanien. 81 † Titus, römischer Kaiser, der Zerstörer Jerusalems.

Thorn, 12. September 1911.

(Personalien.) Dem Kreisarzt a. D., Medizinalrat Dr. Gustav Müller in Königs ist der Charakter als Geheimer Medizinalrat verliehen worden.

Dem Sanitätsrat Dr. Freitag in Danzig ist der Charakter als Geheimer Sanitätsrat und den Ärzten Dr. Emil Gläser in Danzig, Dr. Max Hein in Jastrow und Dr. Wolf Sachs in Christburg der Charakter als Sanitätsrat verliehen worden.

(Personalien.) Der Regierungs-Supernumerar Schaumann in Flatow ist vom 1. Oktober ab als Bürohilfsarbeiter an das Landratsamt in Thorn versetzt worden.

(Personalien bei der Justiz.) Der Gerichtsassessor a. D. Roman von Wawrowski aus Meszanno bei Strasburg Westpr. ist zum Rechtsanwalt bei dem Amtsgericht in Schwetzig zugelassen.

(Theologische Prüfungen.) Bei den in der vergangenen Woche am Danziger Konfistorium abgehaltenen Prüfungen bestanden die erste theologische Prüfung die Herren Kandidaten Annuschet-Lautenburg, Gerst-Dirschau, Heß-Elbing und Henkel-Strasburg, die zweite theologische Prüfung die Herren Lizentiat Emsner-Straschin, v. Lußki-Badgorz, Reimer-Krochow, Schaper-Danzig und Wenzel-Warpubnen.

(Sachverständiger.) Herr Brunnenbaumeister Otto Komalski in Briesen ist als gerichtlich vereidigter Sachverständiger für die Gerichte des Landgerichtsbezirks Thorn ernannt worden.

(Die Generalversammlung des deutschen Gymnasialvereins) findet dieses Jahr am 2. Oktober in Posen, unmittelbar vor der Philologenversammlung statt. Die Verhandlungsgegenstände werden sein: Die Einführung der historischen und vergleichenden Betrachtungsweise in den grammatischen Unterricht vornehmlich des Lateinischen als ein wirksames Mittel zur Vertiefung und Befestigung dieses Unterrichts (Berichterstatter Gymnasialdirektor Niepmann aus Bonn); 2. Die Frage, ob und wie die preussischen Gymnasien umzugestaltet seien, neben denen am gleichen Ort eine realistische höhere Schule besteht. (Referent Gymnasialdirektor Rück aus Steglitz und mit Beziehung auf die außerpreussischen Einzelgymnasien Professor Uhlig aus Heidelberg.)

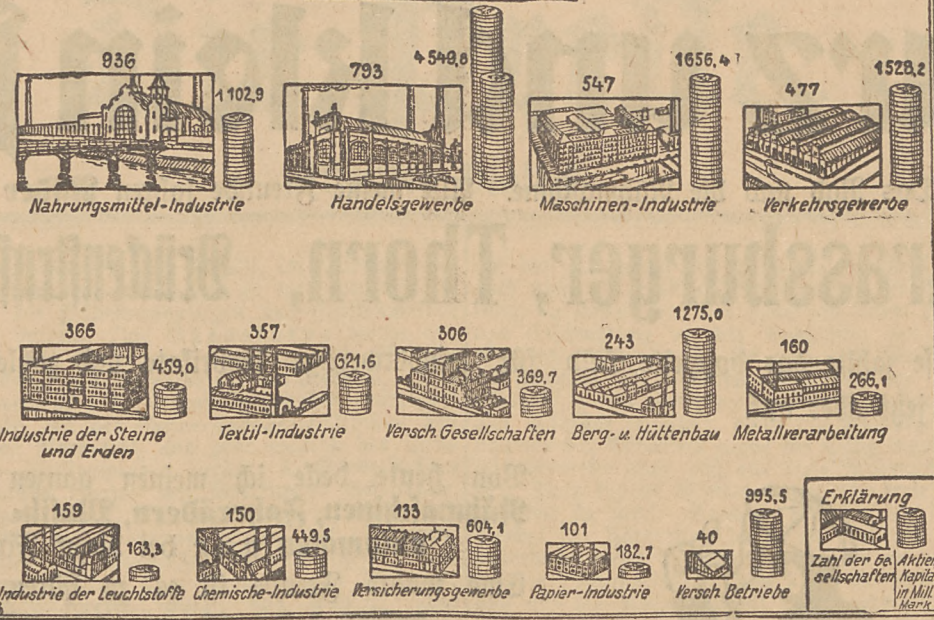
(Die deutsche Frauentag.) Am 10. und 11. Oktober findet in Gultm, der größten Tagung 1913 vorangehend, eine kleinere Tagung statt, die sich mit dem Gebiete der Krankenpflege beschäftigt wird. In der öffentlichen Versammlung wird Dr. Käthe Schirmacher einen Vortrag halten über „Was ist national?“ Weitere Vorträge werden gehalten über die Lage der Krankenpflegerin, ihre Altersversorgung, die Organisationen der Krankenpflege und die Frage: Was kann die Frauenbewegung für die Krankenpflegerin tun?

(Innere Mission.) Für die große öffentliche Abendversammlung des 36. Kongresses für innere Mission, der in Gletzin vom 25. bis 28. September stattfindet, sind folgende Vorträge in Aussicht genommen: Superintendent D. Weinholt-Barth: „Bilder aus dem christlichen Leben Pommerns“ und Professor Gonter-Berlin: „Bilder aus der Mäßigkeits- und Enthaltsamkeitsbewegung von nah und fern“. Das Schlusswort spricht P. D. Schiller-Hannover. Ausführliche Programme des Kongresses können vom Zentralauschuß für innere Mission in Berlin-Dahlem, Altensteinstr. 51, bezogen werden.

(Verband Gabelsbergerischer Stenographen in Westpreußen.) Am Sonntag hielt der Verband, dem 8 Vereine mit 249 Mitgliedern angehören, in Fr. Stargard seinen 11. Verbandstag unter Vorsitz von Professor Dr. Wedem-Danzig ab. Neugegründet ist ein Verein in Elbing. Nach dem Kassensbericht betragen die Einnahmen 513, die Ausgaben 368 Mark. Als Vorort wurde Danzig wiedergewählt. Die nächste Tagung soll in Elbing stattfinden. In den Werbeauschuß berief man die Herren Riebandt-Elbing, Kanneber-Gradenz, Nilson-Thorn, Müller-Marienwerder und Fräulein Helene Ruhn-Danzig. Eine besondere Förderung ist dem Verbande dadurch widerfahren, daß der Herr Oberlandesgerichtspräsident zu Marienwerder zwecks Vereinfachung des Geschäftsganges verfügt hat, daß die Gerichtsbeamten in der Gabelsbergerischen Stenographie ausgebildet werden sollen. In der öffentlichen Versammlung, die zahlreich besucht war, überreichte Sabiral Kaufmann namens der Stadt zwei wertvolle Preise, welche auf dem nächsten Verbandstage Verwendung finden sollen. Hierauf hielt der Festredner, Professor Dr. Lampe, Mitglied des königl. Stenographischen Bundesamts zu Dresden, einen Vortrag über „Die Bedeutung der Stenographie in der Gegenwart“. Er gab darin ein Bild von der jetzigen Nachstellung der Stenographie als Kulturfaktor der Gegenwart. Die Stenographie sei eine mächtige Waffe im Kampfe ums Dasein. Zum Schluß gab Herr Tröder-Danzig das Resultat des am Vormittag abgehaltenen Preiswettstreitens bekannt; es wurde in jeder Abteilung 5 Minuten lang in gleichbleibender Geschwindigkeit geschrieben. Es erhielten Preise: Abteilung 80 Silben die Herren Ediger-Gradenz und Thiele-Danzig; Abteilung 100 Silben: Mikschowski-Danzig und Wisenbühler-Thorn; Abteilung 120 Silben: Fr. Klöbunde-Gradenz, Herr Arendt-Marienwerder, Herr Seidel-Danzig und Fr. Walze-Danzig; Abteilung 140 Silben: Fr. Ida Schickmann-Danzig; Abteilung 150 Silben: Fr. Helene Ruhn-Danzig. Ein gemüthliches Beisammensein bildete den Schluß des Verbandstages.

(Für treue Dienste) hat die westpreussische Landwirtschaftskammer folgende Auszeichnungen verliehen: die silberne Medaille an Wirtin Juliane Fumf, seit 60 Jahren in Diensten des Gutes Gr. Lesewitz (Gutsbesitzer R. Wiebe), Bogt August Lüd, Schmied Johann Warne seit 50 bzw. 43 Jahren in Diensten des Rittergutes Karlsruhe (Rittergutsbesitzer Boldt);

### Aktiengesellschaften und Kommanditgesellschaften auf Aktien im Deutschen Reich



### Einen Einblick in die Entwicklung der deutschen Volkswirtschaft

gewährt unsere graphische Darstellung der deutschen Aktiengesellschaften. Man erstieht daraus, daß im Reich 936 Aktiengesellschaften und Kommanditgesellschaften sich mit der Herstellung und dem Vertrieb von Nahrungsmitteln befassen. Die Zahl der Gesellschaften, die dem Handelsgewerbe gewidmet sind, ist viel kleiner (793), aber ihr Aktienkapital ist viermal so groß; es handelt sich also im Durchschnitt um viel größere Betriebe. Auch die Maschinenindustrie und das Verkehrsgewerbe, die zusammen etwa ebenso zahlreiche Gesellschaften zählen wie die Nahrungsmittelindustrie, haben viel mehr Kapital zur Verfügung. Neben den riesigen Ziffern dieser Gewerkszweige nehmen sich die Zahlen anderer Industriezweige recht bescheiden aus. Nur der Berg- und Hüttenbau verfügt bei einer relativ geringen Zahl von Gesellschaften über das Aktienkapital von 1275 Millionen Mark (im Durchschnitt entfällt also auf jede montanistische Aktiengesellschaft Deutschlands ein Aktienkapital von 5 Millionen Mark). Im ganzen zählt man in Deutschland 4768 Aktien- und Kommanditgesellschaften mit dem gigantischen Aktienkapital von 14 223,8 Millionen Mark, also etwa durchschnittlich 3 Millionen Mark für jede bestehende Gesellschaft.

lich am 13. September, um 3 Uhr nachmittags, mit dem Planeten Saturn und am 14. September, um 1 Uhr nachmittags, mit dem Planeten Mars in Konjunktion, indem er nahe nördlich über die beiden Gestirne hinwegschreitet. Seit ihrer nahen Konjunktion am 17. August haben sich die genannten Planeten zu dieser Zeit schon bis auf 13 1/2 Grade von einander entfernt. Während der Nacht vom 13. zum 14. September weilt also der Mond nördlich (links oben) vom Saturn und westlich (rechts) vom Mars. Wesentlich verhöbert wird diese Stellung noch durch die Nähe der Plejaden (des Siebengehirns) nordwestlich (rechts oben) vom Mars, sowie durch die Nähe des von den Hyaden umgebenen Fixsternes 1. Größe Aldebaran im „Stier“ südlich (links unten) vom Mars, der durch seinen immer noch stärker werdenden roten Glanz ohne weiteres zu erkennen ist. Die Gestirne erscheinen gegen 8 1/2 Uhr abends über dem Osthorizont und schwinden, wie gesagt, die ganze Nacht hindurch den südöstlichen und südlichen Himmel.

die bronzene Medaille an Friedrich Julius Duszinski seit 29, Berdeknecht Friedrich Polenz seit 26, Hirt August Polenz seit 26, Schweinehirt Johann Duszinski seit 25 Jahren in Diensten der Domäne Sawdin (Domänenpächter v. Frankhjus), Vorarbeiter Johann Maibaum seit 26 Jahren in Diensten des Rittergutes Karlsruhe (Rittergutsbesitzer Boldt), Hofmeister Peter Faraoh seit 25 Jahren in Diensten des Gutes Trampenau (Gutsbesitzer Ernst Tornier); das Ehrendiplom an Maurer Heinrich Schittenhelm seit 20 Jahren in Diensten des Rittergutes Klein Waczmir (Rittergutsbesitzer von Kries), Kutsher Friedrich Engel seit 23, Jungviehhirt Ferdinand Link seit 22, Heizer Jakob Sieg seit 22 Jahren in Diensten der Domäne Sawdin (Domänenpächter v. Frankhjus), Schäfer Martin Warne seit 22 Jahren in Diensten des Rittergutes Karlsruhe, Arbeiter Carl Ruz seit 20 Jahren in Diensten des Gutes Kofling (Gutsbesitzer Milbrod).

(Billige Briefposten), 10 Pfg. für je 20 Gramm, gehen im Laufe des September noch acht ab. Die nächste, am 12. d. Mts., ab Bremen, „Kaiser Wilhelm der Große“, dann folgen am 14., ab Hamburg, „Kaiserin Auguste Viktoria“, am 16. und 19., ab Bremen, „Prinz Friedrich Wilhelm“ und Kaiser Wilhelm II., am 23., ab Hamburg, „Viktoria Louise“, am 26., ab Bremen, „Kronprinz Wilhelm“, am 28., ab Hamburg, „Amerika“ und am 30. September, ab Bremen, „George Washington“. Alle diese Schiffe bieten zugleich die schnellste Beförderungsmöglichkeit. Es empfiehlt sich, die Briefe mit dem Leitvermerk, wie „direkter Weg“ oder „über Bremen oder Hamburg“, zu versehen. Die Portoermäßigung erstreckt sich nur auf Briefe, nicht auf Postkarten, Druckfachen usw., und gilt nur für Briefe nach den Vereinigten Staaten, nicht auch nach andern Gebieten Amerikas, z. B. Kanada.

(Der Thorer Lehrerverein) hielt seine achte diesjährige Sitzung am 9. September im „Waldhäuschen“ mit Familienangehörigen ab. Der Vorführer stellte mit, daß Theater-Anweisungen wieder bei ihm zu haben sein werden. Diese sollen nach Möglichkeit an den Nachmittagen gelöst werden. Herr Lächter-Schulze Kerber bot in zweifundigem Vortrage „Reisebilder aus Südrussland und der Krim“, womit er lebhaften Beifall erntete. Herr Rektor Eottig machte auf den Vortrag aufmerksam, den Herr Professor Euten-Jena im Copernicustheater voraussichtlich am 17. Oktober halten wird. Die nächste Sitzung findet am 21. Oktober statt. Am 23. September wird ein Herrenabend zu Ehren der Jubilare veranstaltet werden.

(Die Thorer Zentralmolkerei) auf der Polener Ausstellung.) Die Zentralmolkerei erhielt auf der ostpreussischen Ausstellung für ihre ausgestellte Butter einen ersten Preis. Die Ausstellung ist von den 5 Provinzen Ost- und Westpreußen, Pommern, Schlesien und Posen mit 246 Butterproben besetzt worden.

(Das Fest der silbernen Hochzeit) feiert am 14. d. Mts. das Ehepaar Schilfonski'sche Ehepaar in Thorn-Woder, Graudenzerstraße 186.

(Zu den Wintereinkäufen) schreibt der „deutsche Käuferbund“: Weiber lassen die Frauen ihre Einkäufe an Hüten, Winterkleidern und Mänteln meist bis zum letzten Augenblick, wo die rauhen Lage schon Einzug gehalten haben. Dann drängt alles auf einmal in die Läden, und jeder will möglichst umgehend bedient werden. Durch dieses Einlaufen und Bestellen in letzter Minute werden die Geschäftsinhaber wie auch die Angestellten und Arbeiter weit über ihre Kräfte hinaus angestrengt und bezahlet oft die Gedankenlosigkeit des Publikums mit schwerem Schaden an ihrer Gesundheit. Die Damen werden daher gebeten beiziten einzukaufen und zu bestellen.

(Eine auffallend schöne Sternkonstellation) wird uns die Nacht vom 13. zum 14. September bringen. Der kurz vor dem letzten Viertel stehende Mond gelangt näm-

5 Uhr 51 Minuten auf, Jeannin um 5 Uhr 56 Minuten, Hoffmann 5 Uhr 58 Minuten, Noelle um 6 Uhr 15 Minuten, Bollmoeller 6 Uhr 26 Minuten, Schall um 6 Uhr 59 Minuten, Koeber um 7 Uhr 21 Minuten. Noelle ist auf dem Cannfabrier Wagen gelandet und wird vorläufig nicht weiterfliegen. Büchner hatte eine unglückliche Anfahrt; sein Apparat wurde zertrümmert, er selbst blieb unverletzt. Schall hat bei Neuffen eine Notlandung vorgenommen. Wie verlautet, ist ein Flügel seines Apparates gebrochen, der Flieger selbst erlitt keine Verletzungen. — Nach einem weiteren Telegramm ist Jeannin in Ulm um 7 Uhr 51 Minuten gelandet, nachdem er in Ehrenstein zur Ergänzung seines Wasserballons eine Zwischenlandung vorgenommen hatte. Bollmoeller ist um 7 Uhr 57 Minuten eingetroffen. Hirth mußte auf dem Egerzierplatz Gerchensfeld eine Notlandung vornehmen.

### Mit dem Flugzeuge ins Meer gestürzt.

Der englische Flieger Sopwith führte bei Brighton Beach über dem Meere einige Flüge in Begleitung eines Passagiers aus. Pöflich verlagte der Motor des Flugapparates, die Maschine überflog sich und stürzte ins Meer aus bedeutender Höhe herab. Beide Flieger kamen mit einem Bade davon, ohne die geringste Verletzung.

### Graham White fliegt weiter.

Der Flieger Graham White, von dem man vor einigen Tagen einen schweren Unfall gemeldet hatte, hat trotzdem, einem Newyorker Rabelbericht zufolge, am Sonntag einen neuen Flug über der Stadt Brighton ausgeführt und dabei die Geschwindigkeit von 160 Kilometern in der Stunde erreicht, die offiziell festgestellt wurde.

### Absturz eines Luftpostschiffs.

Als nach dem Aufstieg der ersten beiden Flieger zu dem Luftpostdienst nach Windfor der französische Flieger Hubert gestern um 7 Uhr morgens mit zweihundert Pfund Briefpost aufstieg, kippte das Fahrzeug plötzlich um und stürzte hinunter. Hubert brach beide Unterschenkel und wurde in ein Krankenhaus gebracht.

### Mannigfaltiges.

(Die Schuldfrage in dem Eisenbahnunglück bei Jüterbog.) Die amtliche Untersuchung über das Eisenbahnunglück bei Jüterbog, bei dem am 2. August ein Beamter getötet wurde, ist jetzt abgeschlossen worden. Sie hat ergeben, daß sowohl der Stationsbeamte wie der Bedienstete des Stellwerks sich einer groben Pflichtvergeßlichkeit schuldig gemacht haben. Beide haben sich in der bekannten Reihenfolge der Züge geirrt.

(Drei Kinder verbrannt.) In der Nacht zum Sonntag brannte in Claiburg bei Solingen ein Arbeiterhaus nieder. Drei Kinder im Alter von 1 1/2, 3 und 4 Jahren kamen in den Flammen um.

(Ein Kinematographentheater eingestürzt.) Montag Vormittag entstand in Leipzig auf dem Meßplatz ein großer Brand, der nach kurzer Zeit ein Kinematographentheater einscherte. Zwei anstoßende Verkaufsbuden sowie ein gegenüberliegendes Karussell wurden gleichfalls von den Flammen ergriffen, konnten aber gerettet werden. Die Frau des Besitzers wurde mit schweren Brandwunden aus dem Wohnwagen geborgen. Als Entstehungsursache wird Brandstiftung vermutet. Der Schaden ist durch Versicherungen nicht gedeckt.

(Die erste einschienige Bahn.) Aus Homburg v. d. Höhe wird gemeldet: In der letzten Kreisstagung wurde, wie der Launusbote mittelt, das vom Kreisauschuß durch Landrat Dr. Ritter v. Marx vorgelegte Projekt einer einschienigen Bahn, bekanntlich eine Erfindung August Sachers, die Homburg und Königstein verbinden soll, mit 13 gegen 8 Stimmen angenommen.

(Von Felddieben getötet.) In der Nacht zum Sonntag wurde in der Ricklinger Feldmark bei Jena bei einer Razzia der Sohn des Gendarmen Drems von drei Felddieben erstochen und der Gendarm selbst schwer verletzt.

(Seine Kinder in den Neckar geworfen.) Sonnabend Abend hat der in Stuttgart wohnhafte Schriftsteller Delz in Cannstatt auf der König Karlsbrücke seinen etwa 6 Jahre alten Knaben und seine 8jährige Tochter über das Geländer in den Neckar geworfen. Darauf sprang er selbst in die Tiefe. Einigen hinzueilenden Italienern gelang es, den Mann und das Mädchen an Land zu schaffen, doch waren die Wiederbelebungsversuche umsonst.

(Der Toselliklatz.) Nachdem die Veröffentlichung der Toselli-Memoiren sich ihrem Ende zuneigt, ist es angezeigt, die Mitteilungen der redseligen Dame ernster, als es bisher geschehen, zu betrachten. Es ist kaum eine Zeile in den Memoiren vorhanden, in der man nicht deutlich den Unton weiblicher Eitelkeit herauszören könnte. Wie die „Tgl. Abf.“ von einer dem sächsischen Hofe sehr nahestehenden Seite erfährt, enthalten die Aufzeichnungen direkt die größten Unwahrheiten und Entstellungen, namentlich soweit sie sich auf die Personen des Königs Georg, des Prinzen Johann Georg und der Prinzessin Mathilde beziehen.

### Luftschiffahrt.

Das Passagierluftschiff „Schwaben“ soll Mitte der Woche einen Ausflug nach Düsseldorf unternehmen. Die Rückfahrt nach Baden-Baden dürfte erst am 18. oder 19. d. Mts. erfolgen.

### „Schwaben“-Flug.

Vom Flugplatz Weil wird gemeldet: Montag früh erfolgte der Start zum Überlandflug Stuttgart-Ulm-Friedrichshafen. Hirth stieg um



**Graetz's**  
**Wachholderbeerjaft,**  
bestes und beliebtestes Blutreinigungsmittel. Tausendfach anerkannte Wirkung bei Magen-, Darm-, Nieren-, Blasenleiden, Wasserhucht. Infolge der Eigenschaft, alle schädlichen Säfte aus dem Körper zu entfernen, ist Graetz's Wachholderbeerjaft sehr zu empfehlen bei Gicht, Rheumatismus, Podagra und anderen durch unreines Blut entstandenen Krankheiten. Bei anderen Leiden wolle man Spezial-offerte einfordern unter genauer Angabe der Art und Dauer des Leidens.  
Graetz's Wachholderbeerjaft kostet à Flasche 0,75 M., bei 10 Flaschen 0,60 M. Von 3 Flaschen an und vorheriger Einbindung des Betrages versende portofrei, wohngegen per Nachnahme 0,80 M. für Porto und Nachnahmegebühren berechnet werden.  
Wenn sein Fußschweiß lästig ist, verlange kostenlos Auskunft. Garantiert ohne Gefahr für die Gesundheit der Organe.

**Carl Graetz,**  
Chemisches Laboratorium,  
Nirdorf, Wejerstr. 166.

**Friskerämme**  
aus Horn, Büffelhorn, Gummi, Zelluloid, Elfenbein, Schildpatt,  
**Kopfbürsten**  
— in sehr grosser Auswahl, —  
von 50 Pf. an,  
**Kleiderbürsten,**  
**Taschenbürsten,**  
**Zahnbürsten**  
in allen Preislagen empfiehlt

**J. M. Wendisch Nachf.,**  
Seifenfabrik,  
33 Altstadt, Markt 33.

**Motorwagen.**  
Seltene Gelegenheitskäufe.  
6/12 H. P. N. A. G. 4 Zyl., Doppelphaeton,  
7/14 H. P. P. N., 4 Zyl., Doppelphaeton,  
8/16 H. P. Opel, 4 Zyl., Doppelphaeton,  
10/18 P. S. Opel, 4 Zyl., Doppelphaeton,  
sämtlich fast neu.  
6/14 H. P. Colbert, Doppelphaeton, vollständig neu, zum Kostenpreis.  
8 H. P. Rex-Simplex, gebraucht,  
18 H. P. Opel-Darracq, gebraucht,  
16 H. P. Opel-Darracq, 4 Zyl., geb.  
**Franz Todtenhöfer & Co.**  
Königsberg i. Pr. Steindamm 142/3.  
Auto-Palast.

**Befohlungen, Reparaturen,**  
sowie  
**Neuanfertigung von**  
**Schuhwaren**  
jeglicher Art bei billigster, schnellster und sauberster Ausführung.

**J. Krzyminski, Befehlshalt**  
Schillerstr. 19.

**So ziehe Dich an!**  
Jede Seite im neuen erschienenen Favorit-Modenalbum (nur 60 Pfg.) enthält entzückende Modelle, die mit Hilfe der Favorit-Schneide leicht und preiswert selbst geschneidert werden können. Zu beziehen von  
**R. Rosenthal, Brückenstr. 20, 1.**

**Elfenbeinseife**  
Nur echt mit dem „Elefant“. Unentbehrlich für jeden Haushalt. Fast überall zu haben.  
Fabrikanten:  
**Günther & Haussner, Chemnitz.**

**Rittergut Dietrichsdorf**  
bei Culmbach hat wieder  
**sprungfähige Eber**  
und hochtragende  
**Erschlingsfrauen**  
der großen, weißen Vorkshire-Rasse abzugeben.  
Die Herde steht unter Aufsicht des bakteriologischen Instituts der Landwirtschaftskammer.  
hängendes Licht, fast neu, umzugs halber bill.  
zu verkaufen Culmer Chaussee 54, 1.

# Kurz und klein schlagen

könnte ich: Das Rad und die Nähmaschine. Alle meine Freunde fahren Räder von der schon jahrelang bekannten Firma **E. Strassburger, Thorn, Brückenstraße 17, Fernsprecher 421,**

und ich habe zahlte das doppelte Geld für minderwertige Fabrikate und zahlte eine Reparatur nach der anderen. Die Schöpfung hört jetzt aber auf.



Von heute decke ich meinen ganzen Bedarf an **Nähmaschinen, Fahrrädern, Musik- u. Sprechautomaten** nur bei dieser Firma.

Eine wahre Freude ist es zu hören, daß dort **jede Reparatur**

wirklich sachgemäß und billig ausgeführt wird, und **alle Ersatzteile**

für **Nähmaschinen und Fahrräder** stets vorrätig sind. Außerdem wird dort **Näh-, Stick- und Stopfunterricht** gratis erteilt.

Für die Güte der einzelnen Fabrikate werden bis 10 Jahre Garantie geleistet.

**E. Strassburger,**  
Thorn, Brückenstraße 17.



Leichte Handarbeiten für junge Mädchen werden vergeben.  
Wilhelmstraße 11, 2, rechts.



hat höchste Heizkraft, geringen Wassergehalt. Saubere Bedienung der Dfen. Verkaufsstellen:  
Baumaterialien- und Kohlen-Handelsgesellschaft mit beschr. Haftung, Wellenstr. 8, Fernsprecher 640 u. 641.  
C. B. Dietrich & Sohn, G. m. b. H. Georg Dietrich, Alexander Rittweger Nachf.  
Franz Zähler, W. Böttcher, Gebr. Pichert, G. m. b. H. Fritz Ulmer, Thorn-Räder, Lindenstr. 43.  
1000 Weinflaschen zu verkaufen. Wo, l. d. Geschäftst. d. "P. efer".



**E. Strassburger, Thorn, Brückenstrasse 17.**

**Meyer Geldlose,**  
Hauptgewinn 75 000 Mark bar, Ziehung den 13. und 14. Sept. 1911, hat noch abzugeben  
**Gust. Ad. Schleh Nachf.**



**Rittnauer Winterweizen,**  
Originalaat Stammbaumzucht winterhart, sehr lagerfest und ertragsreich, dicke gleichmäßig belegte Ähr., starkes Stroh. 100 kg 28 Mark, 1000 kg 270 Mark, 5000 kg 26 Mark, per 100 kg gegen Nachnahme ab Bognichau. Säcke à 1 Mark. Frachtermäßigung des Saatguttarifs bei Abfertigung.

**Müller, Rittnau**  
bei Bognichau Wpr.  
Telephon Bognichau Nr. 1.

**Junge Leute**  
v. 14-35 J. sucht stets die Breslauer Dienerschule. Inh. Heinr. Kupka, Breslau, jetzt Gabitzstr. 136, a. d. Kürassierkasernen. Antr. tägl. Prospekt kostenlos.

Berlege heute einen jungen  
**Hirsch**  
und gebe jedes Quantum ab:  
Rücken pfd. 80 Pf.  
Keule " 75 "  
Blatt " 45 "  
Hals " 30 "  
Brust " 20 "

**Otto Jacobowski,**  
Elisabethstraße.

**Superphosphat, Rainit, Thomasmehl,**  
sowie **alle anderen Düngemittel** offerieren billigst

**Gebr. Pichert,**  
G. m. b. G., Schloßstr. 7.

**Hüte werden schick und flott garniert,**  
sowie **Neuarbeit** sauber und gut angefertigt.  
**Antonic Lewandowski,**  
Schuhmacherstr. 18, 1.

**Schlender- und Schreibhönig,**  
zu 1 Mt., empfiehlt Kryn, Geretstr. 11.

**Rheinisch-westfälische Boden-Credit-Bank, Köln.**  
Pfandbriefumlauf: 330 000 000.

Vertreter für Thorn: **L. Simonsohn, Bankgeschäft.**

**I- und II-stellige Hypotheken sowie Bausgeldkredite**

in jeder Höhe vermittelt  
**L. Simonsohn, Bankgeschäft.**

Verlangen Sie nur:  
**„Pfeilring“ Lanolin-Cream**  
in Tuben und Dosen.  
— Nachahmungen weisen man zurück. —  
**Vereinigtes chemische Werke Aktiengesellschaft,**  
Charlottenburg, Salzstr. 16. Abteilung Lanolin-Fabrik Martinikenfelde.

Alleinvertreter für  
**Original „Weck's“ Frischhalter,**  
Gläser und Zubehörteile.  
**Georg Dietrich,**  
**Alexander Rittweger Nachfolger,**  
— Elisabethstraße 7. —  
Preislisten und Prospekte kostenlos und postfrei.

**M. Fischer,**  
Altstadt, Markt 35.  
**Ausstattungshaus für Galanteriewaren, Bronzen-, Marmor-, Leder- und Spielwaren.**  
Beleuchtungsgegenstände.  
Erzeugnisse der Württembergischen Metallwarenfabriken Geislingen.  
Spezial-Verkaufsstelle der:  
Christallerie de Bakkarat Paris,  
" Val St. Lambert u. St. Louis.

**Persil**  
**Zarte Haut**  
leidet nicht beim Waschen mit Persil, daher keine zersprungenen Hände. Persil gibt schöne fette Lauge, löst Staub und Schmutz spielend.  
**Wäscht von selbst**  
ohne jeden andern Waschzusatz, ohne Reiben und Bürsten, nur durch einmaliges, etwa viertel- bis halbstündiges Kochen.  
Erhältlich nur in Original-Paketen.  
HENKEL & Co., DÜSSELDORF. Alleinige Fabrikanten auch der weltberühmten  
**Henkel's Bleich-Soda.**



# Die Presse.

(Drittes Blatt.)

## Die medlenburgischen Kaisermandöver 1911.

(Von unserem militärischen Mitarbeiter.)

Woldegk, 11. September.

Bei der gestern Abend erfolgten Besprechung der Pressevertreter mit dem Generalstabsoffizier Major Hehl war folgender Beschluß zunächst mitgeteilt, daß die Kriegslage erst am folgenden Morgen bekannt gegeben werden könnte. Heute gelangte dieselbe in unsere Hände. Sie lautet folgendermaßen: Allgemeine Kriegslage: Zwei rote Armeen haben am 7. September aus der Linie Bremerörde—Hamburg—Lübeck den Vormarsch in südöstlicher Richtung angetreten. Eine blaue Kavallerie weicht beiderseits des Stromes zurück. Die besondere

### Kriegslage für Blau

lautet: Die zweite (Elbe) Armee ist am 10. September in die Linie Tutlitz, Schnadenburg und Salzwedel zurückgebrängt. Starke feindliche Kräfte haben Parchim, Südbader, Wjzen und Soltar erreicht. In Schlesien und Süddeutschland freigewordene Heereskräfte sollten mit der Eisenbahn anfänglich in die Gegend Malchin, sowie nach Tieshorn und Hannover hinübergezogen werden, um gegen die roten Flügel vorzugehen. Auf die Nachricht von der Landung starker feindlicher Kräfte im Greifswalder Bodden wird die erste Armee nunmehr um Prenzlau am 11. September morgens ausgeladen. Das Armeekorps ist am 10. September mittags in Tangermünde eingetroffen. Die bisher mit dem Küstenschutz beauftragte 41. Infanteriedivision ist von der Heeresleitung angewiesen, den Aufmarsch der ersten Armee zu sichern und zu verwickeln. Sie hat am 9. September der roten Landarmee an der Peene Widerstand geleistet und ist bis zum 10. September abends hinter dem Landgraben und die Tollense in die Linie Ferdinandsgraben, Reddemin, Neubrandenburg zurückgewichen. Divisionsstabsquartier: Friedland. Rote Vorposten sind bei Ducherow, Stretzenje und Treptom a. T. festgesetzt. Die besondere

### Kriegslage für Rot

lautet: Am 10. September hat die erste Armee die Gegend Verden a. d. Aller, Soltau, die 2. Armee die Linie Velzen-Parchim erreicht, die blaue Elbarmee ist bei Schnadenburg und Tutlitz zurückgegangen. Im Greifswalder Bodden ist inzwischen die 3. Armee mit dem Auftrag gelandet, in südlicher Richtung vorzugehen, die blauen Küstenschutztruppen (etwa eine Division) hatten am 9. September an der Peene Widerstand geleistet und ist bis zum 10. September abends über den Landgraben zwischen Reddemin und Ferdinandsgraben besetzt. Die Vortruppen der 3. Armee sind bis in die Linie Treptom—Verden—Stretzenje—Ducherow gelangt. Armeehauptquartier: Jarmen. Von der 2. Armee war die verstärkte 18. Kavalleriebrigade unterrichtet worden, um östlich des Müritzes gegen die untere Oder aufzufahren und hierbei die Verbindung mit der 3. Armee aufzunehmen. Die Brigade hatte am 9. September die Gegend Waren und Malchin von Feinden freigefunden und wollte am 10. September nach Waren vorgehen. Rot beabsichtigt am 11. September in südlicher Richtung weiter zu marschieren; ihm kommt es darauf an, nach vorwärts Raum zu gewinnen, den gegenüber stehenden Feind zu schlagen, ehe er Verstärke erhält, und sich dann gegen die rechte Flanke der blauen Elbarmee zu wenden. Am 10. September 6 Uhr abends erhielt das Armeehauptquartier in Jarmen ein Telegramm der Heeresleitung aus Böhlenburg an der Elbe, nach dem die am 8. September freigewordenen Truppen mit der Eisenbahn aus Süddeutschland und Schlesien auf Hannover und Berlin befördert werden. Die dritte Armee sollte ihren Vormarsch in der bis jetztigen Richtung fortsetzen, und die in Waren eingetroffene verstärkte 18. Kavalleriebrigade wurde ihre Unterstellung. Es wurde darauf hingewiesen, daß am 11. September das 9. Armeekorps von Treptom a. Toll. über Reddemin, Neubrandenburg auf Stargard (mit einer Entsendung östlich des Tollenseflusses), das 2. Armeekorps über Friedland auf Gollm marschieren sollte. Die verstärkte 18. Kavalleriebrigade geht südlich des Tollenseflusses, um den weiter zurückgehenden Feind aufzufassen, wenn neue feindliche, von Süden kommende Kräfte die Linie Gransee, Tempzin, Angermünde erreicht haben. Die beiden Armeekorps haben die Anweisung, starke Vorposten zum Öffnen der Übergänge über den Landgraben zu bilden. Es ordnet darauf an: das 9. Armeekorps: die 17. Infanteriedivision erzwingt die Übergänge über den Landgraben bei Reddemin und Brunn und marschiert darauf auf Neubrandenburg weiter. Die 18. Infanteriedivision folgt der 17. Division und übergehend ein Departement von Güll auf Priesleben, Klein Tesleben, Groß Tesleben auf Neubrandenburg; 2. Armeekorps: 3. Infanteriedivision marschiert von Sanower Mühle über den Kamelpaß zunächst bis Friedland, 4. Infanteriedivision folgt der 3. Infanteriedivision vorläufig bis Sarnow; die verstärkte 18. Kavalleriebrigade südlich des Tollenseflusses in zwei Kolonnen vorgehend, beabsichtigt 12 Uhr mittags die Linie Wadelsblumenhagen zu erreichen. Die blaue 41. Infanteriedivision war in Fortsetzung ihres bisherigen Auftrages am 10. September über den Landgraben zurückgegangen und hatte die Übergänge zwischen Ferdinandsgraben und Reddemin gesperrt. Bei dem Armeehauptquartier in Angermünde ging am 10. September ein Heeresbefehl aus Magdeburg ein, welcher anordnet, daß die erste Armee den gelandeten Gegner angreifen soll. Die 41. Infanteriebrigade wurde ihr unterstellt. Die zweite Armee sollte ihren feindlichen Angriff in Linie Britzwall, Wittenberge, Trendsee annehmen, die dritte Armee aus Linie Tieshorn—Hannover gegen den rechten Flügel vorgehen. Das Armeehauptquartier ordnet an: daß die 41. Infanteriedivision unter Vermeidung einschneidender Kämpfe möglichst starke rote Kräfte auf sich ziehen und westlich der Linie Woldegk—Friedland zurückgehen sollte. Die Garde-Kavallerie-Division hat auf Friedland vorzugehen, um im Zusammenwirken mit der 41. Infanteriedivision den feindlichen Vormarsch zu verzögern. Das 20. Armeekorps (ohne 41. In-

fanterie-Division) erhielt Befehl, im Vortrabe die Linie Schlettow—Ottenhagen zu erreichen und die Seengen bei Hildebrandshagen und Fürstenwerder offen zu halten. Das Gardekorps wurde angewiesen, mit Vortruppen Brieskow und Ellingen zu erreichen, dem Armeebefehl entsprechend. Das 20. Armeekorps (41. Infanteriedivision) verzögert im Verein mit der Garde-Kavallerie-Division den feindlichen Vormarsch und geht westlich der Linie Woldegk—Fürstenwerder zurück; 3. Garde-Infanteriedivision erreicht mit Vortruppen Schlettow, Ottenhagen, war 11 Uhr vormittags bei Taas und übernimmt die Postenordnung der Seengen; Gardekorps (2. Garde-Infanteriedivision) marschiert von Blidow über Brenzlau auf Blinow; 1. Garde-Infanteriedivision von Boglow über Strehlow auf Ellingen. Die Divisionen sollen, wenn bis zur Erreichung dieser Nachmittags keine ernste Berührung mit dem Feinde stattfindet, beiderseitig in Prenzlau Alarmquartiere beziehen. Die Garde-Kavallerie-Division geht zur Unterstützung der 41. Infanteriedivision von Straßburg über Schönhausen auf Lübbersdorf vor.

Bei beiden Parteien befinden sich Militär-Luftschiffe, und zwar „M. 2“ bei Blau, „M. 3“ bei Rot. Ersteres ist kennlich durch eine weißblaue Flagge und durch silbergrauen Anstrich und wird von Hauptmann Schoof geführt; letzteres trägt eine weißrote Flagge und hat gelben Anstrich; sein Führer ist Hauptmann George. Außer den Führern befinden sich in den Luftschiffen je ein Generalstabsoffizier. Heute Morgen erschienen alsbald Luftschiffe in der Richtung Woldegk—Friedland, bereits gegen 1/2 Uhr das blaue Luftschiff „M. 2“. Es hielt sich im allgemeinen östlich der Straße Woldegk—Friedland. Sein Flug schien trotz des starken Windes glatt vorstatten zu gehen. Gegen 8 Uhr erschien in nächster Nähe des blauen Luftschiffes ein rotes Flugzeug, das sich im allgemeinen in seinem Flug längs unserer Fahrstraße hielt. Das zur roten Armee gehörende Luftschiff „M. 3“ wurde erst gegen 11 Uhr über dem Roggenhäger Walde gesichtet. Es zog sich im allgemeinen nach südöstlicher Richtung, anscheinend, um den Rückmarsch der blauen Küstenschutztruppe und die Versammlungs-orte der übrigen zu Blau gehörenden Truppenteile zu erkunden.

Gegen 10 Uhr erschien der Kaiser nördlich Heinrichshagen und stieg dort zu Pferde. Hier hatten auf der Straße nach Gensow die zurückgehenden blauen Truppen eine Bereitstellungsstellung bezogen und dieselbe mit äußerster Geschwindigkeit Schützengräben ausgebaut. Diese Schützengräben waren nur schwach besetzt, hatten aber in ihrem Bau Scheinbauten, so daß sie nach dem Gegner zu eine größere Belegung vortäuschten. Gegen 11 Uhr drang der rote Gegner über Friedland und in breiter Linie östlich und westlich Friedlands nach den vorher schon abgegebenen Marschbefehlen vor und drängte die blauen Truppen zurück. Der Kaiser begab sich um 12 Uhr vom Mandörfergelände zu seinem Frühstückslokal nach Heinrichshagen. Unter den Truppen, deren nächste Kriegsgliederung noch in dem nächsten Bericht erfolgen wird, befanden sich keine Truppen mit silbergrauen Uniformen.

## Internationaler Kongress für Säuglingschutz.

Berlin, 11. September.

In Gegenwart Ihrer Majestät der Kaiserin, der die Bewegung für einen systematischen Säuglingschutz in Deutschland reichste Anregung und Förderung verdankt, ist heute (Montag) Vormittag im Reichstage der dritte internationale Kongress für Säuglingschutz eröffnet worden. Die Kaiserin fuhr bereits eine halbe Stunde vor Beginn am Reichstage vor und wurde vom Präsidenten des Kongresses, Erbprinz zu Hohenlohe-Langenburg, Geheimrat Heubner und Professor Seitz empfangen, dem sich anschließend hatte das Bureau der internationalen Vereinigung für Säuglingschutz, Präsident Dr. Bumm, Geheimer Ober-Medizinalrat Professor Dr. Dietrich und der Reichstagspräsident Graf von Schwerin-Böwih. Kommerzienrat Cohrs überreichte im Anschluß daran der Kaiserin die Kongressmedaille. Die Kaiserin ihrerseits hat einigen um die Bestrebungen des Kongresses verdienten Persönlichkeiten Auszeichnungen verliehen: dem Vorsitzenden des Organisationskomitees Präsident Dr. Bumm und Geh. Ober-Medizinalrat Professor Dr. Dietrich ihr Bildnis mit eigenhändiger Unterschrift, dem Kommerzienrat Cohrs eine goldene Dose mit dem Porträt der Kaiserin und Widmung, ferner dem Kommerzienrat Stille, Hauptmann a. R. von Bomsdorf, Dr. Alfred Brud und Stabsarzt Dr. Eckert je eine kostbare Kasse aus der königlichen Porzellan-Manufaktur mit den Initialen der Kaiserin und der Krone.

Nach der Vorstellung der offiziellen Delegierten begab sich die Kaiserin kurz nach 10 Uhr in den Sitzungssaal zur

### Eröffnungssitzung.

Die Versammlung erhob sich, als die Kaiserin die Hofloge betrat. In ihrer Begleitung sah man den Kabinettsrat Dr. von Behr-Pinnow, die Oberhofmeisterin Gräfin Brodorski und andere, sowie den Präsidenten des Reichstages Graf Schwerin-Böwih. Im Saale hatten am Regierungstische u. a. Platz genommen der Minister des Innern von Dallwitz, Landwirtschaftsminister von Schorlemer-Deier, Handelsminister Dr. Sydow, Bürgermeister Dr. Reide und viele andere Herren aus der Reichs-, Staats- und Stadtwirtschaft, aus der Ärztwelt usw. Der Sitzungssaal war dicht besetzt, auch von Damen. Man hörte die verschiedensten Sprachen. Erbprinz zu Hohenlohe-Langenburg richtete zuerst einen Dank und Gruß an die Kaiserin, gedachte ihres hohen Interesses für den allgemeinen Säuglingschutz und erwähnte auch das Interesse des Kaisers und schloß mit einem Hoch auf beide Majestäten.

Hierauf ergriff das Wort der Minister des Innern von Dallwitz zu einer ausführlichen Ansprache, in der er im Namen der Reichsregierung und der preussischen Staatsregierung den Kongress willkommen hieß. Er warf dann einen Blick auf die veränderten Verhältnisse der Gegenwart,

auf den Siegeszug der Industrie, verschwieg aber auch nicht die ersten Schattenseiten der Entwicklung, die Entziehung der Frau von ihrem Haushalt und Erschwerung in der Ausübung der Mutterpflichten. So zeigt sich bei uns trotz Wachstums des allgemeinen Wohlstandes, Rückgang der Gesamtsterblichkeit eine Zunahme der Säuglingssterblichkeit. Der Minister erwähnte dann die bisherigen Maßnahmen der Behörden gegen die Säuglingssterblichkeit, bemerkte aber, daß alle diese Maßnahmen nur zum Ziele führen könnten, wenn die freie Liebes-tätigkeit sie stützt. Dankend gedachte der Minister hierbei der Förderung durch die Kaiserin und er-tünnerte in dieser Beziehung besonders an das denkwürdige Handschreiben vom 15. November 1904, das auf die Notwendigkeit des Zusammenwirkens aller wohlthätigen Kräfte in der Bevölkerung mit den Behörden hinwies. Seitdem hat die Säuglings-schutzbewegung einen gewaltigen Aufschwung genommen. Schon beginnt bei uns die Säuglings-sterblichkeit zurückzugehen. Freilich, viel ist noch zu tun. Darum haben die verbündeten Regierungen, besonders auch die preussische Staatsverwaltung, es freudig begrüßt, daß die internationale Vereinigung für Säuglingschutz beschlossen hat, ihren 3. Kongress in Deutschland in Preußens Hauptstadt abzuhalten.

Nunmehr hielt die Eröffnungssprache der Präsident des Kongresses, Erbprinz zu Hohenlohe-Langenburg, in der er ein umfassendes Bild der Geschichte des Säuglingschutzes in den verschiedensten Kulturländern gab. Er stellte dabei fest, daß die ersten Arbeiter auf diesem wichtigen Gebiete die christlichen Gemeindefrauen waren, und daß man jetzt auf den Grundlagen der Arbeiten der werktätigen Nächstenliebe weiterbaue. Auch wir in Deutschland sind uns der Notwendigkeit und der Bedeutung der Fürsorge für unsere Nachkommen-schaft sehr wohl bewußt, denn wir kennen leider nur zu gut das wirtschaftliche und nationale Unglück einer hohen Kindersterblichkeit; wir sehen andere Kulturstaaten, die auf diesem bedeutsamen Gebiete der Volkshygiene uns unbesritten voraus sind, und denen wir nachzusehen uns Mühe geben. So herrlich sich auch bei uns die Erfolge der allgemeinen Hygiene schon gezeigt haben, die praktische Hygiene des frühesten Kindesalters ist erst verhältnismäßig spät zur Wirkung gelangt. Manche sehen in der hohen Sterblichkeit der Säuglinge eine von der Natur gestellte Anleihe, bei der die für den Kampf ums Dasein zu schwachen Individuen abgetötet werden. Demgegenüber steht aber fest, daß heut-zutage nicht nur die schwächlichen, sondern auch solche Kinder, die als gesund und kräftig geboren werden, frühzeitig dem Tode zum Opfer fallen. Die vornehmste Maßnahme des Säuglingschutzes ist die Fürsorge für die Mütter und die, welche Mütter zu werden im Begriff sind, sowie die weiteste Verbreitung und Wiedereinführung des Selbststillens der Kinder. Der Redner schildert dann, wie beson-ders die großen Stadtgemeinden in weitaussehender sozialer Fürsorge mühevoller Zentralen für Säuglingschutz geschaffen und dabei auf das beste beraten und unterstützt werden durch die unter dem besonderen Schutz der Kaiserin stehenden Anstalt, das Kaiserin-Augusta-Viktoriahaus zur Bekämpfung der Säuglingssterblichkeit im deutschen Reich in Charlottenburg. Gewiß sieht man auf der ganzen Schlagschiff in Deutschland tapferes Streiten und Vorwärtsgreifen; aber zu groß ist immer noch die Zahl der Feinde, gegen die in diesem Kampf um die Zukunft der Nationen gerungen werden muß. Alle Bundesgenossen in diesem Kriege sind auf-richtig willkommen. In dem Kampf gegen die Feinde unserer Kinder, in dem Ringen um die Kräftigung und Förderung des zukünftigen Geschlechtes trennen uns keine politischen und sonstigen Gegen-sätze. Vereint wollen wir forschen und streben, einer dem anderen helfen und zur Seite stehen; mit vereinten Kräften wollen wir ringen um die Sieges-palme der Humanität — zum besten unserer Frauen und Kinder, zum Heile für Volk und Vaterland. (Lebhafte Beifall.)

Weitere Begrüßungsansprachen hielten der Prä-sident des Organisationskomitees, Präsident Dr. Bumm, der Präsident des permanenten Bureaus der internationalen Union für Säuglingschutz, Ge-heimrat Dietrich, Professor Seitz-München und Bürgermeister Dr. Reide-Berlin. Letzterer schilderte, wie Berlin auf dem Gebiete des Säug-lingsschutzes getan habe. Selten wohl sei in den Mäulern der Reichshauptstadt ein Kongress zusam-mengetreten, der in den weitesten Kreisen der Ber-liner Bevölkerung so ungeteilten Beifalls gewiß sein dürfte, wie dieser. Und doch! Auch Sie werden nicht frei sein von der Stunde der Ansehung, wenn Ihnen die Zahlen der Erfahrung vor Augen treten, wie aus Verbrechen und Verworfenheit so vielfach Verbrechen und Verworfenheit geboren werden, wie der in Amerika ermittelte Stammbaum jener be-rüchtigt gewordenen Ida Jurke, die schon mit sieb-zehn Jahren zur Verbrecherin wurde und unter fast 1200 Nachkommen nur 130 normale Abkömmlinge aufweist, während alle anderen, also fast neun Zehntel, als Diebe, Mörder, Verurteilte, Verworfenen, darunter nicht weniger als 7 Mörder, ein Kreuz der Menschheit wurden. Und wir nicht vielleicht auch, wenn wir alle zu retten wünschen? Das sind schwierige Fragen für einen Staat, der kein Sparta mehr sein will. Das sind Warnungstafeln für Sie. Aber nicht Sie sind es, die Mittel und Wege zu einer eigentlichen Lösung zu finden haben. Ihnen darf es genügen, den bestmöglichen Schutz unseres Nachwuchses zu erkennen und zum Gemeingute aller Nationen zu machen. (Beifall.)

Es folgte eine Reihe Begrüßungsansprachen aus-wärtiger Delegierten. Der Vertreter Frankreichs, Professor Dr. Marfan-Paris, wurde bei seinem Erscheinen auf der Rednertribüne besonders lebhaft begrüßt. Generalsekretär Professor Keller er-stattete hierauf den Geschäftsbericht, worauf die Wahl des Ehrenpräsidenten durch Applikation er-folgte. Deutschherzige gehören diesem u. a. an die Fürstin zu Wied, der Kabinettsrat der Kaiserin Dr. von Behr-Pinnow, Czöllgen Dr. Braun-Darmstadt, Czöllgen Dr. von Magr-München, Dr. Bumm-Berlin und Dr. Heubner-Berlin. — Nach Abendung eines Würdigungstelegramms an den Kaiser schloß der Präsident die erste Sitzung.

## Sozialdemokratischer Parteitag.

Wien, 11. September.

Die geschäftlichen Sitzungen des diesjährigen sozialdemokratischen Parteitages wurden heute früh kurz nach 9 Uhr durch den Vorsitz der Reichs- und Landtagsabgeordneten Dieck-Stuttgarter eröffnet. Nach Konstituierung der Kommission und der Vor-legung einer langen Reihe von Begrüßungsstele-grammen aus dem In- und Auslande erhielten zu-nächst die Vertreter der ausländischen Organisa-tionen das Wort zu ihren Begrüßungsansprachen. Zunächst kam Österreich an die Reihe, das bekann-tlich auch eine besondere nationale tschechische So-zialdemokratie aufweist. In erster Stelle sprach Su-luff-Prag, der ausführte, daß die tschechische Sozialdemokratie gezwungen sei, eine eigene Or-ganisation zu haben, daß die tschechischen Sozial-demokraten jedoch keine Nationalisten und keine Separatisten, sondern internationale Sozialdemo-kraten seien. (Beifall.) Die tschechischen Sozialisten schämen sich glücklich, eines der kräftigsten Bataillone der Internationale zu sein. — Hierauf hieß namens der Gewerkschaften Böhmens Stein-Prag den Parteitag willkommen. — Mit allge-meiner Spannung nahm der Parteitag sodann die Ansprache des Reichsratsabgeordneten Viktor Adler-Wien entgegen, der die Grüße der deut-schen Sozialdemokraten Österreichs überbrachte. Er führte aus: In der heutigen Zeit sind alle Kräfte angespannt. Wir haben eine herrliche Kultur, die sich dahin zeigt, daß sowohl in Österreich wie in Deutschland Hungersnot, Krieg und Pestilenz droht, ganz als wenn wir noch vor vielen hundert Jahren lebten. Wir haben alle das Empfinden, das mit der abnehmenden Fähigkeit der herrschen-den Klassen, sich selbst zu beherrschen, das Proleta-riat die Fähigkeit gewinnen muß, um entspre-chend einzugreifen und mitzuwirken. Die herrschen-den Klassen, so hart sie sich fühlen, sehen heute mehrlos da einer Hungersnot gegenüber und sie sind erst recht wehrlos einem kommenden Kriege gegenüber. Genossen! Sie haben alle mit mir das Gefühl, daß dieser Parteitag, der den besten Teil der internationalen Sozialdemokratie darstellt, der unsere Hoffnung und unsere Zukunft ist, daß dieser Parteitag die Vorarbeiten leisten soll, das Wicht-igste vollziehen muß von all den Aufgaben, die uns bevorstehen. Ich komme aus Österreich, dem Lande der tragischen nationalen Konflikte. Wenn Sie eben hier einen kleinen Auschnitt davon zu hören bekommen haben, so bitte ich Sie, nicht allzu tragische Schlüsse daraus zu ziehen. Wir deutschen Sozialdemokraten Österreichs, die von euch getrennt sind nur durch die politischen Grenzen, sonst aber geeint, die mit Euch der gedorene Nachwuchs der Zukunft sind, wir haben wohl das schmerzliche und komplizierteste Geschäft, das je einer Sozialdemo-kratie zugeteilt war. Zwar ist hier nicht der Ort, um unsere Schmerzen darzulegen, das eine aber lassen Sie sich gesagt sein: Wenn es sich nur um das Sonderrecht der tschechischen Proletariat auf tsche-chische Schulen und Beamtenstellen handelte, dann würden uns diese Probleme nicht beschäftigen. (Sehr richtig!) Aber wir haben diesen Kampf bei uns auszufechten und ich gebe Ihnen die Ver-sicherung, daß wir den Kampf ausfechten werden und die volle Verantwortung zu tragen gewillt sind für die Geschicke aller Nationalitäten in Öster-reich. Redner spricht hierauf den Dank aus für die gelegentlich der letzten Reichsratswahlen von den deutschen Genossen geleistete Wahlsilfe, die man immer gerne in Anspruch genommen habe und wieder gerne in Anspruch nehmen werde. (Zurufe und Heiterkeit.) Ja, man kann nicht vorzüglich genug sein! (Erneute Heiterkeit.) Wir haben in Österreich auch unter einem schwarzblassen Blod zu leiden, nur sind bei uns derartige Blöde Gott sei Dank nicht so fest wie bei Euch, und so haben wir den schwarzen Teil bei den letzten Wahlen kräftig an die Wand drücken können. Freilich sind uns allerlei Vorwürfe gemacht worden, daß wir ange-sichts dabei mit den Liberalen liebäugeln hätten. Ich kann aber sagen, daß diese Herren, die uns immer die Arbeit überlassen, niemals ein Kompromiß, wie man es behauptet hat, mit uns abge-schlossen haben. Es bestand keinerlei Abmachung, wir haben kein Wort mit einander geredet, wir haben nur, ohne ein Wort zu sagen, in gemein-samem Kampfe die zum Teufel gejagt, die uns zu-wider waren. (Heiterkeit und Beifall.) Aber man darf unsere Erfolge nach außen hin nicht zu sehr einschätzen. Das Bürgertum, das bereit war, mit uns zu kämpfen, ist jeder Zeit auch wieder bereit, gegen uns mit dem Akerfaktismus zu kämpfen. Auflösung, das ist daher die Hauptsache, auflösen diese Schichten, die zum Verrat zu jeder Stunde bereit sind selbst an ihren „heiligsten Gütern“ (Zuruf: Ganz wie bei uns!). Aber die Feinde unserer Feinde sind noch lange nicht unsere Freunde. Das mögen sich alle die deutschen Parteigenossen gelagert sein lassen, die uns wegen unserer Haltung Vor-würfe gemacht haben. Redner schließt unter leb-haftem Beifall mit der Bitte an die deutschen Ge-nossen, der Sozialdemokratie Österreichs auch weiterhin Sympathien entgegenzubringen.

Für die russische Sozialdemokratie begrüßt Axelred den Parteitag. Das russische Proleta-riat habe eine große historische Mission zu er-füllen. Die Revolution gab ihm Gelegenheit, seine geistigen Kräfte zu erobern. Wenn das russische Proletariat trotz der Brutalität des Regimes gute Fortschritte gemacht hat so sei das ein Verdienst der Sozialdemokratie. Die russische Sozialdemokratie werde auf der Böhlerbühne aufmarschieren und einen hervorragenden Platz in der internationalen Sozialdemokratie einnehmen. In diesem Sinne be-grüße ich Sie im Namen der russischen Sozialdemo-kratie.

Für die französischen Genossen erklärt Raquet: In einem Augenblick von besonderer Bedeutung tritt der deutsche Parteitag zusammen, in einem Augenblick, wo das Proletariat der verschiedenen Länder Europas sich im Interesse des Proletariats mit der Markofffrage beschäftigt. Die Völker Europas wollen zugleich gegen den Imperialismus im Interesse des Weltfriedens kämpfen, und die Proletarier aller Länder fühlen die Verpflichtung,



gegen jede kriegerische Verwicklung zu protestieren. (Lebhafter Beifall.) Ich bin von der französischen Bruderpartei abgeordnet und hierhergekommen, um Ihnen zu sagen, daß das französische Proletariat mit dem deutschen durch das internationale Solidaritätsgefühl verbunden ist, daß es sich eins mit ihm weiß in der Bekämpfung der Brutalität des Kapitalismus (lebhafter kühner Beifall). Mit Ihnen hat die Arbeiterschaft der französischen Nation die Aufgabe, alle Konflikte und Gefahren zu beseitigen. Hoch die deutsche Sozialdemokratie, hoch die internationale Verbindung der Bruderparteien. (Stürmischer anhaltender Beifall.)

Im Namen der englischen Genossen sprach D. u. L. G. London: Er komme hierher, um die Größe der sozialdemokratischen Partei Englands zu überbringen. Wir haben in England unsere eigene Arbeit zu leisten und besondere Schwierigkeiten zu überwinden. Wir sehen mit großer Genugtuung die Fortschritte der deutschen Parteigenossen, über deren Sieg wir uns freuen. Die Namen Marx und Engels sind uns ebenso bekannt wie Ihnen. Ich stehe nicht an im Namen der englischen Sozialdemokratie ebenfalls zu erklären, daß wir mit Euch vollkommen einig sind. (Lebhafter Beifall.) Auch wir Engländer sind keine Nationalisten, sondern Internationalisten. Redner verliest dann eine längere Erklärung über den englischen Massenstreik und über die Gründe, welche die englische Sozialdemokratie bewegen haben, den Massenstreik vorzeitig einzustellen. Die Erklärung ist aber an den entferntesten Stellen der Presse nicht zu verstehen, wie überhaupt infolge der ungenügenden Platzierung der Berichtstatterische die Presse den Verhandlungen kaum zu folgen vermag.

Ankersteen = Amsterdam überbringt die Grüße der holländischen Genossen, van der Grime die der belgischen. Letzterer betont, daß das Bataillon der belgischen Sozialdemokratie nur eine kleine Anzahl repräsentiere, aber innerhalb ihres Landes sei sie stets bemüht gewesen, immer mehr an Stärke zu gewinnen. Sie habe immer wieder lernend und Beispiele bei der deutschen Sozialdemokratie suchend nach dieser hinübergeschaut. Die belgischen Gewerkschaften seien von Bemunterung erfüllt für die einheitliche Organisation, die die deutsche Arbeiterklasse auszeichne. Sie bemunterten die unwillkürliche Energie, mit der das deutsche Proletariat Theorien in die Praxis überführt habe. Er wünsche, daß der deutsche Parteitag mit seinen Verhandlungen einen vollen Erfolg erziele.

Für Serbien und Bosnien nahm Topalovic das Wort: Er komme aus Balkanien. Es sei richtig, daß die Ideen des Sozialismus auch auf dem Balkan festen Boden gefunden hätten. Die Balkanhalbinsel sei in politischer Beziehung zerstückelt. Selbst auf die Gefahr hin, der Diplomatie verhaft zu werden, schäfe die Sozialdemokratie diesen Status quo. Durch die gemeinsamen Bemühungen der sozialistischen Organisationen der einzelnen Balkanstaaten sei es gelungen, gute Fortschritte zu machen; man zähle jetzt 10 000 organisierte Arbeiter auf dem Balkan. Sollte es gelingen, daß die große Tat der Befreiung des Proletariats den deutschen Genossen gelinge, so werde man diese als Vorposten betrachten und auf die junge sozialistische Republik blicken.

Der Vorkämpfer Dieß = Stuttgart dankt den Rednern für ihre Sympathien gegenüber der deutschen Sozialdemokratie und erteilt dann nach einigen geschäftlichen Mitteilungen dem früheren Vorkämpfer des Seemannsverbandes, jetzigen Parteisekretär Müller = Berlin, das Wort zum Geschäftsbericht.

In dem Bericht wird einleitend ausgeführt: Je mehr sich in Deutschland die politische und gewerkschaftliche Arbeiterbewegung entwickelt, desto eifriger streben ihre erbitterten Gegner, die Scharfmacher der Schwerindustrie und die mit dieser verbündeten Junker nach Ausnahmegesetzen wider die staatsbürgerliche Gleichberechtigung heischende Arbeiterklasse. So betrieb die Preßmeute der Junker und Kapitalisten eine wilde Hege gegen Partei und Gewerkschaften, als vom 26. September v. Js. ab einige Tage die Moabitischen Unruhen die Öffentlichkeit beschäftigten. Die Scharfmacher glauben, daß jetzt die günstige Gelegenheit zur Propaganda von Ausnahmegesetzen gegen die Sozialdemokratie, von Streik- und Justizausgesetzen gegen die Gewerkschaften gekommen sei. Die Whilister sollten durch Verbreitung schauerlicher Tatarennachrichten in eine Stimmung versetzt werden, wie sie 1878 nach den Attentaten noch mit Erfolg erzeugt werden konnte. Aber der Schlag ging daneben. Nach den Wochen lang dauernden Verhandlungen vor der Strafkammer und dem Schwurgericht war die Kolonie die eigentlich Verurteilte. Der Partei und den Gewerkschaften hat die verlogene Ausschachtung der Moabitischen Vorgänge durch Junker und Scharfmacher nicht geschadet, sondern im Gegenteil genutzt. Die sozialdemokratische Partei hat in der Agitation wider die Scharfmacherpresse neue Mitglieder und neue Abonnenten für die Parteipresse gewonnen. Um die Angriffe der Streifblätter unwirksam zu machen, mußte bis ins letzte Dorf in entferntesten Winkel über Moabit geredet werden, und hier waren nach der Abwehr gegnerischer Angriffe Gelegenheit gegeben, selbst zum Angriff überzugehen. Das war um so notwendiger, als es lange zweifelhaft war, ob der 1907 gewählte Reichstag ein normales Ende finden würde. Erst Ende März gab die Regierung zu erkennen, daß noch eine Herbstsession stattfinden und daß die Wahlen erst Mitte Januar 1912 vorgenommen werden sollen. Infolgedessen wurde der außerordentliche sozialdemokratische Parteitag, der für den Fall vorzeitiger Wahlen vorgesehen war, hinfällig. Die Stimmung der Bevölkerung war der sozialdemokratischen Partei andauernd günstig, wie die Nachwahlen zum Reichstag und zu den Einzel-Landtagen bewiesen. Bei den 87 Nachwahlen hatten die Gegner einen Stimmenverlust von 135 787, während wir einen Gewinn von 24 036 Stimmen hatten. Die Zahl der organisierten Mitglieder der Partei belief sich im Jahre 1911 auf 836 562. Das bedeutet eine Zunahme gegen das Vorjahr von 116 524 und ist die höchste Mitgliederzunahme, die die Partei bisher in einem Jahre zu verzeichnen hatte. In 11 Bezirken beträgt die Zahl der Parteimitglieder mehr als 30 Prozent der sozialdemokratischen Reichstagswähler. Die Zahl der Wahlkreisleiter belief sich auf 75. Parteioptionen bestanden in 383 Reichstagswahlkreisen, Jugendausschüsse an 454, Bildungsausschüsse an 410 und Kinderbeschäftigungskommissionen an 136 Orten. Die proletarische Jugendbewegung hat gewaltige Fortschritte gemacht. Die Zahl der Abonnenten der Arbeiterjugend hat sich von 45 000 auf 65 000 vermehrt. Jugendausschüsse bestehen in 120 Orten; die Gesamtanzahl für sie betrug 44 091 Mark. Im Berichtsjahre wurde die Agitation gegen die Reichsversicherungsordnung gemeinsam mit den Gewerkschaften fortgesetzt. Der

Landarbeiter-Verband hat in allen Gauen Deutschlands seinen Fuß gefaßt und zählt zurzeit in 382 Gruppen über 12 000 Mitglieder. In der ersten Zukunftswoche nahmen die Massen in Preußen zu der neuer politischen Situation Stellung, und der riesige Besuch der Demonstrationsversammlungen hat den Herrschenden gezeigt, daß es in Preußen keine Ruhe geben wird. Wenn die Beteiligung an der Mafseier auch nicht so groß wie im Vorjahre war, so die Mafseier auf einen Sonntag fiel, so war doch eine so starke Beteiligung zu verzeichnen, wie noch nie an einem Wochentage. Die diesjährige Mafseier hat bewiesen, daß die Arbeitsruhe am 1. Mai in viel stärkerem Maße durchgeführt werden kann, als manche Besessenen glaubten. In einer Reihe kleinerer Orte fanden in diesem Jahr wieder Mafseieren am Sonntag vor dem 1. Mai statt. Das ist nach den Leipziger Beschlüssen unzulässig und muß für die Zukunft vermieden werden. Die Zahl der täglich erscheinenden Parteiblätter hat sich gegen das Vorjahr um 6 vermehrt, jedoch die Partei jetzt 81 Tageszeitungen besitzt. Für das sozialdemokratische Pressebureau hat die Parteipresse 32 000 Mark bezahlt. Der „Vorwärts“ erbrachte im Berichtsjahre einen Überschuß von 165 558 Mark, die „Gleichheit“ einen solchen von 13 237, die „Neue Zeit“ 1403 und der „Wahre Jakob“ 40 342 Mark. Der Abonnentenstand des letzten Blattes belief sich am 1. Juli 1911 auf 307 000. Die Parteischule hielt im Berichtsjahre ihren 5. halbjährigen Kursus ab. Leider betrug die Teilnehmerzahl an diesem Kursus nur 24, da die Gewerkschaften von den für sie freigehaltenen Plätzen nur 4 besetzt hatten. Es waren wieder, wie in früheren Jahren, die Verbände der Bergarbeiter und Maurer, die je 2 ihrer Mitglieder auf die Parteischule entsandt hatten. Unter den 24 Parteischülern waren 2 Genossinnen. In 171 Orten wurden 345 Vortragsstunde mit 2879 Vorträgen und 45 873 Teilnehmern abgehalten. Was es mit den seinerzeit vielgerühmten Segnungen des „liberalen“ Reichsvereinsgesetzes auf sich hat, beweist der Stand der Behörden gegen die Arbeitervereine. Die Urteile gegen sozialdemokratische Redakteure zeigen, daß die Änderung der Majestätsbeleidigungsparagrafen, die in der Zeit des Willkürbluts vorgenommen wurde, mit wenig Recht als bedeutende liberale Ertrugenschaft anzusehen sei. — Der Bericht denkt dann der Toten des verfloffenen Jahres, an erster Stelle des Führers der sozialistischen Landtagsfraktion Hermann Borgmann, ferner der Genossinnen Emma Jhrer und Julie Bebel. Von letzterer heißt es: „Diese kluge, treue und herzensgute Frau hat seit 1866 in schweren und guten Zeiten die Sorgen ihres Gatten redlich geteilt. Als unerlässlichen Verlust bezeichnet der Bericht den Tod von Paul Singer. In seiner Bahre trauernden nicht nur die deutschen Arbeiter, sondern die Sozialdemokraten aller Länder. — Der Kassenabluß wird als sehr günstig bezeichnet. Die Parteikasse schloß im Einnahme und Ausgabe mit 1 427 823 Mark ab.

In seinen Ausführungen zum Geschäftsbericht bespricht der Referent Müller besonders die Jugendbewegung, die noch jungen Datums sei. Erst der Münberger Parteitag habe sie ins Leben gerufen. In den 3 Jahren haben wir solche Fortschritte gemacht, wie es selbst die Optimisten nicht für möglich hielten. Wir haben es jetzt bereits auf 65 612 Helfer der Arbeiterjugend gebracht. Wir werden uns dadurch anspornen lassen, noch mehr für die proletarische Jugend zu tun. Die Bemühungen von bürgerlicher Seite, die Jugend mit goldenen Mühen und Ränkelstücken an sich zu locken, müssen dahin führen, daß die Gewerkschaften noch mehr als bisher dafür sorgen, daß die Jugend der klassenbewußten Arbeiter den Veranstaltungen der Partei zugeführt werden, damit noch ganz andere Erfolge erzielt werden. Der Redner kommt dann auf den sogenannten Geheimenerlaß über Partei und Gewerkschaften, der in der Zittauer Morgenszeitung zuerst veröffentlicht wurde, zu sprechen und stellt fest, daß es in der Sozialdemokratie überhaupt keine Geheimnisse gebe; es gebe nur Erlasse, die für die Öffentlichkeit bestimmt seien und solche, bei denen dies nicht der Fall. Um eine letztgenannte Art habe es sich gehandelt. Es sei schon längst beabsichtigt gewesen, die Frage in einer Konferenz zu erörtern, keineswegs habe man mit dem bekannten Kundschreiben an die Parteipresse um Geheimhaltung jenes Kundschreibens dieser einen Maulkorb umhängen oder die Unabhängigkeit der Parteipresse gefährden wollen. Redner bringt weiterhin den Buchdruckerstreik und die Stellung des „Korrespondenten“ dazu zur Sprache. Die Beschwerdeführer gegen den Korrespondenten sollten bedenken, daß diese Sache nicht dazu angetan sei, einen Konflikt daraus herzuleiten, und dem Parteivorstand die Regelung der Sache vertrauensvoll überlassen. Was dann die Marokkofrage anlangt, so konnten wir ihrer Behandlung schon deswegen nicht ausweichen, weil unsere Gegner eine nationale Wahlsparole für die nächsten Reichstagswahlen daraus schmieden wollen. Wir waren uns aber von vornherein darüber klar, daß etwas geschehen sollte, nur der Zeitpunkt hierfür stand in Frage. Als dann das Auswärtige Amt keinerlei Erklärungen abgab und trotzdem die Lage scheinbar friedlicher geworden war, die offiziellen Organe mit einer Kriegshege einsehnten, und in unerhörter Weise in Kriegshege machten, zugunsten der Panzerplattenkapitalisten und der Kolonialinteressen, sahen wir ein, daß etwas geschehen mußte. Dazu kam, daß alldesdeutsche Blätter, die von der rheinisch-westfälischen Panzerplattenindustrie ausgehoben werden, im Verein mit der national-liberalen Korrespondenz und den Herrrufen des Zentrums zum Kriege besten. Da erschien uns der geeignete Zeitpunkt gekommen, loszuschlagen. Wir können mit Bedriediana feststellen, daß unsere Aktion in der Marokkofrage vom besten Erfolge begleitet war und zwar nicht nur in den Industriezentren sondern auch auf dem platten Lande. (In diesem Augenblicke erscheint Zeppelins Luftschiff „Schwaben“ über Jena und schwebt langsam über dem Volkshause dahin, weshalb viele Genossen und Genossinnen den Saal verlassen und unter Hochrufen den Flug des Luftschiffes verfolgen.)

Der Referent Müller fährt fort: Wir mußten Eingreifen und beschließen ein Flugblatt herauszugeben. Wir glaubten die Angelegenheit keinem besseren Übertrager zu können als dem Genossen Rautsky, und auch darin sollen wir uns, wie von verschiedenen Seiten behauptet wurde, getäuscht haben. Verschiedene Vorwürfe sind dem Flugblatt gemacht worden, und ich will nicht alle Ausdrücke, die die „Leipziger Volkszeitung“ gebraucht hat, wiederholen, ich will nur erklären: Das Flugblatt sollte in erster Linie nicht ein Aufreizungs- sondern ein Aufklärungsmittel sein und als wir im Parteivorstand das Manuskript des Flugblattes in Händen hatten, da waren wir der Meinung, daß kein besseres hätte geschrieben werden können. Ich

begnüge mich daher mit der Feststellung, daß der Parteivorstand es einmütig ablehnt, die Art und Weise, wie die „Leipziger Volkszeitung“ und Rosa Luxemburg vorgegangen sind, zu billigen. Das ist die einmütige Auffassung des Parteivorstandes nach dieser Richtung. Es ist uns ferner vorgeworfen worden, daß in Spanien und Frankreich bereits am 1. Juni Protestversammlungen stattfanden, demgegenüber genüge nicht das, was von Deutschland in der Marokkofrage geschehen sei. Wenn nun aber schon einmal eine Parallele gezogen werden solle, so können wir feststellen, daß in der Marokkofrage nirgends soviel als von den deutschen Genossen getan worden ist. Das ist auch von den französischen Genossen anerkannt worden. Auf der anderen Seite aber können wir stolz darauf sein, daß an der Parteileitung Kritik geübt wird. Es ist das ein Zeichen einer gesunden Parteiorganisation. Die Wünsche, die die Genossen hatten, sind ja auch zumteil schon erfüllt. Ich brauche nur an die Massenemonstration in Treptow zu erinnern. Redner bittet dann in der kommenden Debatte Vorschläge zur Reorganisation des Parteivorstandes zu machen.

Sodann erstattet Parteisekretär G. Bert = Berlin den Kassenbericht, der, wie er anfängt, im Gegenatz zu dem vorjährigen eine sehr erfreuliche Aufnahme in der Parteipresse erfahren habe. Die Einnahmen stiegen von 422 352 auf 1 354 721 Mark. Das ist die höchste Einnahme, die die Partei überhaupt in einem Jahre hatte. Die Steigerung verdanken wir den gesteigerten Mitgliederbeiträgen. Das zeigt, daß die innere Festigkeit und Belastungsfähigkeit der Organisation erheblich gewachsen ist. Von 383 Bezirken, zählten diesmal 371 überhaupt. Künftig müssen aber alle Bezirke pünktlich zahlen. Die Redner konnten entsprechend verstärkt werden, und so sei die Partei auch finanziell heute so stark, daß sie mit vollem Vertrauen den kommenden Kämpfen entgegengehen dürfe. Damit soll aber nicht gelagt sein, daß man sich in Sicherheit wiegen dürfe. Denn auch bei der Sozialdemokratie müsse der Krieg den Frieden ernähren. Daß unsere Kassenverhältnisse gesund sind, haben auch die gegnerischen Blätter anerkannt. Die bürgerliche Presse, die sonst recht verächtlich auf die Arbeiter herabblüht, hat uns ihren Freunden als Muster politischen Idealismus und Opferwilligkeit hingestellt und zur Nachahmung aufgefordert. Auch damit wollen wir uns nicht täuschen lassen: Der Dollar der Hanfabrikler und Justizminister, der Taler des Bundes der Landwirte und der Rubel des Reichsverbandes werden bei den nächsten Wahlen schon ihre Rolle spielen.

Nachdem R. A. H. = Dresden den Bericht der Kontrollkommission erstattet hatte, wurde die Vormittagsung geschlossen.

In der Nachmittagsung wurde in die Debatte über die verschiedenen Berichte eingetreten. Es liegen dazu verschiedene Anträge vor, die sich u. a. gegen den sogenannten „Marokkorummel“ richten. Als erste Diskussionsrednerin tritt Rosa Luxemburg die Tribüne, um sich dagegen zu vermahnen, daß der Parteivorstand den Delegierten in einer besonderen Denkschrift seinen Streit mit der Rednerin in der Marokkofrage unterbreite hat. Bekanntlich hatte Rosa Luxemburg in der „Leipziger Volkszeitung“ einen Brief des Parteivorstandes mitgeteilt, in welchem dieser dem Internationalen Bureau mitteilte, daß die deutschen Genossen eine internationale Protestaktion in Sachen der Marokkofrage zurzeit nicht mitmachen könnten. Rosa Luxemburg wendet sich sehr erregt gegen die Behauptungen der Denkschrift, daß sie eine große Freizeitung begangen. Man habe den Artikel der Volkszeitung nicht richtig durchgelesen. Die Handlungsweise des Parteivorstandes wolle sie nicht näher bezeichnen. Eine Indiskretion sei die Veröffentlichung auch nicht gewesen, da Wolkenbuhz seine Meinung schon vorher in der Versammlung ausgesprochen hatte. Der Parteivorstand habe sich einer großen Pflichtverletzung schuldig gemacht, als er nicht sofort eine Marokkoaktion einleitete, und ihre, der Rednerin Sünde, habe nur darin bestanden, daß sie eine Unterlassungssünde des Parteivorstandes aufdeckte. Es sei doch nicht unwahrscheinlich gewesen, daß der Parteivorstand aus Rücksicht auf die Reichstagswahlen die Marokkoaktion unterlassen habe. Der Chefredakteur der „Leipziger Volkszeitung“ Dr. Lenz meint, die Art und Weise, wie gegen Luxemburg in der Denkschrift polemisiert werde, sei einfach skandalös. Der Parteivorstand müsse zu verlangen, daß die Parteiredaktionen die Schlämosen über den Ohren behalten. Die Veröffentlichung des Wolkenbuhz'schen Briefes sei nicht ein Verbrechen, sondern ein Verdienst. — Reichstagsabgeordneter Ledebour erklärt, daß man Rosa Luxemburg aus der Veröffentlichung eines angeblichen Privatbriefes einen Strich habe drehen wollen. Wenn noch eine Demonstration der deutschen Sozialdemokratie in der Marokkofrage zustande gekommen sei, so sei das einzig und allein das Verdienst von Rosa Luxemburg. August Bebel verteidigt in sehr temperamentvoller Weise das Vorgehen der Parteivorstandes. Rosa Luxemburg habe sich erlaubt, Veröffentlichungen in die Presse zu bringen, die alle Beteiligten als Indiskretion auffassen müßten und zwar in einer Weise, die nicht immer der Wahrheit entsprach. Bebel wirft dann der Genossin Luxemburg Verdröhnung und ganz infame Entstellung vor. Man verlange vertrauliche Besprechung, mit wem denn? Gewiß mit Rosa Luxemburg? Ich danke. (Große Heiterkeit.) Er werde der Genossin Luxemburg nur noch Briefe schreiben, von denen sie nicht später wünschlich Gebrauch machen könne. Man möge den Parteivorstand ruhig kritisieren, das sei das gute Recht des Parteitag, und wenn er nicht selbst im Parteivorstand säße, würde er auf diesem wünschlich noch mehr schimpfen Wenn der Parteitag nach der richtigen Seite schiebt, läßt sich der Vorstand gern schieben. Grünbad = Colmar polemisiert ebenfalls heftig gegen den Vorstand, weil er nicht mit der Internationalen zusammengewandert sei. (Bebel ruft erregt: Na, zum Teufel, warum ist denn Faures nach Argentinien abgereist?) Grünbad erwidert, daß sich Faures damals bereits vorher nach Argentinien verpflichtet hatte. Der Gewerkschaftsführer Robert Schmidt nimmt den Parteivorstand in Schutz und meint, die ganze Debatte scheine darauf hinauszulaufen, den Vorstand durch andere Männer zu ersetzen, er wisse nur noch nicht, ob man Ledebour, Dr. Lenz, oder Rosa Luxemburg den Vorzug geben solle. Ein Münberger Vertreter begründet einen Antrag der Mitglieder des Parteivorstandes und verbreitet sich ausführlich über die Notwendigkeit einer stärkeren Wahlorganisation. Die Finanzreform sei zu wenig ausgenutzt worden. Speziell das Zentrum als volksverächterliche Partei müsse aufs Korn genommen werden.

Es treten noch eine Reihe von Debatterednern

auf, die teils für den Parteivorstand, teils für Rosa Luxemburg reden.

In später Abendstunde wurden die weiteren Verhandlungen auf morgen vertagt.

## Vom Ingenieur Richter.

Wie man der „Köln. Ztg.“ aus Jena mitteilt, hat die Firma Karl Zeiß dem Auswärtigen Amt folgendes Schreiben gesandt: „Dem Auswärtigen Amt spreche wir hierdurch unseren verbindlichsten Dank aus für die Befreiung unseres Beamten Herrn Richter und unsere aufrichtige Anerkennung der Umsicht, mit der die schwierige Aufgabe trotz widriger und auch wechselnder Umstände zur Lösung gebracht worden ist. Herrn Konul v. Mutius in Saloniki haben wir unseren Dank für seinen hervorragenden Anteil an jener Lösung besonders übermitteln.“ Der Befreite hat einem Berichterstatter noch weitere Einzelheiten über seine Gefangenschaft mitgeteilt, die wohl zumteil bekannt sind, aber auch manche graufige und wieder heitere Einzelheit bringen. Bei dem Überfall, bei dem Richter gefangen genommen wurde, gingen die Räuber, die zu sechsen die zwei begleitenden Gendarmen angegriffen hatten, mit äußerster Kühnheit vor; den einen verwundeten Gendarmen traten sie buchstäblich tot. Am zweiten Tage wandten sie sich mit dem Gefangenen nach Süden, durchquerten eine Schlucht und gelangten zum Kloster der Heiligen Dreieinigkeit, worauf sie bei Tagesanbruch den Melanapaf überschritten. Am dritten Tage umkreisten sie nochmals den Melanapaf, wobei die griechische Grenze überschritten wurde. Am vierten Tage kamen griechische Gendarmen in die Nähe, doch durfte sich Richter nicht bemerkbar machen. Auf griechischem Gebiet hätten sie sich längere Zeit aufgehalten. Ein Irrtum sei ausgeschlossen. In dem griechischen Dorfe Zeir sei er zwölf Tage gefangen gehalten worden. Dann erst zogen sie weiter und nun wurde er in einer Höhle ständig gefangen gehalten. Er mußte hier fürchtbar unter dem Ungeziefer leiden. Täglich brauchte er zwei Stunden dazu, um es nur einigermaßen loszumerden. Die Verpflegung war anfangs genügend, doch später so unzureichend, daß Richter ständig an Hunger litt. Einige male zeigten sich griechische Soldaten, die den Räubern aber keinerlei Furcht einzuflößen schienen. Mehr Angst schienen sie vor dem türkischen Militär zu haben, das wahrscheinlich die Erlaubnis erhalten hatte, die Grenze zu überschreiten. Die Räuber waren sehr fromm. Sie unterließen es niemals, ihr Abendgebet zu sprechen und bekreuzigten sich vor jeder Mahlzeit. Nichtsdestoweniger gingen sie mit der redlichen Absicht, ihn zu töten, da das Lösegeld nicht gezahlt werden sollte. Täglich, ja stündlich war davon die Rede. Alle Mittel wurden erörtert, doch schien sie stets eine geheime Angst von ihrem Vorhaben abzuhalten. Einige Tages machten sie Anstalten, ihn auf die Straße zu schleppen und dort zu erschießen, damit es den Anschein habe, daß er einem Gesetzmäßigen Opfer gefallen sei. Sehr amüsiert gestaltete sich die Übergabe des Zehrgeldes. Richter mußte eine Quittung über zehn Pfund unterschreiben, und sollte eine Bestätigung darüber dem deutschen Konsul in Saloniki überbringen. Er erhielt aber nur 9 Pfund und ein falsches Silberstück, was er in der Aufregung garnicht bemerkte. Richter vertritt über seine Heimreise nach Saloniki weitere detaillierte Berichte zu senden. Er betont noch, daß sein Aufenthalt in Clajona freiwilliger Natur gewesen sei.

## Mannigfaltiges.

(Der Helfershelfer Schiemangls geständig.) Aus Heilbronn wird gemeldet: Der Gefangenwärter Wegger hat am Sonnabend Vormittag vor dem Untersuchungsrichter gestanden, daß er dem Hochkapler Schiemangl alias Graf de Bassy zur Flucht verholfen hat, bestreitet aber irgendwelches Geld dafür erhalten zu haben, nur große Versprechungen seien ihm gemacht worden.

(Absturz.) Beim Abstieg vom „Wilden Pfaffen“ bei Franzensfeste in Tyrol ist der Landgerichtsrat August Genslauf aus Charlottenburg abgestürzt, wobei er einen Schädelbruch erlitt. Er wurde unter großen Schwierigkeiten zu Tal und hierauf in das Innsbrucker Krankenhaus gebracht.

(Strandung eines Segelsschiffes.) Infolge des seit zwei Tagen herrschenden Sturmes wurden zahlreiche kleine Schiffe an den Strand von Reval geworfen. Mehrere Segelsschiffe erlitten Haverien. In Windau wurden die ausgelauenen Dampfer durch den Sturm zur Rückkehr gezwungen.

(Ein frecher Raubüberfall.) wurde von ein paar 100 junger Burschen auf das Postgebäude in Manikganj (Indien) verübt. Sie drangen bewaffnet in das Haus ein, knebelten die Beamten, durchschnitten alle Telegraphenleitungen und gingen dann an die Plünderung des Geldschrankes. Es gelang ihnen, eine große Summe zu rauben. Dann verschwanden sie unerkannt.

## Humoristisches.

(Beim Wort genommen.) „Ich möchte Sie um etwas bitten, hoffe bestimmt, daß Sie es für sich behalten!“ — „Gern, mit dem größten Vergnügen!“ — „Leihen Sie mir fünfzig Mark!“ — „Gut, die werde ich für mich behalten.“

(Unter Kindern.) „Aisch, wir haben einen Balken, und Ihr habt keinen!“ — „Ja, aber wir können auf den Euren runter pfeifen!“

(Das Kennzeichen.) „Vater, wann wird eigentlich ein Dorf zur Stadt?“ — „Sobald man zur Wiege „Banterrain“ sagt.“

(Terminus gaudens.) Richter: „Sie haben den Streit der Eheleute mit angelesen; nahmen Sie Argernis daran?“ — Zeuge: „Im Gegenteil, g'rad g'treut hat es mich, weil i' nicht verheirat' bin.“

Tausendfach bewährte Nahrung bei:  
**Brechdurchfall, Diarrhöe, Darmkatarrh, etc.**

**Kuferte**  
-Kindermed.  
-Kränkenkost.







**Bekanntmachung.**  
Städtische Säuglingsfürsorge.

Am Mittwoch den 13. September, nachmittags 5 Uhr, findet in den Räumen der Kleinkinderbewahranstalt, Bachstraße 11, eine Unternehmung sämtlicher Säuglinge durch Herrn Sanitätsrat Dr. Gimkiewicz statt. Mütter und Pflegerinnen werden aufgefordert, mit den Kindern pünktlich zu diesem Termin zu erscheinen.

Der Magistrat.

**Polizeiliche Bekanntmachung.**

Es wird hierdurch zur allgemeinen Kenntnis gebracht, daß der Wohnungswechsel am 2. und Dienstbotenwechsel am 16. Oktober d. Js. stattfindet.

Hierbei bringen wir die Polizei-Verordnung des Herrn Regierungspräsidenten zu Marienwerder vom 8. Juni 1904 in Erinnerung, wonach jede Wohnungs-Veränderung innerhalb 3 Tagen auf unserem Meldeamt gemeldet werden muß. Zuwiderhandlungen unterliegen einer Geldstrafe bis zu 30 Mark, im Unvermögensfalle verhältnismäßiger Haft.

Thorn den 6. September 1911.  
Die Polizei-Verwaltung.

**Zurückgekehrt.**  
Batharzt R. Schaefer.

**Saatgutwirtschaft**  
Glauchau,  
Post Gültsee, Bahnhof Glauchau, Wpr., Mitglied des westpr. Saatbauvereins, empfiehlt zur Herbstsaat nachstehende vom W. S. B. B.

**angekürzte Saaten**  
(Originalabsaaten):  
Pettuser Roggen,  
Edel-Eppweizen,  
Eriewener 104 Weizen.

Preis pro 100 kg für Roggen bei Entnahme von 100 kg 21 Mk., 1000 kg 20 Mk., 5000 kg 19 Mk., Weizen 25, 24 und 23 Mk. ab hiesiger Station. Der Versand geschieht in neuen, plomb. Säcken zum Selbstkostenpreis, bei unbekanntem Käufer geg. Nachnahme. Halbe Fracht.

**Geld-Lotterie.**  
Ueberrnorgen Ziehung!  
Günstige Gewinnchancen bietet die **Weg-Lotterie**, da nur bare Geldgewinne. Hauptgewinn 75 000 Mark bar ohne jeden Abzug. Lose à 3,30 Mark, Porto und Gifte 30 Pf. empfiehlt und verendet auch gegen Nachnahme **W. Kretschmer**, Hohensalza, Telephon 456.

**„Anker“**  
Fahrräder  
Sowie andere renommierte Fabrikate der vorgerückten Saison wegen zu **billigen** Preisen.  
Spezialräder von 35-42 cm an. Gummi und Leife billigst. Reparaturwerkstatt im Hause.

**W. Zielke**,  
Fahrradhandlung,  
Coppernikusstraße 22.

**Hüten-**  
Boubons R.-W. wirken wunderbar. Pakete 30, 50 Pf. u. 1 Mk. Adler-Apparate.

**Reservisten-Hüte**  
feine und weiche à 2 Mark,  
Gerechtheitsstraße 30 (Cade n).

**Stellenangebote**  
1 Zimmerpolier  
(solide, tüchtig und energisch) findet sofort dauernde Beschäftigung.

**M. Bartel**, Baugeschäft.  
Tischlergeschäften stellt sofort ein  
**A. Schröder**, Tischlermstr.

**Stellmacher**  
für Winterarbeit stellt ein  
**Rose**, Stewhen.

**Maurer** stellt ein  
**M. Müller**, Baugeschäft.  
**Rutcher**  
zu einem Pferde sofort gesucht.  
**Dr. Broese**, Thorn-Moder.

Zwecks Gründung eines Vereins werden **ehemalige Angehörige eines Jäger- oder Schützen-Bataillons** zu dem am **Sonnabend den 16. d. Mts., abends 8 1/2 Uhr**, im Restaurant „Ewenzbrau“ stattfindenden Sitzung freundlichst eingeladen. Es wird höflichst ersucht, den Beitritt in der dort ausliegenden Liste zeichnen zu wollen.

**J. H. Wagner,**  
Elisabethstr. 10. — Elisabethstr. 10.  
**Chemische Reinigung und Färben**  
von  
Garderoben und Stoffen aller Art,  
Portieren, Möbelstoffen, Gardinen,  
:: Pelzen, Fellen, Teppichen, ::  
Handschuhen und Strausfedern.

Herrengarderobe wird in eigener Schneiderwerkstatt sachgemäß gebügelt und auf Wunsch ausgebessert.

Saubere Arbeit. Solide Preise.

**Ganz neu!**  
**Rosenkavalier-Mischung,**  
per Pfund 2,40 Mk.,  
das beste u. schmackhafteste, was bis jetzt in der Thorner Honigkuchen-Industrie fabriziert worden ist.

**Honigkuchenfabrik**  
**Herrmann Thomas,**  
Königl. Hoflieferant.  
Hauptgeschäft: Neustädt. Markt 4.  
Filiale: Breitestr. 18.

**Rud. Sack, Bromberg,**  
Schlosserstr. 1, Ecke Bahnhofstr., Telephon 136.  
Fabrik in Leipzig-Plagwitz.

**Tiefkultur-, Universal-**  
**Bogengründel- und Schwing-Pflüge.**  
Panzerplattenbelag ohne Mehrpreis.  
Garantie für gutes Material und Arbeitsleistung.

**Leistungsfähigkeit täglich**  
700 Pflüge, 35 Drillmaschinen etc.

**Fast alkoholfrei!**  
**Grätzer Bier.**

Niederlagen in allen grösseren Bierhandlungen.  
Spezial-Ausschank in Alt-Posen  
auf der Ostdeutschen Ausstellung in Posen.  
Vereinigte Grätzer Bierbrauereien A.-G., Grätz (Prov. Posen)

**Neue Westpreussische Mitteilungen.**  
In Marienwerder täglich erscheinende, inhaltreiche Provinzial-Zeitung. Ausgedehnteste Benutzung des Telegraphen. Reichhaltiger provinzieller Leit. Spannende Erzählungen. Wirkames Infortionsorgan. Unentgeltliche Beilagen: Unterhaltungsblatt, Praktischer Ratgeber.

**Bestellungen**  
zum Preise von 1,80 Mk., einschließlich Bestellgeld 2 Mk. 22 Pf. für das Vierteljahr nehmen alle Postanstalten entgegen.

**Anzeigen** die Zeile 15 Pf., für Auftraggeber außerhalb der Provinz Westpreußen 20 Pf.

Gewissenhaften und schnellfördernden  
**Violin- u. Klavierunterricht**  
erteilt Anfängern wie Vorgefertigten (auch in den Abendstunden). Anmeldungen täglich vormittags bis 2 Uhr erbeten.  
**G. Bandzius, Violinist,** Schüler von Prof. v. Brenner-Berlin, — Gerechtheitsstr. 2, 1. —

**Rechtsanwaltsstelle für Frauen.**  
Frauen und Mädchen aller Stände erhalten unentgeltlich **Rat und Auskunft in Rechtsfragen.**  
Sprechstunde: Montag, Abend, von 7-8 Uhr, Baderstraße 49, 1. Gemeindefchule.  
**Berein Frauenwohl Thorn.**

**Wegen Aufgabe des Geschäfts verkaufe billig:**  
3 fast neue Dämpfer, 2 Schrotmühlen, ca. 300 Meter Latenzbaum, 2 m hoch, paar Arbeitswagen (leicht), eine neue Zenteilige u. a. m.  
**Szyperski, Bollmarkt.**

**Laden-Einrichtung**  
zu verkaufen.  
**L. Dammann & Kordes.**

**ADLER**



unerreicht in Kraftleistung, Zuverlässigkeit, Lebensdauer und niedrigen Betriebskosten.  
Absolut geräuschloser Gang.  
Vierzylinder-Motoren von 511 bis 3070 PS. Moderne, geschmackvolle Karosserien. Offerten, Kataloge und Ia Referenzen zu Diensten.

**Adlerwerke A.-G., Königsberg i. Pr.**  
Münzstrasse 7. Telephon 1143.  
Empfehle einige gebräuchte, zuverlässig funktionierende Automobile von 2500 Mark an.

**Mutter und Kinder**

kennen die Vorzüge von **Palmrin** (Pflanzenfett) und **Palmona** (Pflanzen-Butter-Margarine) als Speisefett und als Brotaufstrich. Diese Produkte sind von absoluter Reinheit, leicht verdaulich (kein Aufstoßen, kein Sodbrennen), sehr preiswert und gänzlich frei von tierischen Fetten. — Man vermeide die zahlreichen Nachahmungen, betrachte ihr Vorhandensein vielmehr als einen Beweis für die vorbildliche Qualität unserer Produkte.

**H. Schlick & Cie. H.-G.**  
Nr. Palmrin steht auch „weich“ (schmalzähnlich) zu haben.

**Maschinenöl**  
Cylinderöl  
Dynamoöl  
Motorenöl  
Automobilöl  
Technische Fette  
**Fischer & Nickel,**  
Tilsit Danzig Stettin.

**Wohnungsangebote**  
Al. möbliertes Zimmer, hochparterre, separater Eingang, zu vermieten Tuchmacherstraße 2.  
M. S. i. Eing. 1.10. b. 3. v. Hohelstr. 7, 2.  
Geoltes möbl. Zimmer zu vermieten Breitestr. 37, 3.

**Wohnung**, 2 Stuben, Küche und Zub., p. 1.10.3. verm.  
**Töpfer**, Kasernenstraße 5.

**Möbl. Zimmer**, mit Klavierbenutzung, separat gelegen, vom 1. Oktober zu vermieten  
Baderstr. 9, 3. Et., r.  
— 2 gut möbl. Zimmer evtl. Klavierbenutzung v. sofort a. verm. Baderstr. 15, 2.

**Nett möbl. Zimmer**, 25 Mark pro Monat, zu vermieten in der Bromberger Vorstadt.  
**Kalstraße 25, pt., links.**  
Möbl. Zimmer a. verm. Baderstr. 11.  
In unsem Hause  
Breitestr., Ecke Baderstr.  
ist die **3. Etage**, bestehend aus 5 Zimmern und Badeeinrichtung per 1. 10. d. Js. zu vermieten.  
**S. Schendel & Sandelowsky.**

Die bisher von Herrn Oberstleutnant von Blumenstein innegehabte **Wohnung**, Mellienstraße 109, 2. Etage, bestehend aus 10 Zimmern, 2 Küchen, 2 Badestuben, 2 Mädchenstuben, 2 Balkons, Erker, Loggia, elektr. Licht, Gas, Gartenland, Burischengelaß, Pferdebestall und reichlichem Zubehör, ist per sofort oder später zu vermieten.  
**Heinrich Lüttmann, G. m. b. H.,** Thorn 3, Waldstr. 49.

**Versehungshalber**  
eine schöne **Wohnung**  
von 4 Zimmern nebst Balkon vom 1. 10. 11 oder später zu vermieten.  
**Gerechtheitsstr. 11, 2.**

Fortzugshalber  
**5-Zimmerwohnung**  
(für Offiziersfamilie geeignet) mit Burischengelaß, Badeeinrichtung und Zubehör vom 1. 10. Brombergervorstadt zu verm. Zu erfragen in der Geschäftsstelle der „Bresse“.

**3-4 Zimmer-Wohnung**  
mit Gas und reichlichem Zubehör vom 1. 10. 11 zu vermieten.  
**Thorn-Moder, Königstr. 25.**

**Baderstraße 1**  
ist die **Parterre-Wohnung**, 6 Zimmer mit Nebengelaß, vom 1. 10. zu vermieten, kann auch schon 15. 9 bezogen werden. Zu erfragen dortselbst.

**3. Etage**, bestehend aus 5 Zimmern nebst Zubehör, in meinem Hause  
**Altstädt. Markt 22**  
vom 1. 10. zu vermieten.  
**C. A. Guksch.**

**Wohnungen:**  
Mellienstr. 109, 3. Etage, 5 Zimmer mit reichlichem Zubehör, Balkon, Loggia, elektr. Licht, Gas, Burischengelaß, Pferdebestall und Gartenland.  
Waldstr. 49, 1. Et., 3 u. 4 Zim., mit reichl. Zubehör, Balkon, elektr. Licht und Gas.  
Waldstr. 49, 3. Et., 4 Zimmer elektr. Licht und Gas.  
Kasernenstr. 37, 2. Etage, 3 Zimmer, Stüchloggien und reichl. Zubehör vom 1. Oktober 1911 zu vermieten.  
**Heinrich Lüttmann, G. m. b. H.,** Waldstraße 49.

In u. ferem Neubau Mellienstr. 129 sind noch **2 Wohnungen**

parterre von 3 Zimmern und 2. Etage von 4 Zimmern nebst reichl. Zubehör, mit elektr. Licht- und Gasanlage und Gartenland, eventl. Burischengelaß und Pferdebestall, vom 1. 10. zu vermieten.  
**Heinrich Lüttmann,** G. m. b. H., Thorn 3, Waldstraße 49.

**2. Etage**, 4 Zimmer, Entree und Zubehör, per 1. Oktober zu vermieten.  
**Paul Tarrey,** Altstädt. Markt 21.

**Wohnungen**  
mit 4, 5 und 6 Zimmern, Balkon, Bad und Nebengelaß, zum 1. Oktober zu vermieten. Näheres bei **Frau A. Schwartz,** Schuhmacherstraße 1.

**3 Zimmer-Wohnung**, Mellienstraße 157, Küche, Bad, Gartenland und reichl. Zubehör, eventl. Wagenremise, Burischengelaß und Pferdebestall, vom 1. 10. zu vermieten.  
**Heinrich Lüttmann,** G. m. b. H., Thorn 3, Waldstraße 49.

**Großer Laden** mit angrenz. Zim. und zwei mod. Schaufenstern, für jedes Geschäft passend, ist v. 1. 4. 1912 billig a. verm.  
**J. Kwiatkowski,** Bräudenstr. 17.